BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

Département d'Etudes et de Documentation

BULLETIN d'Information et de Documentation

Publication mensuelle.

XXVIme année, Vol. II, Nº 3

Septembre 1951

Ce bulletin est publié à titre documentaire et objectif. Les articles traduisent l'opinion de leurs auteurs, sans engager celle de la Banque.

SOMMAIRE: La balance des paiements de l'Union économique belgo-luxembourgeoise pour 1950 - Bibliographie sur la situation monétaire et financière de la Belgique - Législation économique - Statistiques.

LA BALANCE DES PAIEMENTS DE L'UNION ÉCONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE POUR 1950

L'évolution des comptes internationaux de l'Union économique en 1950 a déjà fait l'objet de nombreux commentaires. Aussi est-ce à compléter et à préciser la documentation statistique y relative que l'on s'attachera ici.

L'ampleur du déficit s'explique en grande partie par le déséquilibre des échanges commerciaux. Les causes de ce déséquilibre ont été analysées dans ce Bulletin (1). Il suffira de rappeler que les excédents d'importations réapparus à partir d'août-septembre 1949 se sont accentués dans la seconde moitié de 1950 sous l'influence du redressement de la conjoncture mondiale concomitant avec le début des hostilités en Corée. La conjoncture belge est normalement très sensible aux impulsions venant de l'extérieur. Elle l'a été d'autant plus dans ces circonstances-ci que les réactions psychologiques ont été profondes.

Etant donné, au surplus, le régime fort libéral du commerce extérieur, la constitution de stocks de matières premières dans les entreprises en prévision de hausses de prix ou de pénurie, et le gonflement des achats du public parant aux mêmes éventualités, ont provoqué une expansion rapide des importations, qui n'a été suivie qu'avec un certain retard par celle des ventes à l'étranger.

Ces réactions psychologiques du public belge, particuliers et entreprises — même si elles ont été plus vives dans ce pays —, ne constituent pas un phénomène autonome. Elles résultent de perturbations mondiales.

Les mêmes phénomènes ont d'ailleurs, à ce moment, amélioré les conditions d'échange et accru les exportations des pays producteurs de matières premières comme la zone sterling ou le Congo belge.

Aussi bien, si la physionomie des transactions commerciales de l'Union économique avec l'étranger s'est très sensiblement modifiée en 1950, le renversement a affecté surtout les relations avec ces pays.

On ne peut d'ailleurs pas perdre de vue que les phénomènes conjoncturels mondiaux de la fin de 1950, si profonde qu'ait été leur incidence, n'ont pas été les seuls qui aient influencé l'allure des transactions de l'Union économique avec chacun des pays étrangers en particulier. Les alignements monétaires de septembre 1949 ont également modifié différemment, suivant les cas, les conditions de ces transactions : ce facteur a sorti ses effets dans la première moitié de 1950 surtout.

Le solde global des transactions sur marchandises se renverse en 1950, et au boni de 7,5 milliards réalisé en 1949 se substitue un mali de 4,8 milliards. Il est assez caractéristique de constater que cette altération n'affecte pas les comptes en dollars (2): le déficit des opérations sur marchandises réglées dans cette devise s'est réduit, d'une année à l'autre, de 9,5 milliards à 7,2 milliards. Dans la première moitié

⁽¹⁾ Cf. Bulletin d'Information et de Documentation, avril 1951 : « Le commerce extérieur de l'Union économique belgo-luxembourgeoise en 1950 ».

⁽²⁾ Cf. tableau xv, p. 78.

de 1950, la dévaluation du franc belge par rapport au dollar a provoqué un fléchissement des achats belgo-luxembourgeois payés en cette devise. Au second semestre, les dépenses en dollars reprennent

plus d'ampleur, mais les ventes s'inscrivent également en nette augmentation : ce mouvement semble témoigner du parallélisme, au cours de cette période, de l'orientation des deux économies.

TABLEAU I

Balance des paiements des années 1949 et 1950

Tableau résumé
(en milliards de francs)

| | | Année 1949 | | Année 1950 | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|------------------|----------------|----------------|-------------------|
| | Recettes | Dépenses | Soldes | Recettes | Dépenses | Soldes |
| 1. Transactions courantes. Opérations sur marchandises Opérations sur services | 79,9 14,9 | 72,4 18,1 | + 7,5 - 3,2 | 84 ,1 15 ,5 | 88,9 21,2 | — 4,8 — 5,7 |
| (Total des opérations sur biens et services) Donations | (94,8) 12,4 | (90,5) 11,8 | (+ 4,3) + 0,6 | (99,6) 10,4 | (110,1) 9,3 | (— 10,5) + 1,1 |
| Total des transactions courantes | 107,2 | 102,3 | + 4,9 | 110,0 | 119,4 | 9,4 |
| 2. Erreurs et omissions | | | 0,3 | | | 0,2 |
| | Entrées | Sorties | Soldes | Entrées | Sorties | Soldes |
| 3. Mouvement des capitaux privés | 2 ,7 | 1,9 | + 0,8 | 3,8 | 8,8 | _ 5,0 |
| 1. Emprunts et prêts à long terme des institutions officielles | 3,3 | 2 ,4 | + 0,9 | 0 ,8 | 3,3 | 2,5 |
| l'otal des précédents (1 + 2 + 3 + 4) correspondent au Mouvement des avoirs nets extérieurs à court terme officiels et bancaires | | | + 6,3 (+ 3,8) | | : | — 17,1 (— 10,7 |

A l'inverse, la balance commerciale de l'Union économique vis-à-vis des pays membres de l'Organisation Européenne de Coopération Economique et vis-à-vis du Congo belge s'est détériorée en 1950.

La diminution du boni des opérations sur marchandises réglées dans les devises de l'Europe occidentale (3) - 8,9 milliards en 1950 contre 19,5 milliards en 1949 — trouve essentiellement son origine dans le renversement des comptes avec la zone sterling : en 1949, les échanges commerciaux (4) avec cette dernière avaient laissé un excédent de 4,2 milliards; en 1950, le déficit atteint 5,5 milliards. Ce renversement a comme causes : la dévaluation de la livre par rapport au franc belge et l'amélioration de la position des pays producteurs de matières premières dans les échanges internationaux; ces deux facteurs expliquent que les fournitures belgo-luxembourgeoises aux pays sterling se soient réduites surtout dans la première moitié de l'année, tandis que les importations payées en livres accusaient un accroissement important. Ce dernier mouvement est déjà fort net au premier semestre de 1950 : l'essor de l'industrie textile entraîne une consommation plus forte de matières

(3) Cf. tableau XVI, p. 79.
(4) Y compris les opérations pour compte de la Colonie.

premières — notamment de laines, importées principalement de la zone sterling — dont les cours ont, de plus, entamé leur mouvement de hausse; dans les derniers mois de l'année, le gonflement des achats réglés en sterling s'accentue encore.

L'économie des territoires coloniaux belges a également été favorisée par les phénomènes conjoncturels dans ses échanges avec la Métropole : les importations de celle-ci se sont accrues; le solde commercial s'établissait, en 1949, à 0,4 milliard au profit de l'Union économique; en 1950, l'excédent est en faveur du Congo et atteint 1,9 milliard.

* * *

Le déficit des paiements internationaux pour prestations de services s'est accru — 5,7 milliards en 1950 contre 3,2 milliards en 1949 — essentiellement par suite d'une augmentation des dépenses de transport.

Mais l'évolution des opérations sur marchandises et services — qui accusent ensemble un mali de 10,5 milliards — ne fournit pas une explication complète des prélèvements dont les avoirs extérieurs officiels et bancaires à court terme de l'Union économique ont dû faire l'objet.

En effet, au mali des paiements courants de 9,4 milliards (5), s'est ajouté le solde des mouvements de capitaux privés, sorties qui correspondent à la constitution, par le secteur privé, d'avoirs nets à l'étranger à concurrence de 5 milliards environ.

En outre, les dettes extérieures à long terme des institutions officielles ont diminué, le montant des amortissements et remboursements contractuels dépassant celui des nouvelles obligations contractées : ce désendettement a nécessité une sortie de devises de l'ordre de 0,7 milliard.

Par ailleurs, l'état des comptes des Pays-Bas avec l'Union économique les a amenés à utiliser les crédits belges à long terme prévus dans l'accord intereuropéen de paiements et de compensations de 1949. Les prêts nets consentis de ce chef par le Trésor belge se sont élevés, en 1950, à 1,8 milliard environ, compte tenu d'un remboursement effectué par la Grande-Bretagne sur les engagements qu'elle avait contractés en 1949, en vertu du même accord.

Si l'on totalise le déficit des transactions courantes, le solde des mouvements de capitaux privés et l'augmentation nette des avoirs extérieurs à long terme des institutions publiques, on constate que la contrepartie de cet ensemble d'opérations fournie par les avoirs extérieurs officiels et bancaires à court terme a dû s'élever à quelque 17 milliards. De fait, on relève, d'une part, une augmentation de 6,3 milliards des engagements à court terme de la Trésorerie vis-à-vis de l'étranger et, d'autre part, l'aliénation de 10,7 milliards de réserves de change du système bancaire.

On rappellera, à cet égard, que la contribution apportée par les institutions bancaires au financement du déficit extérieur a compensé, en provoquant un reflux de monnaie vers les organismes émetteurs, l'incidence de l'expansion des crédits bancaires aux secteurs privé et public sur la masse des moyens de paiement.

* * *

La documentation qui sert à établir la balance des paiements extérieurs de l'Union économique belgoluxembourgeoise est constituée par les statistiques disponibles établies à partir de relevés systématiques; toute estimation foncée sur des appréciations conjecturales est donc exclue (6).

La balance des paiements recense principalement les transferts effectués entre résidents et non-résidents par l'intermédiaire du système bancaire, par lesquels se règlent la plupart des transactions extérieures. Ces transferts bancaires donnent une vue à peu près complète du montant des transactions de change.

Mais la statistique de la balance des paiements revêtant plus de signification, en vue de l'analyse économique, si elle reflète tous les mouvements extérieurs de marchandises, de services et de capitaux, même s'ils ne se sont pas traduits par une offre ou par une demande de change étranger (7), il serait souhaitable que le champ d'observation puisse s'étendre à ces transactions qu'aucun transfert bancaire ne révèle. A bref délai, il ne sera pas possible de procéder à un recensement aussi complet. Dès à présent, cependant, dans tous les cas où de telles opérations sont connues avec exactitude, elles ont été relevées et figurent dans la balance des transactions extérieures de l'Union économique en 1950. Au contraire, en l'absence de documentation suffisamment sûre, on n'a pas cru opportun de recourir à des estimations basées sur des repères trop incertains.

Par ailleurs, le matériel statistique de base ne renseigne pas toujours avec précision la nature économique des règlements effectués; c'est le cas, entre autres, des paiements pour importations, enregistrés à la valeur c.i.f. des marchandises, qui couvrent à la fois une fourniture de biens et une prestation de service de transport. Cette lacune n'enlève rien de l'exactitude des montants globaux. Il convenait néanmoins, dans de tels cas, de ventiler ces règlements entre les catégories de transactions dont ils participent; cette imputation a été opérée quand on pouvait la fonder sur des critères valables.

Les recensements de l'Institut Belgo-Luxembourgeois du Change fournissent les données de base pour l'établissement de la balance des paiements de l'Union économique avec les pays étrangers autres que les territoires coloniaux belges.

Les transactions avec ces derniers sortent, pour la plupart, du champ d'observation des instances chargées du contrôle des changes, étant donné les modalités de la règlementation élaborée par l'Institut. La Banque du Congo Belge s'est chargée de procéder au relevé des opérations avec la Colonie; elles ont été incorporées dans la balance des paiements qui est présentée ici.

Ces opérations exercent d'ailleurs une incidence qui est loin d'être négligeable sur les comptes internationaux de l'Union économique. Le montant de ses échanges directs avec ses territoires d'outre-mer est appréciable : les recettes courantes se chiffrent par 8,6 milliards, les dépenses courantes par 7,1 milliards, le mouvement des capitaux privés se solde par une sortie de 2,4 milliards vers l'économie coloniale. En

⁽⁵⁾ Ce déficit est inférieur au solde négatif des opérations sur marchandises et services, grâce aux recettes nettes des donations — 1,1 milliard — qui interviennent dans la balance des transactions courantes.

transactions courantes.

(6) La méthode suivie pour établir les balances des paiements de l'Union économique a été décrite antérieurement dans ce Bulletin. Cf. Bulletin d'Information, avril 1949: « L'enregistrement des transactions internationales et l'établissement de la balance des paiements de l'Union économique belgo-luxembourgeoise en 1947 ».

⁽⁷⁾ C'est le cas des opérations qui combinent deux transactions simultanées se faisant réciproquement contrepartie : un double mouvement s'opère dans les comptes internationaux du pays. De telles opérations peuvent d'ailleurs modifier la situation active et passive de l'économie nationale vis-à-vis de l'étranger; ainsi, par exemple, lorsque des revenus étrangers sont réinvestis sur place, la transaction courante — encaissement du revenu — est compensée par une opération en compte capital — l'augmentation des avoirs extérieurs.

Balance des paiements des années 1949 et 1950

Transactions courantes (1)

(en milliards de francs)

| | | Année 1949 | | Année 1950 | | |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| | Recettes | Dépenses | Soldes | Recettes | Dépenses | Soldes |
| . Opérations sur marchandises | 79,9 | 72,4 | + 7,5 | 84 ,1 | 88,9 | 4,8 |
| PRESTATIONS DE SERVICES: a) Transports | 2,5 1,4 2,8 4,2 4,0 (14,9) | 5,3 2,7 1,2 3,9 5,0 (18,1) | - 2,8 - 1,3 + 1,6 + 0,3 - 1,0 - (- 3,2) | 2,4 2,2 2,5 4,4 4,0 (15,5) | 7,6 3,6 0,9 4,2 4,9 (21,2) | - 5,2 - 1,4 + 1,6 + 0,2 - 0,9 (- 5,7) |
| (Total des opérations sur biens et services) | (94,8) | (90,5) | (+ 4,3) | (99,6) | (110,1) | (10,5) |
| Donations: Envois privés | 0,9 0,1 11,4 (12,4) | 0,4 11,4 (11,8) | + 0,5 + 0,1 - (+ 0,6) | 1,2 0,2 9,0 (10,4) | 0,3 | + 0,9 + 0,2 |
| OTAL GÉNÉRAL DES TRANSACTIONS COURANTES | 107,2 | 102,3 | + 4,9 | 110,0 | 119,4 | _ 9,4 |

⁽¹⁾ En 1950, des retouches mineures ont été apportées à la répartition du montant global des recettes et dépenses entre les diverses rubriques. Les chiffres de la balance de 1949, qui avaient été publiés dans le Bulletin d'Information de juillet-août 1950, ont été agencés ici suivant le nouveau classement, de façon que la comparaison d'une année à l'autre soit licite. Cet aménagement laisse d'ailleurs inchangées la plupart des rubriques et, en tout état de cause, le solde antérieurement communiqué de la balance courante de 1949.

Les données de ce tableau intéressant l'année 1950 sont reprises aux rubriques 1 à 10 du tableau-annexe.

outre, les comptes avec la Colonie enregistrent certaines opérations de transit financier : des fournitures du Congo à des pays tiers sont réglées en francs belges dans le système bancaire intérieur; des transferts de sens inverse ont également lieu; mais les règlements que l'Union économique a effectués à l'étranger pour compte de la Colonie ont été, au cours des dernières années, inférieurs aux paiements qu'elle a reçus au même titre. Aussi, par ces interventions, l'Union économique a, d'une part, contracté des obligations dans sa monnaie, envers l'économie congolaise, mais s'est, d'autre part, constitué à due concurrence des créances sur des pays tiers (8).

Les créances nettes sur l'étranger nées de ces opérations intéressent surtout les comptes avec les pays d'Europe occidentale : en 1949 et 1950, ceux-ci ont réglé à l'Union économique, pour compte de la Colonie, des montants nets s'élevant respectivement à 3,6 et 4,1 milliards. Il semble d'ailleurs que ces courants aient perduré en 1951; ces opérations, qui ne se traduisent que partiellement dans les statistiques doua-

(8) Ce double mouvement dans la situation extérieure de l'Union économique n'est pas sans présenter d'analogie avec l'évolution survenue, en 1950 notamment, dans les comptes internationaux du Royaume-Uni. Celui-ci gère le pool de devises commun à la plupart des pays de la zone sterling. Dès lors, les excédents nets sur l'étranger réalisés par l'ensemble des pays participant au pool se sont traduits par un renforcement des réserves en devises du Royaume-Uni; dans le bilan des transactions internationales de ce pays en particu-

nières, expliquent en grande partie l'écart que l'on a pu observer entre la balance commerciale - donnée par celles-ci — avec les pays participant à l'Union Européenne des Paiements et les excédents nets dont a bénéficié, au sein de cette dernière, l'Union économique belgo-luxembourgeoise.

lier, cet excédent a été compensé par un accroissement des lier, cet excédent a été compensé par un accroissement des engagements en livres vis-à-vis d'autres membres de la zone sterling. Bien que l'organisation et le fonctionnement de cette dernière et de ce qu'on peut appeler « la zone monétaire franc belge » (soit la Belgique, le Congo et le Ruanda-Urundi) diffèrent sensiblement du fait, notamment, de la séparation des réserves extérieures, les opérations de l'économie congolaise avec des pays tiers peuvent également, comme on l'a vu, engendrer des créances sur l'étranger au profit de la Métropole avec, en contrepartie, un engagement de celle-ci, dans sa monnaie, envers la Colonie.

Dans la balance générale des paiements de l'Union économique avec le reste du monde, les deux mouvements se compensent.

Tel ne serait pas le cas si l'on établissait la balance des palements de la « zone monétaire franc belge »: dans celle-ci, seule l'augmentation des créances sur les pays tiers apparaîtrait comme une recette pour exportations de la zone. Une telle balance devrait d'ailleurs enregistrer les opérations directes du Congo et du Ruanda-Urundi avec les pays autres que la Métropole.

Si l'on choisit de procéder à l'établissement de la balance des paiements de l'Union économique, il faut évidemment enregistrer toutes les transactions en biens, services et capitaux avec les territoires coloniaux, et faire apparaître le mouvement qu'elles ont provoqué dans les avoirs et engagements officiels et bancaires vis-à-vis de l'économie congolaise. Toutes ces opérations interviennent dans la balance des palements publiée ici. Ceci explique en partie certains écarts que l'on pourrait constater entre ces données et les estimations de source privée.

Le lecteur trouvera ci-après (9) les données statistiques classées suivant le schéma proposé par le Fonds Monétaire International (10).

* * *

BALANCE DES TRANSACTIONS COURANTES

La balance des transactions courantes qui, pour la première fois depuis la libération, s'était clôturée par un boni en 1949, se solde, en 1950, par un déficit de 9,4 milliards. C'est essentiellement l'évolution de la balance commerciale qui a déterminé ce retournement : elle intervient, grosso modo, pour 75 p. c. dans le total des recettes et dépenses courantes. Cependant l'élargissement du déficit des paiements pour prestations de services a contribué également à l'apparition du mali courant.

(Voir tableau II, page 68.)

Opérations sur marchandises

Par rapport à l'année antérieure, les courants de ventes et d'achats sont en progrès très net : le changement de signe de la balance commerciale ne provient pas d'un ralentissement des fournitures belgo-luxembourgeoises.

Les chiffres du tableau III donnent le détail des montants figurant en recettes et en dépenses.

TABLEAU III

Balance des paiements de l'année 1950 Détail de la rubrique « Opérations sur marchandises » (en millions de francs)

| | Recettes | Dépenses | Soldes |
|---------------------------------------|----------|----------------------------------|----------------------------------------|
| Exportations et importations directes | | 84.307 4.251 385 88.943 | - 7.129 + 1.639 + 741 - 4.839 |

Dans la valeur totale des marchandises acquises par l'Union économique interviennent les produits reçus des Etats-Unis d'Amérique en vertu du Programme de Relèvement Européen sous le régime Government Procurement et les biens obtenus de

(9) Cf. tableau-annexe, page 80.

l'Allemagne comme indemnités de réparation. La valeur des marchandises ayant fait l'objet d'opérations de troc a été ajoutée aux montants des paiements effectués ou reçus.

Suivant les recensements douaniers, les échanges ont laissé un déficit de 14,9 milliards. Dans ces relevés, les importations sont recensées à leur valeur c.i.f. et, par conséquent, cette balance commerciale incorpore du côté des dépenses le coût du service de transport reçu; dans la mesure où ils ont été réglés à des transporteurs étrangers, ces frets sont imputés au poste « Transports » dans la balance des paiements qui enregistre les opérations sur marchandises pour la valeur f.o.b. des produits échangés. Pour que les comparaisons entre le recensement douanier et le relevé des paiements soient légitimes, il convient d'ajuster les statistiques douanières. Celles-ci doivent faire en outre l'objet de rectifications, de façon qu'elles couvrent plus exactement les échanges de marchandises ayant donné lieu à une transaction internationale (11).

Ainsi rectifiés, les montants des statistiques douanières se chiffrent à 92.670 millions aux importations (valeur f.o.b.) et à 85.360 millions aux exportations; le déficit s'établit à 7.310 millions.

Ce solde est de près de 2,5 milliards plus élevé que le mali des règlements effectués. Cet écart peut provenir, pour partie, des imperfections du matériel statistique. En raison de son importance, on peut cependant admettre qu'il est révélateur d'un phénomène réel : des engagements commerciaux nets sont nés dans le chef de l'Union économique, et il est probable que cet endettement s'est produit dans les derniers mois de 1950. En effet, si les délais de paiement accordés ne se sont pas modifiés au cours de l'année, la masse des achats non encore acquittés à la fin de 1950 doit accuser une augmentation par rapport à la période correspondante de l'année antérieure en raison du gonflement des courants d'importation; de plus, comme le déficit commercial des deux derniers trimestres de 1950 est supérieur à celui des derniers mois de 1949, cette augmentation des engagements commerciaux contractés en fin d'année l'emporte, toutes autres choses étant égales, sur celle des crédits consentis à leurs clients par les fournisseurs belgoluxembourgeois.

⁽¹⁰⁾ International Monetary Fund — Balance of Payments Manual. En raison de différences de méthode qui ont été précisées dans l'article cité à la note 6, les données publiées dans le présent Bulletin, quoique présentées suivant le schéma recommandé par le Fonds, ne coincident pas exactement avec les montants que ce dernier publie au sujet des transactions internationales de l'Union économique belgo-luxembourgeoise.

⁽¹¹⁾ Les relevés du Commerce spécial recensent, en effet, la valeur des marchandises ayant passé les frontières de l'U.E.B.L. sans qu'il y ait transfert de propriété entre résidents étrangers et belgo-luxembourgeois. Par exemple, les marchandises envoyées pour le travail à façon dans l'U.E.B.L.: ce fut le cas, au cours des dernières années, du matériel roulant de chemin de fer expédié aux fins de réparation; c'est le cas permanent des matières premières congolaises, qui restent propriété des producteurs coloniaux, bien qu'elles soient traitée dans l'U.E.B.L. et expédiées à l'étranger par les soins de celle-ci. Par ailleurs, la statistique douanière ne couvre pas certaines opérations sur marchandises avec l'étranger qui donnent cependant lieu à transfert de propriété; c'est le cas des achats et ventes de gaz et d'énergie électrique ou des fournitures de réparations livrées par l'Allemagne. C'est également le cas des opérations de cross trade, c'est-à-dire des transactions commerciales effectuées par des résidents belgo-luxembourgeois avec l'étranger sous forme d'achats et de ventes de l'U.E.B.L.

Commerce spécial de l'U.E.B.L.

(en millions de francs)

Source: Institut National de Statistique.

| Moyennes mensuelles | Importa- tions | Exporta- tions | Balance |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| Troisième trimestre de 1949 . Quatrième trimestre de 1949. | 6.356 7.189 | 6.444 5.937 | + 88 - 1.252 |
| Premior trimestre de 1950 Deuxième trimestre de 1950 . Troisième trimestre de 1950 . Quatrième trimestre de 1950. | $\begin{array}{c} 7.216 \\ 7.429 \\ 7.372 \\ 10.130 \end{array}$ | 6.693 6.284 5.594 8.734 | 523 1.145 1.778 1.396 |

Ces indications témoignent de fluctuations probables des obligations des particuliers envers l'étranger; elles ne sont cependant que très partielles et même leur ordre de grandeur reste sujet à caution. Pour le surplus, la méthode de calcul ne permet pas de préciser le montant des engagements contractés dans chacune des devises en particulier. Aussi a-t-on jugé opportun de n'enregistrer dans la statistique de la balance des paiements que les montants des transactions commerciales acquittées en 1950.

* *

Prestations de services

Les recettes et les dépenses effectuées au titre de prestations de services atteignent également des chiffres plus élevés en 1950 qu'en 1949; l'accroissement des dépenses est le plus considérable : le déficit atteint 5,7 milliards contre 3,2 milliards l'année antérieure.

En raison de l'importance relative des montants qui n'ont pu être ventilés et qui ont été enregistrés sous la rubrique « Divers », il serait contre-indiqué de donner une portée trop précise aux mouvements constatés dans les diverses rubriques qui groupent les transactions sur services.

Néanmoins, on peut attribuer l'aggravation du déficit au mouvement des recettes et dépenses de transport. La majoration des dépenses de transport provient, pour partie, de l'accroissement des quantités importées et, pour partie, du renchérissement des frets, maritimes notamment, qui se produit au moment où les importations sont le plus abondantes.

On retiendra également le détournement du trafic maritime vers les ports des pays limitrophes pendant la grève des dockers de juillet-août : des frais de manutention et d'acheminement ont dû être réglés à l'étranger, qui, sans cette circonstance, auraient constitué autant de paiements entre résidents.

TABLEAU V

Indices des quantités importées et des frets maritimes

| Moyennes monsuelles | Indice des quantités .importées (1) | Indico des frets maritimes (2) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| Année 1949 | 68,8 | 283 |
| Premier trimestre de 1950. Deuxième trimestre de 1950 Troisième trimestre de 1950 Quatrième trimestre de 1950 | 74;0 68,7 91,9 | 242 243 · 281 321 |

(1) Commerce spécial et Transit cumulés. Base : 1936-1938 = 100. Source : Institut National de Statistique.

(2) Atlantique et Méditerranée. Base: 1936-1938 = 100. Source: Institut de Recherches économiques et sociales.

Ces mêmes événements semblent d'ailleurs expliquer la stagnation des recettes de transport. Les exportations belges sont généralement opérées f.o.b.; elles sont en grande partie transportées sous pavillon étranger; si l'expédition a lieu par chemin de fer, le parcours en territoire belge est forcément réduit. Aussi, à côté des recettes de la flotte maritime et de la batellerie, c'est l'activité des ports belges qui fournit le principal des services de transport rendus à l'étranger; or, le trafic maritime à l'entrée, à Anvers et à Gand, représente en 1950 un tonnage inférieur à celui de 1949, en dépit de l'augmentation des quantités de marchandises entrées dans l'Union économique.

TABLEAU VI

Trafic maritime aux ports d'Anvers et de Gand et quantités de marchandises importées dans le territoire de l'U.E.B.L.

Source: Institut National de Statistique.

| | Ports d'Anver | rs et de Gand | Quantités |
|-------|--------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Année | Nombre de navires entrés | Marchandises (milliers de tonnes métriques) | importées dans l'U.E.B.L. (milliers de tonnes) (1) |
| 1949 | 10.791 11.151 | 12.891 11.741 | 35.100 38.633 |

(1) Commerce spécial et Transit.

Certaines entreprises de transport — notamment les sociétés de chemins de fer de différents pays européens — procèdent à des compensations de leurs comptes internationaux réciproques, les soldes seuls donnant lieu à transfert; des compagnies de navigation étrangères installées dans l'Union économique font face à des dépenses portuaires ou autres de leurs steamers vraisemblablement à l'aide de leurs recettes en francs belges. Il est encore d'autres cas où des compensations du même genre ont lieu. Les montants compensés échappent au recensement et les niveaux absolus des recettes et dépenses de transport sont

réduits d'autant; le solde n'en est évidemment pas affecté. D'ailleurs, on a pu procéder à une rectification partielle de cette lacune dans le recensement des paiements en ajoutant aux chiffres des recettes et des dépenses de transport recensés la valeur des provisions de bord embarquées dans les ports belges par les navires étrangers dont on peut supposer qu'elles ont été payées par prélèvement sur les recettes en francs belges des compagnies : ces ventes portent sur 362 millions.

Les Voyages à l'étranger ont donné lieu à une sortie nette de devises du même ordre de grandeur qu'en 1949; recettes et dépenses sont en progrès, mais leur accroissement se compense. Les cessions de devises par les touristes américains et français se sont assez sensiblement accrues.

Les résidents belgo-luxembourgeois ont décaissé davantage de francs français, de lires et de dollars au cours de leurs déplacements.

Les montants inscrits sous cette rubrique ne tiennent cependant pas compte de tous les billets belges emportés à l'étranger par les résidents ou rapatriés par les étrangers lors de leurs séjours dans l'Union économique, ni des achats et ventes de devises sur les marchés parallèles. Il est impossible d'évaluer avec certitude ces montants, mais il n'est pas exclu qu'encore une fois, une certaine compensation s'opère. Néanmoins, les données recensées ne peuvent être considérées comme reflétant exactement les mouvements globaux des paiements touristiques.

Les recettes nettes au titre des Rémunérations du travail sont inchangées en 1950. D'une part, les rémunérations rapatriées en Belgique ont légèrement diminué. Ce mouvement n'affecte pas la masse des salaires des frontaliers travaillant en France : la contraction de leur effectif a été compensée par un relèvement des salaires individuels. Ce sont les rémunérations globales rapatriées par les ouvriers saison-

niers allant s'occuper en France et par les frontaliers employés aux Pays-Bas, qui ont fléchi.

Mais, d'autre part, les montants renvoyés dans leur pays par les ouvriers venus travailler en Belgique sont moins importants : le nombre de ces travailleurs se réduit jusqu'en septembre et, malgré une reprise de l'embauche de main-d'œuvre étrangère dans les derniers mois, son effectif reste inférieur au chiffre du début de 1950.

Encaissements et paiements de Revenus d'investissements par voie de transferts bancaires s'équilibrent à peu près. La majoration légère des versements effectués à ce titre à l'étranger peut s'expliquer par l'augmentation des bénéfices répartis par les entreprises belgo-luxembourgeoises. Aux entrées, les revenus en francs français ont été plus importants; au contraire, les revenus sterling rapatriés ont fléchi par rapport à 1949; il est vraisemblable que la partie des revenus qui est conservée à l'extérieur et échappe au recensement s'est accrue, les bénéficiaires spéculant sur une réévaluation de la livre.

Le solde des règlements classés sous la rubrique Divers ne s'est guère modifié non plus par rapport à l'année précédente. Les montants en sont assez importants : les recettes atteignent 4 milliards, mais les dépenses — 4,9 milliards environ — leur sont encore supérieures.

Le tableau VII ci-après donne quelques détails quant aux catégories d'opérations qui ont été rangées sous cet intitulé.

* * *

Donations (12)

Comme en 1949, l'Union économique a enregistré un solde net de *Donations*. Ces transferts unilatéraux se sont même accrus : ils compensent, à concur-

TABLEAU VII

Balance des paiements des années 1949 et 1950

Détail des « Prestations de Services divers » (en millions de francs)

| | | | | Année 1950 | | |
|------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--|
| Recettes | Dépenses | Soldes | Recettes | Dépenses | Soldes | |
| 775 | 896 | — 121 | 818 | 888 | 70 | |
| 396 642 | 1.066 1.062 | 670 420 | 347 764 | 554 1.159 | — 20° — 39° — 23° | |
| 42 | 273 | - 231 | 51 147 | 371 | -32 | |
| 2.138 | 1.436 | + 702 | 1.856 | 1.630 | + 220 | |
| - | 775 396 642 . 8 42 | 775 896 396 1.066 642 1.062 8 225 42 273 - 42 2.138 1.436 | 775 896 — 121 396 1.066 — 670 642 1.062 — 420 8 225 — 217 42 273 — 231 — 42 42 — 42 2.138 1.436 + 702 | 775 896 — 121 818 396 1.066 — 670 347 642 1.062 — 420 764 8 225 — 217 1 42 273 — 231 51 — 42 — 42 147 2.138 1.436 + 702 1.856 | $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | |

⁽¹²⁾ Cf. rubrique 9. au tableau-annexe (page 80).

rence de plus d'un milliard, le déficit laissé par les opérations sur biens et services.

Les envois privés de fonds (dons, soutiens, fonds de migrants) consistent principalement, aux recettes, en rapatriements de fonds par les coloniaux et, aux dépenses, en subsides divers versés à des personnes et institutions coloniales.

Les indemnités de réparations reçues de l'Allemagne représentent une valeur de 155 millions.

Parmi les dons gouvernementaux figurent des dons du Trésor colonial — 11 millions — en faveur d'organismes métropolitains.

Pour le surplus, cette rubrique n'enregistre que les transferts non assortis d'obligation de remboursement, effectués soit dans le cadre du mécanisme de l'aide conditionnelle, soit en vertu de l'accord instituant l'Union Européenne des Paiements.

En vertu du second accord de paiements et de compensations entre les pays européens, conclu pour l'exercice 1949-1950 du Programme de Relèvement Européen, l'Union économique a accordé effectivement aux pays participants, au cours de l'année 1950, des droits de tirage pour un montant de 6.769 millions (13).

D'autre part, lors de la constitution de l'Union Européenne des Paiements, l'Union économique, considérée comme créancier structurel, a accepté de mettre à la disposition de l'Union la contre-valeur en monnaie nationale de l'aide conditionnelle qu'elle recevrait de l'Economic Cooperation Administration. Cette « position débitrice initiale » n'était pas établie de manière irrévocable, son montant définitif devant dépendre de l'aide qui serait allouée par les Etats-Unis à la Belgique et au Luxembourg. La position débitrice avait été fixée provisoirement à 44 mil-

lions de dollars, soit 2.202 millions de francs belges (14), pour les deux exercices allant du 1er juillet 1950 au 30 juin 1952.

Les dons officiels consentis par l'Union économique au cours de l'année 1950 s'élèvent donc, au total, à 8.971 millions.

L'octroi des droits de tirage et la position débitrice initiale ayant pour contrepartie la délivrance par l'Economic Cooperation Administration d'allocations fermes au titre de dons, un montant équivalent au total des donations accordées par l'Union économique a été inscrit au crédit de la balance courante (soit 8.971 millions) (15).

MOUVEMENT DES CAPITAUX ET DE L'OR MONETAIRE

Secteur privé

Les opérations du secteur privé se soldent par une augmentation des avoirs nets extérieurs de l'ordre de 5 milliards, contre une diminution de ces avoirs de 0,8 milliard en 1949.

Les rapatriements nets d'avoirs ne portent plus, comme en 1949, que sur un montant restreint; au cours des premières années d'après-guerre, ce désinvestissement extérieur avait assuré dans une large

TABLEAU VIII

Balance des paiements des années 1949 et 1950 Détail des opérations en compte Capital du secteur privé

(en milliards de francs)

| | Année 1949 | | | Année 1950 | | |
|------------------------|------------|------------|----------------|------------|------------|----------------|
| Nature des opérations | Entrées | Sorties | Soldes | Entrées | Sorties | Soldes |
| Rapatriements d'avoirs | 0,9 1,8 | 0,2 1,7 | + 0,7 + 0,1 | 0,8 3,0 | 0,1 8,7 | + 0,7 - 5,7 |
| Total | 2 ,7 | 1,9 | + 0,8 | 3 ,8 | 8,8 | (1) — 5,0 |

⁽¹⁾ Ce montant figure dans le tableau-annexe, aux rubriques 11 et 12.

⁽¹³⁾ Le montant des droits de tirage exercés entre le 1er janvier 1950 et le 30 juin 1950 s'est élevé à 7.490 millions; divers remboursements, formant un total de 721 millions, ont été opérés, à la fin de l'exercice, sur les droits de tirage antérieurement exercés par la Grande-Bretagne.

⁽¹⁴⁾ La « position débitrice initiale » a été intégralement utilisée; le 15 juillet 1951, elle a été ramenée à 20.375 milliers de dollars, et les montants des crédits consentis à l'U.E.P. par l'Union économique et de l'or reçu par cette dernière ont été ajustés à la nouvelle répartition du quota.

⁽¹⁵⁾ Les montants effectivement remboursés par l'E.C.A. sur les allocations fermes accordées se sont élevés, en 1950, à 9.528 millions de francs; la différence de 557 millions (cf. tableau XIII) constitue, en fait, la diminution d'une créance sur l'E.C.A. qui existait à la fin de l'année 1949; elle figure dans le mouvement des réserves de change.

La position débitrice initiale ayant été utilisée à concurrence de 390 millions seulement au 31 décembre 1950, le montant non encore prélevé — 1.812 millions — de la donation accordée par l'Union économique constituait au 31 décembre 1950 un engagement dans le chef de cette dernière; il figure dans le mouvement des réserves de change.

mesure le financement du déficit courant, puisqu'aussi bien, il s'était élevé à 11,6 milliards en 1947 et à 3,9 milliards en 1948.

Les investissements, prêts, remboursements de prêts privés, qui s'équilibraient en 1949, se sont, au contraire, traduits par une sortie nette de capitaux de l'ordre de 5,7 milliards en 1950. Les transactions qui aboutissent à ce solde ont porté sur des montants particulièrement élevés. Les sorties ont atteint 8,8 milliards. Dans ce chiffre est compris le montant - près de 1,9 milliard — des souscriptions de résidents belgo-luxembourgeois aux emprunts émis par la Colonie sur le marché intérieur en mars et en novembre 1950. D'autres investissements privés ont été effectués dans l'économie congolaise par des résidents belgo-luxembourgeois au cours de l'année : ils interviennent pour 0,8 milliard dans le montant des sorties brutes. Celles-ci comprennent encore les opérations ayant dû être préalablement autorisées par l'Institut du Change — environ 2,7 milliards — et enfin un montant de 3,3 milliards de transferts effectués, surtout pendant le second semestre de l'année 1950, qui se sont reflétés dans l'ampleur prise par les mouvements de billets belges renvoyés par l'étranger. Par ailleurs, les investissements bruts effectués par l'étranger dans l'Union économique se sont montés à 3,1 milliards.

A défaut de documentation, on ne peut guère déterminer l'ampleur des variations de l'ensemble de la situation active et passive du secteur privé visà-vis de l'étranger. On a fait allusion, ci-avant, à la probabilité d'une augmentation des engagements commerciaux extérieurs des importateurs belgo-luxembourgeois.

Secteur officiel et bancaire

Quant au secteur officiel et bancaire, ses avoirs nets extérieurs ont été amputés de 14,6 millions au cours de l'exercice; en 1949, ils s'étaient renforcés à concurrence de 5,4 milliards.

On peut dresser le tableau schématique suivant de cette évolution, de façon à faire apparaître les composantes de ce mouvement en distinguant entre long terme et court terme, avoirs et engagements.

TABLEAU IX

Balance des paiements des années 1949 et 1950 (1)

Mouvement de la situation active et passive du secteur officiel et bancaire

(en millions de francs)

| | 194 | 9 | 1950 | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--|
| | Avoirs extérieurs | Engagements extérieurs | Avoirs extérieurs | Engagements extérieurs | |
| Prêts et emprunts à long terme Avoirs extérieurs à court terme (dont or monétaire) | + 106 + 390 (+ 3.249) | + 975 5.900 | + 1.811 (2) 6.695 (3) (5.631) | $ \begin{array}{c} - & 663 (2) \\ + 10.343 (4) \end{array} $ | |
| | + 496 | — 4.925 | 4.884 | + 9.680 | |
| Diminution (—) ou augmentation (+) totale des avoirs nets | + 5.421 | | — 14. | 564 | |

MOUVEMENT DES CAPITAUX A LONG TERME

Les engagements s'étaient accrus, par solde, de près de 975 millions en 1949; ils ont subi une réduction de 663 millions en 1950. Le seul emprunt contracté au cours de l'année est celui que la Société Nationale de Crédit à l'Industrie a placé en Suisse en février, pour un montant de 50 millions de francs suisses, soit 549 millions de francs belges. Cet endettement nouveau a été plus que compensé par les remboursements opérés par suite des amortissements contractuels sur emprunts des pouvoirs publics et de l'apurement de la dette du Gouvernement belge envers le Gouvernement canadien; ces remboursements, ensemble, ont provoqué des sorties de devises s'élevant à 1.219 millions.

Les avoirs extérieurs se sont renforcés de 1.811 millions; le Trésor a consenti aux Pays-Bas un prêt de 1,9 milliard en vertu de l'accord intereuropéen de paiements et de compensations de 1949 et a reçu un remboursement de 89 millions, effectué par le Royaume-Uni sur le crédit qui lui avait été accordé en 1949, en vertu du même accord.

Cfr. tableau-annexe. Rubriques 13, 14 et 15.
 Pour le détail de ces chiffres, cfr. tableau-annexe. Rubriques 13.1, 13.2 et 13.3.
 Pour le détail de ce chiffre, cfr. tableau-annexe. Rubriques 14.1, 14.4 et 15.
 Pour le détail de ce chiffre, cfr. tableau-annexe. Rubriques 14.1, 14.2, 14.3 et 14.4.

Au total, au cours de l'année 1950, les institutions officielles ont donc été amenées, par le jeu des conventions internationales auxquelles elles avaient souscrit, à consacrer un montant de 2.474 millions de leurs disponibilités à accroître leurs créances nettes sur l'étranger.

* * *

MOUVEMENT DES CAPITAUX A COURT TERME ET DE L'ENCAISSE MÉTALLIQUE

Les créances nettes à court terme sur l'étranger et l'encaisse métallique ont subi une sensible contraction en 1950; elles se sont réduites à concurrence de 17 milliards: les avoirs à court terme et l'encaisse métallique ont diminué de 6,7 milliards, les engagements à court terme envers l'étranger se sont accrus de 10,3 milliards.

Si, en vue d'isoler le mouvement des avoirs et des engagements de la Banque Nationale et des banques privées, on fait abstraction du jeu des certificats de Trésorerie détenus par les banques étrangères ou par les organismes internationaux, on observe que les réserves de change nettes du système bancaire ont diminué de 10,7 milliards au cours de l'année; la position de la balance des paiements a donc, comme on l'a rappelé antérieurement, influencé le stock monétaire dans le sens de la contraction.

Accords de parement

Les avoirs en accords de paiement se sont réduits, d'une année à l'autre, à concurrence de 1.514 millions; la diminution intéresse principalement les créances sur le Royaume-Uni, l'Allemagne et l'Argentine; les avoirs en francs français se sont, par contre, sensiblement accrus. L'évolution observée influencée par le remboursement d'une partie importante des créances détenues sur les pays participants au moment de la création de l'Union Européenne des Paiements: ces avoirs, qui s'élevaient à 6,9 milliards au 30 juin 1950, n'atteignaient plus que 3,9 milliards à la fin de l'année. La contraction, due tant au jeu des amortissements contractuels qu'à l'utilisation d'une fraction des créances à l'apurement du déficit enregistré par l'Union économique belgo-luxembourgeoise dans le cadre de l'Union Européenne des Paiements pendant la période s'étendant de juillet à octobre, a porté principalement sur les avoirs en livres sterling et en florins des Pays-Bas.

Les engagements en accords de paiement ont augmenté de 2.145 millions. Cet accroissement est dû à concurrence de 333 millions à l'évolution des accords bilatéraux, et spécialement à l'apparition d'un solde débiteur dans le cadre de l'accord de paiement conclu par l'Union économique avec le Royaume-Uni. En outre, à côté des engagements existant en accords de paiement bilatéraux, il convient de mentionner les avoirs en francs belges détenus par l'Union Européenne des Paiements et correspondant au solde non utilisé de la position débitrice initiale de l'Union

TABLEAU X

Evolution des avoirs nets de l'U.E.B.L. en accords de paiement

Année 1950 (en millions de francs)

| | Montant au 31 décem- bre 1949 | Montant au 31 décem- bre 1950 | Mouve- ment au cours de l'année |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|
| l. Avoirs sur l'étranger | 8.541 (1) | 7.027 | 1.514 (2) |
| 2. Engagements envers l'étranger (3) | 2.044 (1) | 2.377 | + 333 |
| 3. Engagements envers l'Union Européenne des Paiements. | - | 1.812 | +1.812 |
| 4. Engagements totaux (4 = 2 + 3) | 2.044 | 4.189 | +2.145 (2) |
| 5. Avoirs nets (5 = 1 — 4) | 6.497 | 2.838 | -3.659 |

(1) Compte tenu des ajustements effectués à la suite de l'alignement monétaire de 1949 et comptabilisés au cours de l'année

(2) Tableau-annexe. Rubrique 14.1.

(3) Y compris les engagements représentés par des certificats de Trésorerie, mais non compris les engagements envers l'Union Européenne des Paiements.

économique belgo-luxembourgeoise dans cet organisme. A fin décembre 1950, le montant primitif de 2.202 millions avait été ramené à 1.812 millions par le jeu du financement de l'excédent observé en novembre dans les relations de l'Union économique belgo-luxembourgeoise avec les pays membres de l'Union Européenne des Paiements.

Au total, les avoirs nets en accords de paiement se sont contractés à concurrence de 3.659 millions.

Engagements envers le Fonds Monétaire International et la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement

TABLEAU XI

Opérations de l'U.E.B.L. avec le Fonds Monétaire International

Année 1950

(en millions de francs)

| | Mouve- ment des engago- ments envers le F.M.I. représentés par des certificats de Trésororie | Mouve- ment des enga-, gements à vue envers lo F.M.I. | Mouve- ment total des engage- ments envers lo F.M.I. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1. Exécution des obligations de rachat de la Belgique | — 1.029 | 3 | 1.032 |
| Abaissement des avoirs à vue du F.M.I. de 10 à 1 p. c. du quota des Etats membres | | 1.060 | |
| 3. Versement en or effectué par le Grand-Duché de Luxem- bourg | — 8 | _ | 8 |
| 4. Total | + 23 | 1.063 | -1.040 (1) |

(1) Ce montant est inclus dans l'inscription portée à la rubrique 14.2 du tableau-annexe.

En janvier de l'année sous revue, la Belgique s'est acquittée de ses obligations de rachat envers le Fonds Monétaire International par un versement en or et en dollars des Etats-Unis; en août, le Fonds Monétaire a pris la décision de ramener ses avoirs à vue de 10 à 1 p. c. des quotas belge et luxembourgeois et d'investir la différence en certificats de Trésorerie; enfin, le Grand-Duché de Luxembourg a cédé un petit montant d'or au Fonds Monétaire, contre remise de certificats de Trésorerie. Ces diverses opérations ont abouti à contracter de 1.040 millions les engagements de l'Union économique belgoluxembourgeoise envers le Fonds Monétaire International. Par ailleurs, diverses transactions de faible import ont conduit à une augmentation de 4 millions des engagements de l'Union économique envers la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement.

C'est donc, au total, une diminution d'engagements de 1.036 millions qui traduit dans la balance des paiements le solde des opérations de l'Union économique belgo-luxembourgeoise avec les organismes de Bretton Woods (16).

Autres engagements envers des institutions officielles et bancaires

Ces engagements se sont accrus très considérablement: l'augmentation s'établit à 9.381 millions.

Parmi les composantes de ce mouvement, on relève tout d'abord l'endettement net envers la Banque des Règlements Internationaux, soit 987 millions.

TABLEAU XII Evolution des engagements envers les institutions officielles et bancaires (1) Année 1950

(en millions de francs)

| Nature des engagements | Mouvement au cours de l'année |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Endettement net envers la Banque des Règlements Internationaux | + 987 |
| 2. Engagements en arrangements financiers | + 1.247 |
| 3. Certificats de Trésorerie détenus, en dehors des accords de paiement, par les banques coloniales et étrangères | + 4.817 |
| 4. Accroissement des engagements ban- caires envers les banques coloniales et étrangères | + 2.330 |
| 5. Total | + 9.381 (2) |

⁽¹⁾ A l'exclusion des engagements en accords de paiement et des engagements envers le Fonds Monétaire International et la Banque Internationale de Reconstruction et de Développe-

Y figure également l'évolution des engagements de la Banque Nationale dans le cadre d'arrangements

(16) Tableau-annexe. Rubrique 14.2.

financiers conclus avec divers pays. Ces arrangements financiers n'ont pas, techniquement, les caractères propres aux accords de paiement, et c'est pourquoi ils font, depuis décembre 1950, l'objet d'un relevé distinct. Les engagements en arrangements financiers s'élevaient à 1.247 millions à fin 1950; leur accroissement, au cours de l'année, qui se réduit à un milliard de francs environ si l'on tient compte des montants comptabilisés à fin 1949 dans la rubrique réservée aux accords de paiement, s'explique principalement par l'augmentation des engagements de l'Union économique belgo-luxembourgeoise envers l'Argentine.

Le montant des certificats de Trésorerie détenus, en dehors des accords de paiement, par les banques coloniales et étrangères s'est accru à concurrence de 4.817 millions. Ce chiffre comprend notamment les certificats acquis par la Banque du Congo Belge en représentation d'une fraction du produit des emprunts émis par la Colonie et des certificats en francs suisses, d'une valeur globale de 505 millions, détenus par diverses banques suisses.

Enfin, les cngagements des banques belgo-luxembourgeoises envers leurs correspondants coloniaux et étrangers se sont accrus de 2.330 millions.

Autres avoirs et engagements

Les avoirs sur l'étranger comptabilisés en dehors des accords de paiement se sont accrus à concurrence de 450 millions (17). L'augmentation des avoirs en devises et en francs belges détenus par la Banque Nationale et les banques privées s'établit à 1.007 millions : une certaine contraction des avoirs en dollars des Etats-Unis a été plus que compensée par une majoration des encaisses en francs suisses et, surtout, en livres sterling. Par contre, la créance en dollars des Etats-Unis que l'Union économique belgo-luxembourgeoise détient sur l'Administration de Coopération Economique s'est réduite de 557 millions. Cette créance correspond à la fraction non encore encaissée des firm allotments accordés par l'Administration de Coopération Economique en contrepartie, soit des droits de tirage nets exercés sur l'Union, soit de la position débitrice initiale de celle-ci dans l'Union Européenne des Paiements.

TABLEAU XIII Evolution de la créance de l'U.E.B.L. sur l'E.C.A. Année 1950

(en millions de francs)

| I. Firm allotments octroyés par l'E.C.A. | |
|------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1º Droits de tirage nets exercés par | |
| les pays participants en 1950 (Exercice 1949-1950) | 6.769 |
| l'U.E.B.L. dans l'U.E.P | 2.202 |
| 3º Total | 8.971 |
| II. Paiement effectif de Firm allotments octroyés par l'E.C.A. | 9.528 |
| III. Réduction de la créance de l'U.E.E.L. sur l'E.C.A. (III = II — I) | 557 |

⁽¹⁷⁾ Tableau-annexe. Rubrique 14.4.

ment.
(2) Tableau-annexe. Rubrique 14.3.

Quant aux engagements envers les résidents étrangers n'ayant pasole caractère d'institutions officielles ou de banques, ils ont diminué de 147 millions.

Or monétaire

Le financement des transactions internationales de l'Union économique belgo-luxembourgeoise a exigé, en 1950, un prélèvement de 5.631 millions sur les réserves métalliques (18). Il y a lieu de noter, toute-fois, que la réévaluation des encaisses-or sur la base de la nouvelle parité conférée en septembre 1949 au franc belge et au franc luxembourgeois a eu lieu en 1950 : la plus-value en résultant — soit 4.434 millions — a réduit à due concurrence la diminution de la valeur comptable des encaisses : celle-ci est tombée de 30.714 millions à fin 1949 à 29.517 millions à fin 1950, ce qui consacre une contraction de 1.197 millions.

(18) Tableau-annexe. Rubrique 15.

RETROSPECTIVE DE L'EVOLUTION DES BA-LANCES DES PAIEMENTS DE L'UNION ECO-NOMIQUE DE 1947 A 1950

Balances générales

Les balances des paiements générales de l'Union économique au cours des années 1947 à 1950 sont présentées sous une forme synthétique dans le tableau xiv.

Ces balances ont été analysées en détail icimême (19); il n'est pas sans intérêt néanmoins, en guise de conclusion à cet exposé, de retracer leur évolution générale et, par ce rapprochement, de dégager plus spécialement les traits propres aux paiements extérieurs de 1950.

(19) Cf. Bulletin d'Information, avril 1949; septembre 1949; uillet-août 1950.

TABLEAU XIV

Evolution et financement de la balance générale des paiements de l'Union économique belgo-luxembourgeoise

Années 1947 à 1950

(en milliards de francs)

| | | | | | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| | | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 |
| 1. | Solde des opérations sur marchandises | — 17,8 | _ 5,2 | + 7,5 | - 4,8 |
| 2. | Solde des opérations invisibles sur biens et services | + 3,8 | — 2,8 | 3,2 | - 5,7 |
| 3. | Solde des transactions sur biens et services $(3 = 1 + 2)$ | 14,0 | _ 8,0 | + 4,3 | — 10,5 |
| 4. | Solde du mouvement des capitaux privés | + 10,7 | + 4,1 | + 0,8 | _ 5,0 |
| 5. | Solde des donations | + 0,6 | + 1,0 | + 0,6 | + 1,1 |
| 6. | Erreurs et omissions | + 0,5 | 0,4 | 0,4 | - 0,1 |
| 7. | Solde à financer (7 = 3 + 4 + 5 + 6) | 2,2 | - 3,3 | + 5,3 | 14,5 |
| 8. | Opérations avec les organismes de Bretton Woods | - 2,0 | + 0,5 | + 0,8 | 1,0 |
| 9. | Prêts ou emprunts nets à long terme du secteur officiel et bancaire (emprunts +; prêts nouveaux et amortissement d'emprunts -) | 1,9 | + 1,3 | + 0,1 | 2,5 |
| 10. | Mouvement des avoirs nets à court terme (diminution +; augmentation —): a) en accords de paiement b) hors accords de paiement c) encaisse-or d) total | $ \begin{array}{rrrr} & 4,3 \\ & + 4,3 \\ & + 6,1 \\ & + 6,1 \end{array} $ | $ \begin{array}{ccccc} + & 0,5 \\ + & 2,2 \\ - & 1,2 \\ + & 1,5 \end{array} $ | $\begin{array}{ccccc} + & 1,8 \\ - & 4,8 \\ - & 3,2 \\ - & 6,2 \end{array}$ | + 3,6 + 8,8 + 5,6 + 18,0 |
| 11. | Total des opérations de financement (11 = 8 + 9 + 10) | + 2,2 | + 3,3 | 5,3 | + 14,5 |

La balance commerciale revient vers l'équilibre au cours des années 1947 et 1948 : la reconstitution des stocks du pays s'achève et les pressions inflationnistes internes vont en s'atténuant; en 1949, pour la première fois depuis la guerre, les échanges de marchandises se clôturent par un excédent en faveur de l'Union économique; ce boni peut paraître assez exceptionnel : il faut cependant tenir compte de ce que les importations sont enregistrées ici à leur valeur f.o.b., donc frets non compris.

En 1950, le renversement conjoncturel provoque un mouvement d'expansion dans l'économie belgo-luxembourgeoise; celui-ci détermine la réapparition d'un déficit commercial du même ordre de grandeur qu'en 1948. On a fait mention, au début de cet article, des phénomènes qui avaient provoqué le déséquilibre des transactions sur marchandises: il s'avère d'autant plus large que le relevé des paiements extérieurs est clôturé à la fin de l'année civile, c'est-à-dire au moment où les exportations de l'Union économique

commencent à se redresser à leur tour, sous les incitations conjoncturelles.

L'allure des opérations sur services - en ce compris les revenus des capitaux — est plus régulière : le boni observé en 1947 a fait place à un déficit croissant; certaines rentrées exceptionnelles - comme le règlement de dépenses militaires de gouvernements étrangers — intervenaient encore dans les comptes de 1947; depuis 1948, les recettes au titre des rémunérations du travail se sont réduites; au contraire, les paiements de revenus de capitaux effectués par l'Union économique sont en augmentation. En 1950, l'aggravation du déséquilibre des transactions sur services porte essentiellement, comme on l'a vu, sur les règlements de prestations de transport : les rentrées de ce chef sont demeurées inchangées, tandis que les dépenses croissaient, par suite de la hausse des frets, du gonflement des courants d'achats et du détournement du trafic maritime en juillet-août 1950.

L'évolution du solde des mouvements des capitaux privés est caractéristique: au cours des premières années d'après-guerre, on a observé un courant vers l'Union économique de capitaux rapatriés par des résidents: il s'agissait d'arriérés de revenus ou de capitaux flottants réfugiés à l'étranger au début de la guerre. Cet apport, qui, pendant cette période de restauration, a constitué un appoint considérable pour le financement du déficit courant, s'est tari progressivement et, en 1949, entrées et sorties de capitaux privés s'équilibraient pratiquement. En 1950, au contraire, les mouvements de capitaux privés se sont clôturés par une sortie nette de 5 milliards; on en a rappelé les composantes.

Au cours de chacune des années envisagées, des Donations nettes ont été reçues par l'Union économique : elles proviennent, pour une bonne partie, des transferts de fonds opérés par des coloniaux.

Si l'on envisage l'ensemble formé par les opérations sur biens et services, les donations et les mouvements de capitaux privés, on constatera qu'en 1947 et en 1948, le solde à financer par les organismes officiels et bancaires restait assez limité: en 1947, les rapatriements et autres entrées nets de capitaux avaient compensé, à concurrence de 10,7 milliards, le déficit des transactions sur biens et services — 14 milliards. En 1948, le mali laissé par ces transactions était ramené à un montant plus bas - 8 milliards - et les entrées nettes de capitaux, également en diminution, portaient sur plus de 4 milliards. En 1949, le solde à financer consistait en un excédent. En 1950, comme on l'a vu, toutes les catégories d'opérations se sont clôturées — à l'exception des donations — par un déficit; aussi, le solde négatif à financer est-il particulièrement élevé: il atteint 14,5 milliards.

Dans leur ensemble, les mouvements des avoirs et engagements extérieurs des organismes officiels et bancaires ont assuré le financement des soldes décrits

ci-dessus, comme il ressort des chiffres figurant à la ligne 11 du tableau XIII. Mais les diverses catégories d'avoirs ou d'engagements extérieurs évoluent dans la plupart des cas de manière divergente : en effet, le solde global des transactions avec le reste du monde est la somme de déficits et de bonis partiels résultant des règlements effectués par l'Union économique dans chaque devise en particulier.

Ainsi, en 1950, bien que ce solde global soit largement négatif, les opérations avec les organismes internationaux de Bretton Woods aboutissent à une sortie nette de capitaux par suite de l'exécution de l'obligation de rachat vis-à-vis du Fonds Monétaire; il en est de même des prêts et emprunts nets à long terme du secteur officiel et bancaire, essentiellement en conséquence de l'octroi de crédits aux Pays-Bas. Aussi, toutes les catégories d'avoirs extérieurs disponibles à vue ou à court terme ont-elles fait l'objet de prélèvements: aussi bien les avoirs en accords de paiement que les avoirs hors accords et que l'encaisse-or ont été utilisés pour financer le déficit; tel n'avait pas été le cas au cours des trois années précédentes.

* * *

On vient de faire allusion au problème particulier que pose, lors des opérations de financement des institutions officielles, l'état des comptes internationaux réglés dans chaque devise en particulier.

Ci-après, nous donnerons un bref commentaire des balances partielles de l'Union en dollars des Etats-Unis et en devises des pays membres de l'Organisation Européenne de Coopération Economique.

Balances en dollars des Etats-Unis

Comme au cours des années 1947 à 1949, la balance des paiements de l'Union économique belgo-luxembourgeoise en dollars des Etats-Unis s'est clôturée en déficit en 1950; les opérations sur marchandises, parmi lesquelles figurent des transactions, d'ailleurs très peu importantes, effectuées pour compte de la Colonie, ont laissé un mali moins élevé que pendant les années antérieures : le mouvement d'accroissement des recettes et de contraction des dépenses observé depuis 1948 s'est poursuivi. Le déficit résultant de l'ensemble des transactions sur biens et services est également en sensible réduction. Par contre, l'apport résultant du mouvement des capitaux privés, qui s'était réduit progressivement de 1947 à 1949 en raison de la diminution graduelle du rapatriement des arriérés de revenus capitalisés pendant les hostilités, a fait place à un léger déficit en 1950; de plus, les arbitrages privés se sont traduits par une sortie appréciable de dollars des Etats-Unis. Au total, le déficit en dollars des Etats-Unis a été du même ordre de grandeur qu'en 1948 et en 1949 : 11,9 milliards, contre 11 milliards en 1949 et 11,6 milliards en 1948.

TABLEAU XV

Balance des paiements de l'Union économique belgo-luxembourgeoise en dollars des Etats-Unis

Années 1947 à 1950

(en milliards de francs)

| | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| . — Composantes du déficit en dollars des Etats-Unis. | | · | | |
| 1. Opérations sur marchandises (1): a) recettes b) dépenses c) solde | $\begin{array}{c} + & 6,1 \\ - & 30,5 \\ - & 24,4 \end{array}$ | $\begin{array}{c c} + & 9,8 \\ - & 22,0 \\ - & 12,2 \end{array}$ | + 10,3 19,8 9,5 | + 11,2 18,4 7,2 |
| 2. Solde des opérations invisibles sur biens et ser- vices | — 0,6 | _ 1,3 | - 1,9 | 2,2 |
| 3. Solde des transactions sur biens et services (3 = 1c + 2) | 25 ,0 | — 13,5 | 11,4 | 9,4 |
| 4. Solde du mouvement des capitaux privés | + 4,6 | + 1,8 | + 0,2 | 0,1 |
| 5. Solde des arbitrages privés | _ | | + 0,3 | - 1,8 |
| 6. Erreurs et omissions | + 0,5 | + 0,1 | - 0,1 | — 0,e |
| 7. Solde à financer (7 = 3 + 4 + 5 + 6) | 19,9 | 11,6 | — 11.0 | - 11,0 |
| - Opérations de financement-or et dollars des Etats-Unis. | | | | |
| 8. Acquisitions (+) ou cessions (—) nettes d'or et dollars U. S. A. a) contre devises O.E.C.E. b) contre d'autres devises | + 15,1 $- 0,5$ $+ 14,6$ | $\begin{array}{c} + & 9.6 \\ - & 1.7 \\ + & 7.9 \end{array}$ | + 5,3 - 0,7 + 4,6 | — 3,1 — 0,6 — 3,7 |
| 9. Firm allotments octroyés par l'E.C.A | _ | + 2,5 | + 11,2 | + 9,6 |
| 10. Prêts ou emprunts nets à long terme du secteur officiel et bancaire (emprunts +; prêts nouveaux et amortissement d'emprunts) | _ | + 2,0 | + 1,3 | - 1,0 |
| 11. Opérations en or et en dollars des Etats-Unis avec les organismes de Bretton Woods | 2,1 | + 1,1 | + 0,8 | - 1,0 |
| 12. Mouvements des avoirs nets à court terme en dollars U. S. A. (diminution +; augmentation —) | + 1,2 | - 0,7 | — 3,7 | + 3,0 |
| 13. Evolution de l'encaisse-or (diminution +, augmentation —) | + 6,2 | 1,2 | _ 3,2 | + 5,6 |
| 14. Total des opérations de financement (14 = 8c + 9 + 10 + 11 + 12 + 13) | + 19,9 | + 11,6 | + 11,0 | + 11,9 |

⁽¹⁾ Y compris les opérations pour compte de la Colonie.

La couverture de ce déficit, qui s'intègre dans le cadre général des opérations de financement en or et en dollars des Etats-Unis, s'est effectuée sous des modalités assez différentes de celles qui avaient été observées antérieurement.

Pour la première fois depuis la libération, les pays membres de l'O.E.C.E. n'ont plus effectué de versement net en or ou en dollars des Etats-Unis en règlement de leurs déficits bilatéraux : ces versements, qui étaient allés en se contractant de 1947 à 1949, ont fait place en 1950 à des décaissements nets de l'Union économique belgo-luxembourgeoise, principalement en vue de l'acquisition de francs suisses et, subsidiairement, de livres sterling. Des cessions nettes d'or et de dollars des Etats-Unis ont également été consenties contre d'autres devises, l'apport de l'or colonial ayant été plus que compensé par les montants en or et en dollars vendus contre dollars canadiens ou cédés à l'Uruguay.

Par contre, comme en 1949, les firm allotments octroyés par l'E.C.A. ont constitué, pour l'Union économique belgo-luxembourgeoise, une source très importante d'approvisionnement en dollars.

L'amortissement des emprunts contractés en dollars des Etats-Unis et le remboursement du Military Civil Program canadien ont absorbé des ressources relativement importantes. Par ailleurs, et contrairement à ce qui s'était passé au cours des années 1948 et 1949, aucun emprunt en dollars des Etats-Unis n'a été contracté en 1950.

Les opérations avec le Fonds Monétaire International et la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement, qui avaient contribué au financement du déficit en 1948 et 1949, se sont soldées, au contraire, en 1950, par une sortie d'or et de dollars des Etats-Unis, due aux décaissements résultant de l'exécution des obligations de rachat de la Belgique envers le Fonds Monétaire.

Les avoirs en dollars des Etats-Unis, qui comprennent la créance sur l'E.C.A., et les réserves métalliques, qui s'étaient renforcées en 1948 et 1949, ont subi à nouveau des prélèvements en 1950.

Balances en devises O.E.C.E.

L'excédent résultant, pour l'Union économique, de ses opérations sur marchandises avec les pays membres de l'Organisation Européenne de Coopération Economique s'est très considérablement réduit de 1949 à 1950, l'accroissement des recettes n'ayant pu compenser entièrement l'augmentation très nette des dépenses. Il convient de mentionner que les opérations sur marchandises effectuées pour compte de la

Colonie représentent, en recettes, 4,7 milliards en 1950 contre 4 milliards en 1949, en dépenses, 0,6 milliard contre 0,4 milliard en 1949. Les dépenses invisibles nettes s'étant sensiblement accrues, principalement sous l'incidence des dépenses de fret et de tourisme, le boni résultant de l'ensemble des transactions sur biens et services s'est contracté plus sensiblement encore que celui qui se dégage des opérations sur marchandises. En outre, le mouvement des capitaux privés s'est traduit par une sortie de devises qui n'a été que partiellement compensée par le résultat des arbitrages privés. Dans l'ensemble, l'excédent total de l'Union économique a été beaucoup moins important que pendant les années antérieures.

Tableau XVI

Evolution et financement de l'excédent de l'Union économique belgo-luxembourgeoise vis-à-vis des pays participant à l'O.E.C.E.

Années 1947 à 1950 (en milliards de francs)

| 1 | <u></u> | 1 | 1 | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 |
| 1. Opérations sur marchandises (1): | + 47.4 | + 50.6 | + 58,2 | + 63,4 |
| b) dépenses c) solde | $\begin{array}{c} + & 27, 4 \\ - & 35, 3 \\ + & 12, 1 \end{array}$ | $\begin{array}{c} + 30,0 \\ - 39,8 \\ + 10,8 \end{array}$ | $\begin{array}{c} + 38,2 \\ - 38,7 \\ + 19,5 \end{array}$ | $\begin{array}{c c} + & 63,4 \\ - & 54,5 \\ + & 8,9 \end{array}$ |
| 2. Solde des opérations invisibles sur biens et services | + 2,6 | - 2,9 | 4,0 | 5,6 |
| 3. Solde des transactions sur biens et services (3 $=$ 1 c $+$ 2) | + 14,7 | + 7,9 | + 15,5 | + 3,3 |
| 4. Solde du mouvement des capitaux privés | + 6,6 | + 1,9 | + 0,3 | _ 2,6 |
| 5. Solde des arbitrages privés | . — | | _ 0,3 | + 1,4 |
| B. Erreurs et omissions | — 0,2 | _ | 0,2 | + 0,3 |
| 7. Solde à financer (7 = 3 + 4 + 5 + 6) | + 21,1 | + 9,8 | + 15,3 | + 2,4 |
| | | (- | | |
| B. Acquisitions (+) ou cessions () nettes de devises O.E.C.E.: | 1~ 1 | 0.0 | , n | . 21 |
| a) contre or et dollars U.S.A. b) contre autres devises c) total | $-\frac{15,1}{-15,1}$ | $\begin{array}{ccccc} & - & 9,6 \\ & + & 1,3 \\ & - & 8,3 \end{array}$ | -··· — 5,3 + 0,1 — 5,2 | $\begin{array}{ccc} + & 3,1 \\ + & 0,6 \\ + & 3,7 \end{array}$ |
|). Droits de tirage nets accordés par l'U.E.B.L | | — 2,5 | — 11,2 | — 6,7 |
|). Règlements opérés dans le cadre de l'U.E.P | _ | | | - 0,4 |
| Prêts ou emprunts nets à long terme du secteur officiel et bancaire (emprunt +; prêts nouveaux et amortissement | 0.7 | — 1,1 | — 1,1 | 1,3 |
| d'emprunts —) | . 0,7 | • | _ 1,1 | 1,5 |
| 2. Opérations avec les organismes de Bretton Woods | | 0,6 | _ | _ |
| B. Mouvement des avoirs nets à court terme en devises O.E.C.E. (diminution +; augmentation —): | d | | | + 1,9 |
| a) en accords de paiementb) hors accords de paiementc) total | n.d. n.d. — 5,3 | $\begin{array}{cccc} + & 1,8 \\ + & 0,9 \\ + & 2,7 \end{array}$ | $\begin{array}{cccc} + & 3,0 \\ - & 0,8 \\ + & 2,2 \end{array}$ | $\begin{array}{cccc} + & 1,9 \\ + & 0,4 \\ + & 2,3 \end{array}$ |
| Total des opérations de financement $(14 = 8c + 9 + 10 + 11 + 12 + 13)$ | — 21 ,1 | — 9,8 | — 15,3 | - 2,4 |

⁽¹⁾ Y compris les opérations pour compte de la Colonie.

Les cessions de devises O.E.C.E. contre or, dollars des Etats-Unis ou devises tierces n'ont plus contribué, comme antérieurement, au financement de cet excédent; au contraire, comme on l'a déjà mentionné anté-

rieurement, l'Union économique a acquis des montants non négligeables de ces devises — principalement des francs suisses et des livres sterling — contre or, dollars et devises tierces.

Les droits de tirage nets exercés sur l'Union économique, auxquels il faut assimiler les règlements opérés dans le cadre de l'Union Européenne des Paiements par imputation sur la position débitrice initiale de l'Union économique dans cet organisme, ont été moins élevés que les droits de tirage nets utilisés par les pays participants en 1949. Toutefois, il convient de rappeler que les Pays-Bas ont bénéficié d'un prêt accordé par l'Union économique dans le cadre du mécanisme de l'aide conditionnelle. L'incidence de ce prêt, compensée en partie, notamment par celle de

l'emprunt contracté en Suisse par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, s'est traduite par un décaissement de devises au titre des prêts et emprunts nets à long terme du secteur officiel et bancaire.

Les avoirs nets détenus en accords de paiement sur les pays participant à l'Organisation Européenne de Coopération Economique ont continué à décroître, comme ils l'avaient fait déjà en 1948 et 1949. Les avoirs nets hors accords de paiement ont aussi légèrement diminué.

TABLEAU-ANNEXE

Balance des paiements de l'Union économique belgo-luxembourgeoise — Année 1950 Présentation selon le schéma du Fonds Monétaire International

(en millions de francs)

| | | | | | Acc ou | roissement diminution | (+) () |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Transactions courantes | Crédit Recettes | Débit Dépenses | Crédit (+) ou débit (—) net | Mouvement des capitaux et de l'or monétaire | Avoirs à l'étranger et or monétaire | Engage- ments envers l'étranger | Avoirs nets à l'étranger ou or monétaire |
| 1. Opérations sur marchandises (f.o.b.) | 84.104 | 88.943 | 4.839 | Secteur privé (non compris les banques). | | | |
| 2. Mouvement de l'or non monétaire (net) | 147 | | + 147 | 11. Capitaux à long terme | | | + 4.986 |
| 3. Déplacements à l'étranger | 2.193 | 3.599 | - 1.406 | | li | | |
| 4. Transports | 2.383 | 7.556 | - 5.173 | Secteur officiel et bancaire. | | 220 | |
| 5. Primes et indemnités d'assurances. | 818 | 888 | 70 | 13. Capitaux à long terme | , | 663 | + 2.474 |
| 6. Revenus d'investissements | 4.445 | 4.249 | + 196 | 13.1 Prêts et emprunts | + 1.900 | + 556 | |
| 7. Transactions gouvernementales non comprises ailleurs | 347 | 554 | _ 207 | 13.2 Amortissements | | - 867 | _ |
| 8. Transactions courantes diverses (8.1 et 8.2) | 5.148 2.476 2.672 99.585 | 4.268 872 3.396 110.057 | + 880 + 1.604 - 724 | 13.3 Autres paiements contractuels 14. Capitaux à court terme | 1.064 | $ \begin{array}{r} -352 \\ +10.343 \\ +2.145 \\ -1.036 \end{array} $ | —11.407 — |
| 9. Donations (9.1 à 9.3) 9.1 Envois privés 9.2 Réparations 9.3 Dons gouvernementaux | 10.386 1.249 155 8.982 | 9.325 354 8.971 | $ \begin{array}{ccccc} + & 1.061 \\ + & 895 \\ + & 155 \\ + & 11 \end{array} $ | 14.3 Autres engagements envers des institutions officielles et bancaires | - + 450 | + 9.381 | _ |
| 10. Total des transactions courantes (1 à 9) | 109.971 | 119.382 | — 9.411 — 167 | 15. Or monétaire | + #30 - 5.631 | | — 5.631 |
| Total général | | | - 9.578 | 16. Total du mouvement des capitaux et de l'or monétaire | _ | <u> </u> | - 9.578 |

BIBLIOGRAPHIE SUR LA SITUATION MONÉTAIRE ET FINANCIÈRE DE LA BELGIQUE

Le lecteur trouvera ci-dessous une bibliographie qui fait suite à celle publiée dans notre *Bulletin* de juin 1951. Il y a lieu de remarquer que cette bibliographie ne reprend pas les rapports des différentes institutions, ni les sources statistiques.

1. — MONNAIE — BANQUE.

- AMEYE, L.-C. Quelques réflexions sur le projet de réforme bancaire au Congo belge. (La Revue de la Banque, Bruxelles, XV., n°s 7-8, 1951, pp. 356-364.)
- Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi. (Bulletin du Service des Etudes et de la Documentation générales, Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes, Bruxelles, juillet 1951, pp. 24-34.)
- BRESCIANI-TURRONI, C. Will European currencies be revalued? (Review of the economic Conditions in Italy, publice par Banco di Roma, Rome, V, nº 4, juillet 1951, pp. 267-271.)
- CHARLIER, A. Evolution de la Banque Nationale de Belgique. (Revue pratique des questions commerciales et économiques, Liège, juin 1951, pp. 2-11.)
- DE BIEVRE, C. Une solution belge à des difficultés européennes. (Bulletin de la Fédération des Industries belges, Bruxelles, VI, n° 37, 12 septembre 1951, pp. 1797-1800.)
- Evolution comparée des changes et des prix intérieurs au cours de l'année 1950. Etude de l'équivalence du pouvoir d'achat en France, Allemagne, Belgique, Espagne, Grande-Bretagne, Italie, Etats-Unis. (Etudes et Conjoncture, Economie française, Paris, VI, n° 4, juillet-août 1951, pp. 48-63.)
- FEYERICK, Y. La Banque Nationale et le secteur privé. (In: Fédération nationale des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, LXXV anniversaire, 1875-1950, Bruxelles, 1951, pp. 49-50.)
- MASOIN, M. Le franc congolais. (Revue de Science et de Législation financières, Paris, n° 3, juillet-septembre 1951, pp. 451-469.)

- van ROMPUY, V. De Belgische geld- en kapitaalmarkt in Juni en Juli 1951. (Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het NederlandschEconomisch Instituut, Rotterdam, XXXVI,
 n° 1784, 25 juillet 1951, pp. 562-563; n° 1787,
 15 août 1951, pp. 617-618.)
- WERNER, P. La coordination monétaire dans l'Union économique belgo-luxembourgeoise. (Bulletin bimestriel de la Société belge d'Etudes et d'Expansion, Liège, L, n° 146, mai-juin-juillet 1951, p. 466-471.)

2. - BOURSE - EPARGNE.

- E.D.J. Autofinanciering. (De Gids op maatschappelijk Gebied, uitgegeven door het A.C.W., Bruxelles, XLII, no 5, mai 1951, pp. 502-509.)
- L'évolution des bénéfices des sociétés. (Bulletin hebdomadaire de la Kredietbank, Bruxelles, VI, n° 36, 9 septembre 1951, pp. 283-284, 289-290.)
- van ROMPUY, V. De Belgische geld- en kapitaalmarkt in Juni en Juli 1951. (Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVI, n° 1784, 25 juillet 1951, pp. 562-563; n° 1787, 15 août 1951, pp. 617-618.)
- V. V. R. De Belgische economie in 1950. 2. De private financiën. (De Gids op maatschappelijk Gebied, Bruxelles, XLII, n°s 6-7, juin-juillet 1951, pp. 664-674.)

3. PRIX — SALAIRES.

- BAPTIST, J.-H. Regards sur les tendances en matière de pensions sociales. (Annales de Sciences économiques appliquées, publication de l'Institut des Sciences économiques appliquées, Louvain, IX, n° 3, juillet 1951, pp. 192-205.)
- Convention collective liant les salaires à l'index en F.M. (Fabrimétal, bulletin hebdomadaire d'Information et de Liaison de la Fédération des Entreprises de l'Industrie des Fabrications métalliques, Bruxelles, n° 264, 16 juillet 1951, pp. 569-574.)

- Evolution comparée des changes et des prix intérieurs au cours de l'année 1950. Etude de l'équivalence du pouvoir d'achat en France, Allemagne, Belgique, Espagne, Grande-Bretagne, Italie, Etats-Unis. (Etudes et Conjoncture, Economie française, Paris, VI, nº 4, juillet-août 1951, pp. 48-63.)
- La politique des salaires dans les trois pays de Benelux. (Revue du Travail, organe du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale, Bruxelles, LII, nºs 6-7; juin-juillet 1951, pp. 675 682.)
- LEEMAN, A. De Belgische economie in 1950. 3. Prijzen en lonen. (De Gids op maatschappelijk Gebied, uitgegeven door het A.C.W., Bruxelles, LXII, n°s 6-7, juin-juillet 1951, pp. 674-680.)
- Les charges sociales dans les pays de l'O.E.C.E. (Etudes et Conjoncture, Economie mondiale, Paris, VI, nº 2, mars-avril 1951, pp. 66-100.)
 - Prix et salaires sur le plan international. (Revue du Travail, organe du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale de Belgique, Bruxelles, LII, n° 5, mai 1951, pp. 449-451.)
 - Quelques aspects importants de l'évolution des prix depuis 1950, en France et dans certains pays étrangers. (Etudes et Conjoncture, Economie mondiale, Paris, VI, nº 2, mars-avril 1951, pp. 3-25.)
 - VAN DEN BROECKE, J. Kan men het levensminimum betalen in België? (Economisch en sociaal Tijdschrift, uitgegeven door de Sint-Ignatius Handelshogeschool en U.L.S.I., Anvers, V, n° 3, août 1951, pp. 168-178.)
 - VAN MECHELEN, Fr. Het welvaartspeil onzer gezinnen. Critische beschouwingen bij de budgetstudie, de levenswijze der bevolking en de index der kleinhandelsprijzen. (De Gids op maatschappelijk Gebied, uitgegeven door het A.C.W., Bruxelles, XLII, no 5, mai 1951, pp. 457-476.)
 - VAN OFFELEN, J. Charbon cher et intérêt général. (Bruxelles, Bureau de Conjoncture économique, 1951, 30 p.)
 - VERMEIRE, P. Kinderbijslagen voor zelfstandigen. (Economisch en sociaal Tijdschrift, uitgegeven door de Sint-Ignatius Handelshogeschool en U.L.S.I., Anvers, V, n° 3, juin-août 1951, pp. 160-167.)

4. BUDGET — FINANCES PUBLIQUES.

BOQUE, J. La fiscalité belge en 1950 et 1951. (La Vie économique et sociale, publication de l'Institut supérieur de Commerce Saint-Ignace et U.L.S.I., Anvers, XXII, n° 3, mai 1951, pp. 134-162.)

- Budget ordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1951. (Bulletin mensuel d'informations générales et Revue des marchés de la Banque du Congo Belge, Bruxelles, IV, n°s 7-8, juillet-août 1951, pp. 1-5.)
- Budget extraordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1951. (Bulletin mensuel d'Informations générales et Revue des marchés de la Banque du Congo Belge, Bruxelles, IV, n° 7-8, juillet-août 1951, pp. 6-7.)
- DEL. De Belgische economie in 1950. I. De publieke financiën. (De Gids op maatschappelijk Gebied, uitgegeven door het A.C.W., Bruxelles, XLII, n°s 6-7, juin-juillet 1951, pp. 651-664.)
- Les finances des communes de 20.000 habitants et plus, d'après les comptes de 1948 et 1949 et les budgets de 1950 et 1951. (Bulletin de Statistique, publié par l'Institut national de Statistique, Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes, Bruxelles, XXXVII, n° 6, juin 1951, pp. 1197-1235.)
- MASOIN, M. Finances publiques du Congo belge. (Etudes économiques, publiées sous les auspices de l'Association des Licenciés de l'Institut supérieur commercial et consulaire de Mons, nº 80, mars 1951, pp. 3-16.)
- VANDERHULPEN, F. La réforme des finances communales. Les finances communales d'après les comptes de 1939 à 1947 et les budgets de 1948 et 1949. (Bulletin de Statistique, publié par l'Institut national de Statistique, Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes, Bruxelles, XXXVII, n° 5, mai 1951, pp. 1003-1037.)
- 5. ORGANISMES FINANCIERS REGIS PAR DES DISPOSITIONS LEGALES PARTICULIERES OU PLACES SOUS LA GARANTIE OU LE CONTROLE DE L'ETAT.
- FUSS, H. Les fraudeurs de la sécurité sociale. (Revue du Travail, organe du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale de Belgique, Bruxelles, LII, n° 6-7, juin-juillet 1951, pp. 580-586.)
- GOLDSCHMIDT-CLERMONT, P. La sécurité sociale considérée du point de vue de l'emploi industriel. (Revue de l'Institut de Sociologie, Bruxelles, 1951, nº 1, pp. 95-104.)
- ROCH, R. La sécurité sociale considérée du point de vue du droit social. (Revue du Travail, organe du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale de Belgique, Bruxelles, LII, n° 5, mai 1951, pp. 452-481.)

6. RECONSTRUCTION — REEQUIPEMENT.

- E.D.J. Autofinanciering. (De Gids op maatschappelijk Gebied, uitgegeven door het A.C.W., Bruxelles, XLII, n° 5, mai 1951, pp. 502-509.)
- FEDERATION DES ASSOCIATIONS CHARBON-NIERES DE BELGIQUE. L'industrie charbonnière au service de la nation. (*Bruxelles*, 1951, 19 p.)

7. TRANSACTIONS FINANCIERES INTERNATIONALES.

- A Year of E.P.U. (The Banker, Londres, XCVII, nº 307, août 1951, pp. 84-88.)
- BACHMANN, H. Die Reform der Europäischen Zahlungsunion als Voraussetzung der Liberalisierung des Schuman-Planes. (Extrait de « Aussenwirtschaft », Zeitschrift für internationale Wirtschaftsbeziehungen, Berne, A. Francke, août 1951, pp. 11-24.)
- BLOCH, E. European rearmament and United States foreign aid. (The Review of Economics and Statistics, Harvard University Press, Cambridge, Mass., U.S.A., XXXII, no 4, novembre 1950, pp. 339-346.)
- BRESCIANI-TURRONI, C. Will European currencies be revalued? (Review of the economic Conditions in Italy, publiée par Banco di Roma, Rome, V, nº 4, juillet 1951, pp. 267-271.)

8. ASPECTS FINANCIERS DE BENELUX.

- BLOEMERS, J.-H.-F. Deviezenpositie en deviezenbalans. (Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVI, n° 1785, 1° août 1951, pp. 569-571.)
- De economische toestand van Nederland. (Statistische en econometrische onderzoekingen, Centraal Bureau voor de Statistiek, La Haye, VI, n° 2, 2° trimestre de 1951, pp. 51-75.)
- La politique des salaires dans les trois pays de Benelux. (Revue du Travail, organe du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale, Bruxelles, LII, nº 6-7, juin-juillet 1951, pp. 675-682.)
- Monetaire politiek alleen onvoldoende. (Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVI, n° 1779, 20 juin 1951, pp. 456-457.)

van de GARDE, W.-A. L'industrialisation des Pays-Bas et Benelux. (Bulletin bimestriel de la Société belge d'Etudes et d'Expansion, Liège, L, nº 146, mai-juin-juillet 1951, pp. 500-504.)

9. LE PLAN SCHUMAN.

- BACHMANN, H. Die Reform der Europäischen Zahlungsunion als Voraussetzung der Liberalisierung des Schuman-Planes. (Extrait de « Aussenwirtschaft », Zeitschrift für internationale Wirtschaftsbeziehungen, Berne, A. Francke, août 1951, pp. 11-24.)
- DEMEURE de LESPAUL, Ch. L'industrie charbonnière belge et le plan Schuman. (Bulletin de l'Institut de Recherches économiques et sociales, Université catholique de Louvain, XVII, n° 3, mai 1951, pp. 217-258.)
- GOZARD, G. Le pool charbon-acier. (Revue politique et parlementaire, Paris, LIII, nº 610, juillet 1951, pp. 3-13.)
- La communauté européenne du charbon et de l'acier. (Plan Schuman.) (Société de Banque suisse, Bâle, nº 3, 1951, pp. 61-87.)
- Le plan Schuman : le pool acier-charbon. (Les Archives économiques et financières « Pharos », Paris, III, n° 42, décembre 1950, Section C., n° 177.)
- Les institutions de la communauté européenne du charbon et de l'acier. (Bilans hebdomadaires, Paris, VI, nº 275, 7 septembre 1951, pp. 1-4.)
- SUETENS, M. Le plan Schuman. (Bulletin commercial belge, organe de l'Office belge du Commerce extérieur, Bruxelles, LXV, nº 6, 25 juin 1951, pp. 45-23.)
- van AMERINGEN, A.-A. Enkele economische facetten van het plan Schuman. (Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVI, n° 1780, 27 juin 1951, pp. 478-482; n° 1782, 11 juillet 1951, pp. 513-518.)
- van der MANDELE, K.-P. De kansen van het Schuman-plan. (Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVI, n° 1781, 4 juillet 1951, pp. 492-493.)
- van der REST, P. L'industrie belge devant le plan Schuman. (Industrie, revue de la Fédération des Industries belges, Bruxelles, V, nº 8, août 1951, pp. 494-497.)
- van ESSEN, J.-L.-F. Het gerechtshof van de Europese kolen- en staal-gemeenschap. (Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVI, n° 4789, 29 août 4954, pp. 644-645.)

10. GENERALITES.

- AMEYE, G. Les perspectives économiques du Congo belge. (Energie, organe de l'Association des Centrales électriques industrielles de Belgique, Bruxelles, n° 107, mai-juin 1951, pp. 1263-1268.)
- Belgium and re-armament (divers articles). (The Statist, Londres, 30 juin 1951, supplément au n° 3825, vol. CLIII, pp. 1-36.)
- CORNELIS, H.-A.-A. L'avenir économique du Congo belge. (La Revue coloniale belge, numéro spécial : Foire de Léopoldville, Bruxelles, VI, nº 441, 45 août 1951, pp. 592-593.)

- MORISSENS, A. Les perspectives économiques du Congo belge. (La Revue coloniale belge, numéro spécial: Foire de Léopoldville, Bruxelles, VI, nº 141, 15 août 1951, pp. 594-596.)
- L'activité industrielle de la Belgique. (Revue trimestrielle de la Banque de Bruxelles, Bruxelles, n° 2, 1951, pp. 15-39.)
- PETILLON, L. La situation économique du Ruanda-Urundi en 1950. (Bulletin bimestriel de la Société belge d'Etudes et d'Expansion, Liège, L, nº 146, mai-juin-juillet 1951, pp. 394-399.)
- VISEZ, A. Le développement économique et social du Congo belge. (La Revue coloniale belge, numéro spécial: Foire de Léopoldville, Bruxelles, VI, nº 444, 45 août 4954, pp. 596-598.)

LÉGISLATION ÉCONOMIQUE

Ces informations rappellent les lois et arrêtés ainsi que les avis officiels qui revêtent un intérêt particulier au point de vue de l'économie générale du pays et qui ont fait l'objet d'une publication au Moniteur belge, au cours du mois précédant celui de la parution du Bulletin.

Seuls les lois et arrêtés les plus importants sont repris in extenso. Une simple mention, accompagnée éventuellement d'une notice explicative, est consacrée aux autres textes législatifs.

Afin de faciliter la consultation de ces informations, les textes ont été groupés sous les rubriques suivantes:

- I. Législation économique générale
- II. Législation relative aux finances publiques (y compris les lois budgétaires), législation monétaire, bancaire et financière
- III. Législation agricole
- IV. Législation industrielle
- V. Législation du travail
- VI. Législation relative au commerce intérieur
- VII. Législation relative au commerce extérieur
- VIII. Législation des transports
 - IX. Législation relative aux prix et aux salaires
 - X. Législation sociale (pensions, assurances sociales et avantages sociaux divers)
 - XI. Législation en matière de dommages de guerre

I - LEGISLATION ECONOMIQUE GENERALE

Arrêté royal du 29 juin 1951

complétant l'article 19 de l'arrêté du Régent du 1^{er} juin 1950, relatif à l'organisation des Chambres des Métiers et Négoces (Moniteur, 18 août 1951, p. 6410).

Loi du 14 juillet 1951

portant liquidation des organismes et services déclarés nuls par l'arrêté-loi du 5 mai 1944 (Moniteur, 11 août 1951, p. 6224).

Arrêté royal du 3 août 1951

relatif à l'octroi d'une subvention destinée à encourager la consommation du lait (Moniteur, 12 août 1951, p. 6281).

II — LEGISLATION RELATIVE AUX FINANCES PUBLIQUES (Y COMPRIS LES LOIS BUDGETAIRES), LEGISLATION MONETAIRE, BANCAIRE ET FINANCIERE

Arrêté royal du 25 juin 1951

concernant les tarifs de la Caisse de Retraite (Moniteur, 3 août 1951, p. 6024).

Loi du 30 juin 1951

contenant le règlement définitif du budget de l'exercice 1939 (Moniteur, 5 août 1951, p. 6076).

Arrêté royal du 11 juillet 1951

relatif au renouvellement des obligations de la dette 4 p. c. unifiée, 1^{ro} série (Moniteur, 1^{or} août 1951, p. 5830).

Arrêté royal du 11 juillet 1951

approuvant une délibération du Conseil général de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite arrêtant le règlement administratif et les conditions générales des contrats de la Caisse d'Assurances (Moniteur, 3 août 1951, p. 6024).

Loi du 14 juillet 1951

modifiant la loi du 14 octobre 1945 relative aux avoirs monétaires bloqués ou temporairement indisponibles (Moniteur, 1° août 1951, p. 5828).

Article 1er. — Les articles 5 à 8 de la loi du 14 octobre 1945 relative aux avoirs monétaires bloqués ou temporairement indisponibles sont remplacés par les dispositions suivantes :

- « Art. 5. Jusqu'au 31 décembre 1951, les obligations de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire seront affectées, par privilège et au pair de leur valeur nominale, au paiement des impôts spéciaux et extraordinaires établis par les lois des 15, 16 et 17 octobre 1945. Toutefois, dans le courant de l'année 1951, à partir de la date qui sera fixée par le Ministre des Finances, ces paiements ne seront plus acceptés que par montants de 1.000 francs ou multiples de 1.000 francs; les soultes inférieures seront réglées en espèces.
- » Selon les modalités qu'il fixera, et sans préjudice de l'alinéa 3 du présent article, le Ministre des Finances affectera ce qui sera versé, autrement qu'au moyen d'obligations de l'emprunt à valoir sur les impôts précités, au rachat au pair de la valeur nominale des titres des personnes physiques ou morales dont les avoirs bloqués dépassent le montant des dits impôts dus par elle.
- » A partir du 1ºr janvier 1952, les obligations de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire ne seront plus acceptées en paiement des impôts spéciaux et extraordinaires visés ci-dessus. Le produit net de ces impôts, encaissés à partir de cette même date, sera pris en recette au budget des voies et moyens de l'exercice budgétaire auquel la recette doit être rattachée, et ce, à concurrence d'un montant n'excédant pas les charges d'amortissement de l'emprunt incombant au même exercice.
- " Art. 6. Les comptes d'obligations de l'Emprunt d'Assainissement monétaire subsistant au 1er janvier 1952 chez les établissements dépositaires, seront libérés par tranches annuelles successives, approximativement égales au dixième de chacun de ces comptes par la délivrance, le 1er juillet de chacune des années 1952 à 1961, d'obligations au porteur de l'Emprunt d'Assainissement monétaire.
- » Pour les libérations portant sur 50.000 francs au moins, cette remise de titres au porteur est subordonnée, jusqu'au 31 décembre 1954, à la production d'un document dressé par l'Administration des contributions directes, attestant que l'intéressé s'est acquitté des impôts établis par les lois des 15 et 16 octobre 1945 dont il était redevable ou qu'il n'est pas passible de ces impôts.
- » Les obligations au porteur seront datées du 1er janvier de l'année de la libération de la tranche à laquelle elles appartiennent et porteront intérêt au taux de 3 1/2 p. c. l'an à partir de la même date.
- » Art. 7. L'amortissement annuel de ces obligations sera effectué au pair de la valeur nominale en vingt ans, suivant les modalités ci-après :
- " Le remboursement portera successivement sur les dix tranches suivant l'ordre chronologique de leur libération; chacune de ces tranches sera remboursable par moitié en deux ans: la première tranche, libérée le 1er juillet 1952, sera remboursable par moitié le 1er janvier 1953 et le 1er janvier 1954; la deuxième tranche, le 1er janvier 1955 et le 1er janvier 1956 et ainsi de suite.

- » Le premier remboursement annuel dans chaque tranche portera sur les obligations munies d'un numéro pair ou impair, selon que le déterminera le tirage qui sera effectué, dans le délai d'un mois, après la libération de chaque tranche d'obligations.
- » A partir de 1952, la dotation nécessaire pour l'amortissement de l'emprunt sera mise chaque année à la disposition du Fonds d'amortissement de la dette publique, au plus tard le 31 décembre, pour le remboursement au pair des obligations amortissables le 1er janvier suivant.
- » Art. 8. Jusqu'à disposition ultérieure, à prendre par arrêté royal, délibéré en Conseil des ministres, les obligations des comptes restant à libérer ne pourront faire l'objet d'aucun acte translatif ou déclaratif de propriété autre que le partage, en cas de succession, de divorce, de séparation de biens et après liquidation de société. En ces cas, les parts seront de 1.000 francs ou de multiples de 1.000 francs.
- » Toutefois, à partir du 1er janvier 1952, les obligations des comptes restant à libérer pourront être mises en gage, dans les limites à déterminer par le Roi, moyennant remise à l'établissement dépositaire de ces avoirs d'une attestation de l'Administration des contributions directes, dressée dans la forme prévue à l'article 6, alinéa 2. Le Roi déterminera les modalités de la mise en gage et de la réalisation du gage. »

Art. 2. — La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le Moniteur belae.

Loi du 14 juillet 1951

autorisant le Ministre des Finances à mettre à la disposition du Congo belge le produit d'un emprunt de 15.500.000 dollars des Etats-Unis à contracter par l'Etat belge (Moniteur, 1er août 1951, p. 5829).

Article 1er. — Le Ministre des Finances est autorisé à mettre à la disposition du Congo belge, le produit d'un emprunt de quinze millions cinq cent mille dollars des Etats-Unis (\$ 15.500.000), à contracter par l'Etat belge dans le cadre des dispositions de l'Accord de Coopération économique signé entre les Etats-Unis d'Amérique et le Royaume de Belgique, le 2 juillet 1948, et approuvé par la loi du 29 juillet 1948.

Art. 2. — Les charges de cet emprunt seront inscrites chaque année au budget de la Dette publique; un même montant sera remboursé au Trésor belge par le Congo belge et porté en recette au budget des Voies et Moyens.

Art. 3. -- La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belae*.

Loi du 14 juillet 1951

portant confirmation du Code des droits de timbre et y apportant des modifications (Moniteur, 2 août 1951, p. 5938).

Lois du 14 juillet 1951

autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1950 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1949 et antérieurs (Moniteur, 2 et 3 août 1951, pp. 5851 et 5949).

Loi du 14 juillet 1951

contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1951 (Moniteur, 4 août 1951, p. 6049). — Erratum (Moniteur, 13-14 août 1951, p. 6317).

Loi du 14 juillet 1951

contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1950 (Moniteur, 5 août 1951, p. 6081).

Arrêté royal du 14 juillet 1951

autorisant la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché à émettre, sous la garantie de l'Etat, un emprunt de 500 millions de francs (Moniteur, 5 août 1951, p. 6102).

Loi du 14 juillet 1951

contenant le budget du Ministère des Travaux publics pour l'exercice 1951 (Moniteur, 13-14 août 1951, p. 6307).

Arrêté royal du 27 juillet 1951

modifiant l'arrêté du Régent du 6 octobre 1944, relatif au contrôle des changes (Moniteur, 3 août 1951, p 6028).

Arrêté royal du 13 août 1951

relatif à l'émission aux Etats-Unis d'Amérique d'un emprunt d'un montant maximum de 15.500.000 dollars (Moniteur, 16-17 août 1951, p. 6377).

Arrêté royal du 17 août 1951

autorisant la Société nationale de la Petite Propriété terrienne à émettre, sous la garantie de l'Etat, un emprunt de 100 millions de francs (Moniteur, 27-28 août 1951, p. 6640).

Arrêté ministériel du 28 août 1951

relatif à l'amortissement des actions privilégiées de la Société nationale des Chemins de fer belges (Moniteur, 31 août 1951, p. 6771).

III - LEGISLATION AGRICOLE

Arrêté royal du 1er juillet 1951

concernant l'octroi de subsides pour l'encouragement de la culture fruitière (Moniteur, 13-14 août 1951, p. 6320).

Arrêté royal du 3 août 1951

relatif à l'octroi d'une subvention destinée à encourager l'amélioration des pâtures (Moniteur, 12 août 1951, p. 6280).

Arrêté royal du 3 août 1951

relatif à l'octroi d'une subvention destinée à encourager la consommation du lait (Moniteur, 12 août 1951, p. 6281).

Arrêté royal du 3 août 1951

relatif à la répartition d'un crédit destiné à encourager l'élevage porcin (Moniteur, 12 août 1951, p. 6282).

Arrêté royal du 3 août 1951

relatif à la lutte contre la brucellose des animaux bovins (Moniteur, 12 août 1951, p. 6283).

Arrêté royal du 3 août 1951

complétant l'arrêté du Régent du 30 juin 1948 déterminant les subsides qui peuvent être accordés en vue d'encourager l'application rationnelle de l'insémination artificielle des bêtes bovines (Moniteur, 13-14 août 1951, p. 6319).

IV - LEGISLATION INDUSTRIELLE

Arrêté royal du 7 avril 1951

ordonnant une statistique annuelle de la production dans l'industrie de la transformation du papier et du carton (Moniteur, 23 août 1951, p. 6520).

Arrêté royal du 18 juin 1951

Mines de fer. — Concessions de « Grand-Bois » et de « Bois-Haut et Chocrys ». — Extension. — Réunion (Moniteur, 16-17 août 1951, p. 6391).

Arrêté royal du 29 juin 1951

Mines de houille. — Concessions de « Espérance et Hautrage » et « Produits et Levant du Flénu ». — Amodiation (Moniteur, 16-17 août 1951, p. 6393).

Arrêté royal du 29 juin 1951

Mines de houille. — Concessions de « Patience-Beaujonc » et de « Espérance et Bonne-Fortune ». — Amodiation (Moniteur, 18 août 1951, p. 6410).

Arrêté ministériel du 31 juillet 1951

modifiant celui du 30 juin 1951 fixant le montant des primes accordées aux industries produisant, à base de lait belge, certains dérivés du lait (Moniteur, 15 août 1951, p. 6358).

Arrêté ministériel du 1er août 1951

fixant le montant des primes accordées aux industries produisant, à base de lait belge, certains dérivés du lait (Moniteur, 15 août 1951, p. 6359).

Arrêté ministériel du 16 août 1951

fixant le montant des primes accordées aux industries produisant, à base de lait belge, certains dérivés du lait (Moniteur, 30 août 1951, p. 6745).

V - LEGISLATION DU TRAVAIL

Arrêté royal du 5 juillet 1951

rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire nationale de la pêche maritime en date du 9 mars 1951 concernant la fixation du jour de fête remplaçant le jour férié du 11 novembre 1951 (Moniteur, 12 août 1951, p. 6269).

Arrêté royal du 5 juillet 1951

rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire nationale pour les entreprises agricoles en date du 15 février 1951, concernant la fixation du jour de fête remplaçant le jour férié du 11 novembre 1951 (Moniteur, 12 août 1951, p. 6270).

Arrêté royal du 5 juillet 1951

rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire nationale pour les entreprises de battage, en date du 28 février 1951, concernant la fixation du jour de fête remplaçant le jour férié du 11 novembre 1951 (Moniteur, 19 août 1951, p. 6457).

Arrêté royal du 11 juillet 1951

rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire nationale de l'industrie alimentaire prise en exécution de la loi du 19 août 1948 relative aux prestations d'intérêt public en temps de paix (Moniteur, 15 août 1951, p. 6352).

Arrêté royal du 14 juillet 1951

rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire nationale pour les entreprises de chargement et déchargement de marchandises sur les rivières et dans les gares, en date du 14 mars 1951, concernant la fixation du jour de fête remplaçant le jour férié du 11 novembre 1951 (Moniteur, 12 août 1951, p. 6271).

Arrêté royal du 14 juillet 1951

rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire nationale de l'industrie des cuirs et peaux en date du 23 mars 1951, concernant la fixation du jour de fête remplaçant le jour férié du 11 novembre 1951 (Moniteur, 12 août 1951, p. 6273).

Arrêté royal du 24 juillet 1951

abrogeant l'arrêté du Régent du 21 septembre 1948 déterminant, pour certaines catégories d'artistes, les modalités d'application de l'arrêté-loi du 3 janvier 1946, modifié par la loi du 16 juin 1947, concernant les vacances annuelles des travailleurs salariés, ainsi que de la loi du 14 juin 1948 doublant la rémunération de vacances prévue par cet arrêté-loi (Moniteur, 12 août 1951, p. 6274).

Arrêté royal du 7 août 1951

rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire nationale pour le commerce de charbon en date du 7 mars 1951, concernant la fixation du jour de fête remplaçant le jour férié du 11 novembre 1951 (Moniteur, 19 août 1951, p. 6460).

Arrêté royal du 14 août 1951

accordant des vacances supplémentaires aux travailleurs âgés de moins de vingt et un ans, qui entrent pour la première fois au service d'un employeur (Moniteur, 19 août 1951, p. 6462).

Arrêté royal du 16 août 1951

rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire nationale de l'industrie des ports, prise en exécution de la loi du 19 août 1948 relative aux prestations d'intérêt public en temps de paix (Moniteur, 26 août 1951, p. 6621).

VI — LEGISLATION RELATIVE AU COMMERCE INTERIEUR

Arrêté royal du 6 juin 1951

approuvant certaines modifications au règlement de la Bourse à terme des laines à Anvers (Moniteur, 18 août 1951, p. 6414).

VII — LEGISLATION RELATIVE AU COMMERCE EXTERIEUR

Arrêté ministériel du 2 juillet 1951 relatif à l'importation de prunes (Moniteur, 11 août 1951, p. 6241).

VIII - LEGISLATION DES TRANSPORTS

Arrêté royal du 21 juin 1951

relatif aux droits de port et taxes du port de Zeebrugge (Moniteur, 4 août 1951, p. 6069).

Arrêté royal du 14 juillet 1951

Port autonome de Liège (Moniteur, 1er août 1951, p. 5832).

Cet arrêté concède au port autonome de Liège l'exploitation du port public de Jemeppe-sur-Meuse, appartenant à l'Etat et aménagé le long de la rive gauche de la Meuse, sur le territoire de Jemeppe-sur-Meuse.

Arrêté ministériel du 30 juillet 1951

Chemins de fer vicinaux concédés à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux. — Prix à percevoir pour le transport des voyageurs (Moniteur, 1er août 1951, p. 5831).

Arrêté ministériel du 30 juillet 1951

modifiant les prix à percevoir pour le transport des voyageurs sur les lignes de tramways et de trolley-bus urbains (Moniteur, 1er août 1951, p. 5832).

Arrêté royal du 13 août 1951

approuvant certaines modifications aux droits de magasin sur les marchandises entreposées à l'entrepôt public de Termonde (Moniteur, 23 août 1951, p. 6513).

Arrêté royal du 13 août 1951

portant approbation d'un nouveau règlement pour la perception d'un droit de magasin sur les marchandises arrivant à destination du magasin spécial de l'entrepôt public de Termonde (Moniteur, 23 août 1951, p. 6514).

IX - LEGISLATION RELATIVE AUX PRIX ET AUX SALAIRES

Arrêté royal du 27 juin 1951

rendant obligatoire la décision, en date du 27 mars 1951, de la Commission paritaire régionale pour le commerce de charbon de la province de la Flandre orientale, concernant l'octroi d'une indemnité de compensation pour les mois d'octobre, novembre et décembre 1950, aux travailleurs du commerce de charbon de la Flandre orientale (Moniteur, 15 août 1951, p. 6350).

Arrêté royal du 7 juillet 1951

rendant obligatoire la décision, en date du 15 mai 1951, de la Commission paritaire nationale du transport, concernant la fixation des salaires minima dans les entreprises de déménagement (Moniteur, 15 août 1951, p. 6351).

Arrêté royal du 7 juillet 1951

rendant obligatoires les décisions, en date du 13 février 1951, de la Commission paritaire nationale de l'industrie des pâtes, papiers et cartons concernant la fixation d'un barème de salaires minima dans l'industrie de la fabrication des sacs en papier et son rattachement à l'index-number des prix de détail (Moniteur, 18 août 1951, p. 6417).

Arrêté royal du 10 juillet 1951

rendant obligatoire la décision, en date du 20 avril 1951, de la Commission paritaire régionale pour le commerce de charbon de la Flandre orientale concernant la fixation des salaires minima (Moniteur, 18 août 1951, p. 6420).

Arrêté royal du 11 juillet 1951

rendant obligatoires les décisions, en date du 24 janvier et du 28 mars 1951, de la Commission paritaire nationale de l'industrie transformatrice du bois, concernant la fixation des salaires minima et des zones de salaires dans l'industrie de la boissellerie et des jouets (Moniteur, 18 août 1951, p. 6421).

Arrêté royal du 14 juillet 1951

rendant obligatoires les décisions, en date du 28 mars 1951, de la Commission paritaire nationale de l'industrie du bois, concernant la fixation des salaires minima ainsi que leur rattachement à l'indexnumber des prix de détail (Moniteur, 29 août 1951, p. 6700).

Arrêté ministériel du 19 juillet 1951

plaçant les prix des fils de laine à tricoter à la main sous le régime du prix normal (Moniteur, 18 août 1951, p. 6413).

Arrêté ministériel du 30 juillet 1951

Chemins de fer vicinaux concédés à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux. — Prix à percevoir pour le transport des voyageurs (Moniteur, 1ºr août 1951, p. 5831).

Arrêté ministériel du 30 juillet 1951

modifiant les prix à percevoir pour le transport des voyageurs sur les lignes de tramways et de trolley-bus urbains (Moniteur, 1er août 1951, p. 5832).

Arrêté ministériel du 25 août 1951

abrogeant l'arrêté ministériel du 7 mars 1951 fixant les prix de vente maxima de certains produits de la savonnerie, modifié et complété par l'arrêté ministériel du 12 avril 1951 (Moniteur, 31 août 1951, p. 6777).

${ m X}$ — LEGISLATION SOCIALE (PENSIONS, ASSURANCES SOCIALES ET AVANTAGES SOCIAUX DIVERS)

Loi du 28 mars 1951

étendant aux anciens combattants, aux résistants, aux prisonniers politiques, aux réfractaires et aux déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945 l'application de la loi du 15 mars 1938, instituant l'Œuvre nationale des anciens combattants, déportés et prisonniers politiques de la guerre 1914-1918 (Moniteur, 25 août 1951, p. 6592).

Arrêté ministériel du 26 juin 1951

fixant, pour l'année 1949, les modalités de l'octroi du pécule de vacances et du complément familial à ce pécule au personnel des écoles communales, adoptées et adoptables, rétribué par l'Etat (Moniteur, 23 août 1951, p. 6517).

Arrêté royal du 10 juillet 1951

remplaçant l'article 2 de l'arrêté du Régent du 31 mai 1949, organisant l'apprentissage aux frais de l'Etat, au profit des bénéficiaires des statuts des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, des prisonniers de guerre, des étrangers prisonniers politiques, des résistants civils et des réfractaires, et des déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945 (Moniteur, 12 août 1951, p. 6268).

Arrêté royal du 11 juillet 1951

fixant la quote-part des caisses spéciales de compensation pour allocations familiales des communes, établissements publics qui en dépendent et associations de communes dans la subvention de l'Etat pour 1950 (Moniteur, 13-14 août 1951, p. 6315).

Arrêté royal du 14 juillet 1951

modifiant l'arrêté du Régent du 14 janvier 1946 réglant l'attribution des subsides de l'Etat en faveur des services d'assurance mutualiste libre (Moniteur, 10 août 1951, p. 6188).

Loi du 14 juillet 1951

levant la prescription prévue par la loi sur les allocations familiales en faveur des habitants de la partie du territoire belge qui a été soumise de force à la législation allemande sous l'occupation ennemie (Moniteur, 13-14 août 1951, p. 6314).

Arrêté royal du 14 juillet 1951

pris en exécution de l'article 3 de l'arrêté-loi du 7 février 1945, concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande (Moniteur, 15 août 1951, p. 6340).

Arrêté ministériel du 24 juillet 1951

déterminant, par commune, le revenu cadastral moyen des terres pour l'application de l'arrêté royal du 22 décembre 1938 relatif aux allocations familiales pour non-salariés (Moniteur, 10 août 1951, p. 6176).

Arrêté royal du 24 juillet 1951

abrogeant l'arrêté du Régent du 21 septembre 1948 déterminant, pour certaines catégories d'artistes, les modalités d'application de l'arrêté-loi du 3 janvier 1946, modifié par la loi du 16 juin 1947, concernant les vacances annuelles des travailleurs salariés, ainsi que la loi du 14 juin 1948 doublant la rémunération de vacances prévue par cet arrêté-loi (Moniteur, 12 août 1951, p. 6274).

Arrêté royal du 25 juillet 1951

modifiant l'arrêté du Régent du 21 mars 1945 concernant l'organisation de l'assurance obligatoire en cas de maladie ou d'invalidité (Moniteur, 19 août 1951, p. 6459).

Arrêté royal du 13 août 1951

rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire nationale pour les entreprises agricoles en date du 1^{er} mars 1951, concernant l'octroi d'un pécule de vacances, en 1951, aux ouvriers saisonniers agricoles (Moniteur, 29 août 1951, p. 6708).

Arrêté royal du 14 août 1951

accordant des vacances supplémentaires aux travailleurs âgés de moins de vingt et un ans, qui entrent pour la première fois au service d'un employeur (Moniteur, 19 août 1951, p. 6462).

Arrêté royal du 16 août 1951

portant majoration des taux des cotisations pour allocations familiales en faveur des travailleurs salariés (Moniteur, 25 août 1951, p. 6596).

STATISTIQUES MENSUELLES COURANTES

(Table des matières, voir dernière page du Bulletin)

LE MARCHÉ DE L'ARGENT

I — TAUX D'ESCOMPTE ET DE PRETS (en %)

| | | , | | | TIRLS DE | LA BANQ | UE NATIONALE DE BELGIQUE Prêts et avances sur (*) | | | | | | Call-Money | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------|
| ÉPOQUES | Acceptate banques document ceptés pre ment via B. | et effets aires ac- éalable- sés par | Escom Traites a | | acceptées | 89889 | tificats mum 120 jours courir | 8 mois | 12 mois | lois | 5 ans (1941) | ts publics | chambre de compensation | pensation | |
| | représentatifs d'export, de marchandises (1) | représentatifs d'import, de marchandises (2) | domici- liées en banque | non domici- liées en banque | Traites non | Promes | Prome | Certificats ayant maximum l à courir | Certificats ayant maximum à courir | Certificats syant maximum à courir | Certificats à plus de 12 m | Certificats 3 ½ % (3) | Autres effets | En chambre de | Hors compensation |
| 1949 Moyen, annuelle 1950 Moyen, annuelle | | 3,44 3,42 | 3,44 3,42 | 3,69 3,67 | 4,50 4,67 | 5,— 5,17 | 2,— 2,— | 2,1875 2,1875 | 2,375 2,375 | 5, <u>—</u> 5,17 | 5,— (4)5,— | 5, <u>—</u> 5,17 | 1,23 1,25 | 1,25 1,25 | |
| Moyennes mensuelles: 1950 Juin Juillet Août Sept.(à partir du 1) Octobre Novembre Déc. (à partir du 7) 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juil. (à partir du 5) Août | 2,50 2,50 3,— 3,— 3,75 3,75 3,75 3,75 3,75 3,75 3,75 | 3,25 3,25 3,75 3,75 3,75 3,75 3,75 3,75 3,75 3,7 | 3,25 3,25 3,75 3,75 3,75 3,75 3,75 3,75 3,75 3,7 | 3,50 3,50 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4,- | 4,50 4,50 4,50 5,— 5,— 5,— 5,— 5,— 5,— 4,75 | 5,50 5,50 5,50 5,50 5,50 5,50 5,50 5,50 | 2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2. | 2,1876 2,1876 2,1876 2,1876 2,1875 2,1875 2,1876 2,1876 2,1876 2,1875 2,1875 2,1875 2,1875 2,1875 | 2,375 2,375 2,375 2,375 2,375 2,375 2,375 2,375 2,375 2,375 2,375 2,375 2,375 2,375 | 5,— 5,50 5,50 5,50 5,50 5,50 5,50 5,50 5 | 5,— | 5,— 5,50 5,50 5,50 5,50 5,50 5,50 5,50 5 | 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 | 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 | |

N. B. — Les warrants sont escomptés au taux des traites acceptées domiciliées en banque.

(1) Avant le 31 décembre 1949, cette colonne était intitulée: « Acceptations de banques préalablement visées par la Banque Nationale de Belgique et représentatives d'exportations de marchandises ».

(2) Avant le 31 décembre 1949, cette colonne était intitulée: « Traites acceptées domiciliées en banques; traites acceptées ou documentaires représentatives d'importations ou d'exportations de marchandises; acceptations de banques visées par la Banque Nationale de Belgique et représentatives d'importations de marchandises; warrants ».

(3) Ce taux s'appliquait jusqu'au 31 décembre 1949 aux certificats émis en règlement des créances financières belges sur l'étranger (arrêté du 3 février 1942).

(4) Moyenne des sept premiers mois.

(5) A partir du 13 septembre 1951: 3,25 %.

2

4

(*) Quotité de l'avance en août 1951 :

| | | Certificats de trésorerie 4 % à 5 ou 10 ans (1948) | |
|----------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------|------|
| | | Certificats de trésorerie 4 % 1949 | |
| | | Certificats de trésorerie 4 % 1950 Congo belge | |
| | | Obligations 4 % 1950-1960 Congo belge | |
| Certificats de trésorerie 4 % à 5 ou 10 ans (1947) | 90 % | Autres effets publics | 80 % |

II — TAUX DES DEPOTS EN BANQUE ET A LA CAISSE GENERALE D'EPARGNE

| ÉPOQUES | | Banques — | Comptes de o | lépôts à (*) | Caisse (d | Soc. Nation. de Crédit à l'Industrie | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| | vue | 15 jours de préavis | 1 mois | 3 mois | 6 mois | jusque 50.000 fr. | 50.000 à 100.000 fr. | au delà de 100.000 fr. | Comptes de dépôts à 1 au |
| 1949 Moyenne annuelle 1950 Moyenne annuelle | 0,50 0,50 | 0,85 0,85 | 1,10 1,10 | 1,40 1,40 | 1,75 1,75 | 3,— | 1,50 1,50 | 0,50 0,50 | 2,50 2,50 |
| Moyennes mensuelles : 1950 Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août | 0,50 0,50 0,50 0,50 0,50 0,50 0,50 0,50 | 0,85 0,85 0,85 0,85 0,85 0,85 0,85 0,85 | 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 | 1,40 1,40 1,40 1,40 1,40 1,40 1,40 1,40 | 1,75 1,75 1,75 1,75 1,75 1,75 1,75 1,75 | 3, — 3, — 3, — 3, — 3, — 3, — 3, — 3, — | 1,50 1,50 1,50 1,50 1,50 1,50 1,50 1,50 | 0,50 0,50 0,50 0,50 0,50 0,50 0,50 0,50 | 2,50 2,50 2,50 2,50 2,50 2,50 2,50 2,50 |

(*) Moyenne de quatre banques.

LE MARCHÉ DES CHANGES ET DES MÉTAUX PRÉCIEUX

I — COURS DES METAUX PRECIEUX

| | • | . 0 | R . | | | ARC | BENT | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--|
| | | | Вом | IBAY | | | Вомвач | | |
| PÉRIODES | LONDRES En sh. et d. par oz. fin | NEW-YORK En dollars par oz. fin | En roupies et annas par Fine Tola | Conversion en sh. et d. par oz. fin | LONDRES En d. par oz. fin | New-York En cents par oz. fin | En roupies et annas par 100 Fine Tola | Conversion en pence par oz. fin | |
| 1938 31 décembre | 149/7 1/2 248/0 248/0 | 35 35 35 | 113. 4 112.11 | 453/0 450/9 | (1) 20,06 64,00 70,00 | 42,75 73,25 80,00 | 171. 2 187. 2 | 82 90 | |
| Moyennes mensuelles : 1950 Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvior Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août | 248/0 248/0 248/0 248/0 248/0 248/0 248/0 248/0 248/0 248/0 248/0 248/0 248/0 248/0 248/0 | 35 35 35 35 35 35 36 36 36 36 36 36 36 36 36 | 115. 1 114. 9 113. 14 112. 15 110. 1 108. 1 109. 13 112. 12 113. 5 113. 4 116. 1 116. 3 113. 3 113. 13 | 460/3 458/3 455/6 451/9 440/3 432/3 439/3 451/0 453/3 453/0 467/6 464/3 464/9 455/3 | 63,50 63,50 63,50 64,88 70,00 76,18 78,50 78,50 78,50 77,07 78,50 78,50 78,50 | 72,75 72,75 72,75 72,75 74,95 80,00 88,31 90,16 90,16 90,16 90,16 90,16 90,16 | 180.13 179.7 178.13 181.10 181.4 178.15 184.6 189.2 191.10 193.1 199.11 203.7 203.4 194.9 188.12 | 87 86 86 87 87 86 89 91 92 93 96 98 98 93 | |

II — COURS OFFICIELS DES CHANGES AU 31 AOUT 1951

fixés par la Banque Nationale de Belgique

en vertu de l'arrêté nº 6 pris à Londres le 1er mai 1944 par les Ministres réunis en Conseil (« Moniteur belge » du 5 septembre 1944, n° 22)

(en francs belges)

| : | Q | Transferts | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| DEVISES | Cours contractuel ou moyen | Cours acheteur | Cours vendeur | | | |
| livre sterling 00 tiorins Pays-Bas couronne suédoise. deutsche Mark 00 francs congolais 00 francs luxembourgeois couronne danoise couronne norvégienne 00 csoudos 00 couronnes tchéco-slovaques | 140,— 1.315,7908 9,6652 11,90475 — 7,2389 7,— 173,913 100,— | 139,90 1.314,— 9,64 11,88 100,— 100,— 7,21 6,98 173,— 99,70 | 140,10 1.317,— 9,69 11,93 100,— 7,26 7,02 174,80 100,30 | | | |

COURS OFFICIELS DES CHANGES

arrêtés par les banquiers réunis en Chambre de Compensation à Bruxelles

(en francs belges)

| Périodes | 100 francs suisses | 1 \$ U.S.A. | 100 francs français | 1 \$ canadien |
|----------------------|--------------------|--------------------|---------------------|---------------|
| 950 Moyenne annuelle | 1.161,88 | 50,21 | 14,35(1) | 46,62 (2) |
| oyennes mensuelles : | • | | | |
| 950 Juin | 1.164.64 | 50.32 | 14,29(3) | 45,76 (4) |
| Juillet | 1.161.91 | 50,40 | 14,32 | 45,82 |
| Août | 1.160,24 | 50,40 | 14,35 | 45,82 |
| Septembre | 1.157.74 | 50,40 | 14,37 | 45,82 |
| Octobre | 1.154,53 | 50,29 | 14,37 | 47,64 (5) |
| Novembre | 1.153,58 | 50,25 | 14,36 | 47,98 |
| Décembre | 1.159.61 | 50, | 14,35 | 47.41 |
| 951 Janvier | 1.167.91 | 50,12 | 14,31 | 47,56 |
| Février | 1.169.90 | 50.27 | 14,29 | 47.85 |
| Mars | 1.168.26 | 50,39 | 14,30 | 48,16 |
| Avril | 1.166.08 | 50,40 | 14,29 | 47,56 |
| Mái | 1.162,13 | 50,40 | 14,26 | 47.23 |
| Juin | 1.147,11 | 50,38 | 14,24 | 46,97 |
| Juillet | 1.145.72 | 50,34 | 14,24 | 47,35 |
| Août | 1.146,85 | 50,28 | 14,22 | 47,50 |

- (1) Moyenne du 19 juin au 31 décembre 1950.
 (2) Moyenne du 26 juin au 31 décembre 1950.
 (3) Moyenne du 19 juin au 30 juin 1950.
 (4) Moyenne du 26 juin au 30 juin 1950.
 (5) Moyenne du 16 octobre au 31 octobre 1950. Le dollar canadien n'a pas été coté du 2 octobre au 13 octobre 1950.

⁽¹⁾ Cotation par oz. stand.

N. B. — 1 oz. troy = 31,1035 grammes; 1 tola = 11,6638 grammes; 1 rouple = 16 annas; 1 rouple = 18 pence.

I — COURS COMPARES DE QUELQUES FONDS PUBLICS

| | 1 | | | Cours Au | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DÉSIGNATIONS DES TITRES | Cotation pour | 2 mai 1951 | 1°° juin 1951 | 2 juillet 1951 | l ^{er} août 1951 | 3 septemb. 1951 |
| I. — Dette intérieure directe de l'Etat beige (Intérêts à bonifier). Dette 2 ½ % | 100,— 100,— 100,— 100,— 100,— 100,— 100,— 100,— 100,— 100,— 100,— 100,— 100,— 1.050,— 1.000,— | 52,85 88,90 78,25 75,75 86,55 83,70 104,80 100,75 95,70 98,50 94,65 93,— 456,— 864,— | 52,30 88,45 78,35 75,70 86,— 84,25 105,10 100,75 95,60 98,75 98,65 94,30 957,— 451,— 853,— | 52,40 88,15 78,50 75,50 85,60 83,70 105,65 100,50 95,65 99,10 98,75 94,— 958,— 448,— 850,— | 52,40 88,20 78,55 76,— 86,15 84,25 105,70 101,50 96,50 99,45 96,10 963,— 449,— 857,— | 52,50 88,15 78,55 76,15 86,65 84,45 106,25 102,— 97,— 99,60 100,— 98,55 968,— 461,— 865,— |
| II. — Dette indirecte et dette garantie par l'Etat (Intérêts à bonijier). Dommages de guerre à lots 1923, 4 % Emprunt de la Reconstr. 1re tranche 1947 (2 % jusqu'en 1957; ensuite 5 %) (2) Emprunt de la Reconstr. 2e tranche 1949 (2 % jusqu'en 1958; ensuite 5 %) (2) Emprunt de la Reconstr. 3e tranche 1950 (2 % jusqu'en 1960; ensuite 5 %) (2) Soc. Nat. des Chem. de fer belges (tranche suisse), action privil. 6 % (1) (2) Soc. Nat. des Chem. de fer belges (tranche hollandaise), action privil. 6 % (1) (2) Soc. Nat. des Chem. de fer belges (tranche belge), action privil. 4 % (1) (2) Soc. Nat. des Chem. de fer vicinaux, 3 %, coup. janvier-juillet (1) (2) (4) Régie des Télégraphes et Téléphones, 3 ½ %, 1943 Régie des Télégraphes et Téléphones, 4 ½ %, 1949 (2) Régie des Télégraphes et Téléphones, 4 %, 1950 (2) Régie des Télégraphes et Téléphones, 4,5 %, 1951 (2) | 525,— 1.000,— 1.000,— 1.000,— 500,— 500,— 100,— 100,— 100,— 100,— 100,— 100,— | 456,— 949,— 959,— 538,— 534,— 434,— 65,20 79,70 97,— 95,15 | 453,— 946,— 959,— 966,— 538,— 536,— 432,— 65,30 79,— 97,20 95,05 | 458, 944, 956, 532, 529, 427, 64,95 78,60 97,30 94,80 | 461,— 945,— 958,— 973,— 535,— 425,— 64,65 78,25 97,70 94,90 | 462, 964, 970, 983, 537, 427, 64,25 78, 97,85 95,30 98, |
| III. — Dette directe de la colonie. Sans coupons d'intérêt: Congo belge, emprunt à lots 1888. Intérêts à bonifier: Dette coloniale 1904, 3 % (I) (2) Dette coloniale 1935, 3 ½ %. (*) Dette coloniale 1937, 3 ½ %. Dette coloniale 1950-60, 4 % (2). Certificats de Trésorerie à 5 ou 10 ans, 4 %, 1950 (2). (*) Les coupons des emprunts ci-dessus sont nets d'impôts; ceux pas (1) Titres pour lesquels une opération est en cours en vertu des s (2) Titres créés après le 6 octobre 1944. (3) Le taux de l'intérêt a été porté à 4 % le 14 octobre 1948. (4) Emprunts 1930, 1931, 1932, 1934, 1935 et 1936. | 100,— 100,— 100,— 100,— 100,— 100,— topics d'ur trrétés du | 212,— 70,90 91,50 79,90 98,80 99,90 n impôt de 6 octobre | 212,— 70,75 91,70 80,10 100,— 100,50 2 % sont | 212,— 70,75 91,70 80,30 98,90 100,20 t marqués | 209,— 70,65 91,45 80,55 99,75 99,60 d'un asté | 209.— 70,60 91,40 80,55 99,50 99,45 risque. |

II — INDICE MENSUEL DES ACTIONS AUX BOURSES DE BRUXELLES ET D'ANVERS

| So | urce : | Institut | National | de | Statistique. |
|----|--------|----------|----------|----|--------------|
| | | | | | |

| Sour | ce: Institut National | ae St | atistiqi | ıе. ——— | | | | | | | | | | | | | | |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | DATES | Indice générai | Assurances, banques, soc. à portef. | Entr. immobil., hypothécaires et hôtelières | Tramways, chemins de fer écon. et vicinaux | Trusts d'entr. de tramways et d'électricité | Entrepr. de gaz et d'électricité | Industries métallurgiques | Zincs, plombs et mines | Produits chimiques | Charbonnages et fours à coke | Glaceries | Verrenies | Industrie de la construction | Industries textiles et soieries | Entreprises coloniales | Alimentation | Diverses |
| | | | I | ndices | s par | rappo | ort au | ıx cou | ırs du | mois | préc | édent | ; | | | | | |
| | 1er août | 104 104 | 99 106 | 109 101 | 103 118 | 104 106 | 108 103 | 105 103 | 110 112 | 109 104 | 110 104 | 102 101 | 99 100 | 104 100 | 101 100 | 102 103 | 101 105 | 107 102 |
| | | | Inc | lices | par r | appor | tàl | a péri | lođe 1 | 936 à | 1938 | = 100 | D | | | | ' | • |
| 1951 | 3 juillet 1er août 1er septembre 2 octobre 3 novembre 1er décembre 2 janvier 1er février 1er favrier 2 avril 2 mai 1er juin 2 juillet 1er août 3 septembre | 167 171 176 179 183 178 185 196 197 199 204 200 197 205 214 | 152 154 152 157 159 155 163 171 169 174 170 173 170 168 178 | 112 102 108 108 104 100 114 112 111 108 102 98 107 108 | 64 62 61 64 63 60 62 63 61 60 58 60 | 81 78 79 83 83 78 76 84 83 86 85 84 81 84 89 | 149 143 145 153 156 149 147 159 162 170 166 163 176 182 | 160 165 177 174 175 168 167 185 190 188 187 184 193 198 | 146 141 148 157 163 158 158 181 189 195 209 206 227 254 | 143 140 148 150 155 151 149 158 157 157 158 156 155 169 175 | 161 161 184 191 178 180 205 204 193 188 193 210 230 240 | 92 89 89 88 97 90 84 96 90 91 90 87 89 | 138 131 134 135 129 120 132 129 130 133 127 120 119 | 196 188 192 191 196 190 184 194 195 198 201 191 183 191 | 204 200 217 207 213 212 211 242 241 240 230 223 209 212 212 | 299 324 330 332 342 341 378 386 390 407 423 404 394 401 | 144 139 140 142 148 142 139 146 149 150 150 152 149 151 | 162 158 157 163 168 161 158 167 177 176 169 168 170 182 |

16

III — MOUVEMENT DES OPERATIONS A LA BOURSE DE BRUXELLES

Source: Bulletin mensuel des statistiques publié par la Commission de la Bourse de Bruxelles.

| 1 | | Obligation | de sociétés | Act | tions | To | otal |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | Nombre de séances | Milliers de titres | Capitaux traités (millions de francs) | Milliers de titres | Capitaux traités (millions de francs) | Milliers de titres | Capitaux traités (millions de francs) |
| 1949 1950 | 244 246 | 189 191 | 173 180 | 9.629 14.734 | 8.119 11.698 | 9.818 14.925 | 8.292 11.878 |
| 1950 Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août | 22 20 21 21 22 19 20 22 20 20 21 20 21 | 15 15 15 21 17 15 14 18 21 19 18 15 14 | 15 14 14 19 16 13 17 19 18 17 14 13 | 1.699 938 1.062 1.510 1.504 1.477 1.188 1.701 2.156 1.847 1.731 1.407 1.042 1.005 1.277 | 1.142 819 983 1.336 1.168 1.108 1.047 1.644 1.771 1.531 1.518 1.435 1.071 1.137 | 1.714 953 1.077 1.531 1.521 1.492 1.202 1.719 2.177 1.866 1.749 1.422 1.056 1.019 1.289 | 1.157 833 997 1.355 1.184 1.121 1.060 1.661 1.790 1.549 1.535 1.449 1.084 1.150 |

IV — COURS ET RENDEMENTS DES PRINCIPAUX TYPES DE VALEURS A REVENU FIXE

| | | | | | Types Do | OMINANTS | ···· | | | | | ATIONS OCIÉTÉS |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | Cours | | | | (eu égard | Rendement au cours s | | | Types | divers |
| DATES | | l II | III | | IV | I | l II | III | 1 | IV | | 1 |
| | Dette unifiée | Dette coloniale 1936 | Provinces, villes et communes | indu | reprises strielles merciales | Dette unifiée | Dette coloniale 1936 | Provinces, villes et communes | indus | reprises strielles merciales | Valeur boursière moyenne | Rende- ment net moyen |
| | 4 % | 4 % | 4 % | 4 % | 4 ½ % | 4 % | 4 % | 4 % | 4 % | 4 ½ % | <u> </u> | <u> </u> |
| 1950 3 juillet | 92,05 91,05 91,45 89,20 89,20 89,— 87,35 86,55 86,55 86,55 86,55 86,15 86,65 | 92,25 92,30 92,60 93,— 93,50 93,20 93,10 91,95 91,45 91,70 91,70 91,70 91,45 | p 87,97 p 87,23 p 86,83 p 86,73 p 86,55 p 87,87 | 91,41 88,70 89,08 89,01 89,42 89,02 88,11 p 88,73 p 87,27 p 87,24 p 87,11 p 87,73 p 87,48 p 86,47 p 87,35 | 95,84 96,55 96,33 95,46 96,06 95,07 96,22 p 95,07 p 93,99 p 93,72 p 93,93 p 93,75 p 93,61 p 94,77 | 4,35 4,39 4,37 4,48 4,48 4,49 4,58 4,61 4,62 4,61 4,65 4,65 4,64 4,62 | 4,34 4,33 4,32 4,30 4,30 4,28 4,29 4,35 4,37 4,37 4,36 4,36 4,37 4,38 | 4,17 4,18 4,18 4,26 4,28 4,28 4,31 p 4,48 p 4,55 p 4,55 p 4,61 p 4,61 p 4,62 p 4,65 p 4,55 | 4,38 4,51 4,49 4,49 4,47 4,54 p 4,58 p 4,59 p 4,59 p 4,59 p 4,66 p 4,57 p 4,57 p 4,58 | 4,70 4,67 4,68 4,72 4,69 4,73 9,4,73 9,4,73 9,4,79 9,4,80 9,4,79 9,4,80 9,4,81 9,4,75 | 94, 67 94, 01 94, 33 93, 56 94, 08 93, 41 93, 24 p 95, 13 p 93, 78 p 92, 94 p 93, 42 p 93, 42 p 92, 90 p 92, 90 p 93, 64 | 4,62 4,63 4,67 4,64 4,68 4,68 p 4,67 p 4,74 p 4,78 p 4,78 p 4,76 p 4,76 p 4,77 p 4,77 |

N. B. — Méthode d'établissement: voir Bulletin d'Information et de Documentation de mars 1939, p. 187

V — EMISSIONS DES SOCIETES INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES BELGES ET CONGOLAISES

Tableau rétrospectif

(milliers de francs)

Source: Institut National de Statistique.

| | | C | CONSTITUTION | S DE SOCIÉTI | śs | | A | UGMENTATIO | NS DE CAPIT | TAL |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | anonym | es et en cor par actions | | de perso | nnes à respo limitée | onsabilité | (Sociét (Sociétés | (Sociétés tés en comm de personnes | anonymes) andite par à responsabi | actions) lité limitée) |
| <u>. 22.20 22.5</u> | Nombre | Montant nominal | Montant libéré sur valeur nominale | Nombre | Montant nominal | Montant libéré sur valeur nominale | Nombre | Capital ancien | Augment. nominale | Montant libéré sur valeur nominale |
| 1949 1950 | 1.274 1.284 | 2.276.205 2.235.507 | 1.852.443 1.953.204 | 976 1.111 | 305.791 434.418 | 292.958 402.543 | 775 851 | | 8.649.986 9.258.665 | 8.363.713 8.342.571 |
| 5 premiers mois 1950 | 590 392 | 1.106.242 1.684.988 | 1.028.853 1.035.200 | 512 488 | 170.744 244.379 | 161.252 221.112 | 343 327 | | 4.173.539 2.955.365 | 3.632.443 2.571.174 |
| 1950 Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juin p Juillet p | 122 107 103 87 92 110 79 123 76 73 93 75 | 472.922 188.794 130.580 102.213 90.898 339.632 134.480 188.185 366.485 332.601 724.700 142.730 118.472 85.367 130.225 | 434.799 150.124 97.502 96.839 87.388 232.283 121.655 181.737 161.387 123.555 553.817 92.214 104.227 74.006 123.850 | 96 92 68 80 75 83 73 127 115 79 98 117 79 | 37.174 31.301 25.701 50.928 36.548 42.191 37.980 38.975 48.219 41.522 41.117 79.170 34.351 35.586 22.905 | 34.479 30.072 24.797 37.395 35.840 41.059 36.618 42.277 33.867 39.668 73.112 32.188 33.441 22.763 | 89 83 53 38 47 74 63 144 41 47 73 90 76 | 785.188 443.394 166.785 253.931 143.502 556.439 | 1.816.970 1.555.371 348.017 263.039 327.088 312.618 420.982 1.963.311 278.386 176.298 541.090 1.055.399 904.192 1.069.626 275.539 | 1,609.517 1,364.213 342.592 260.938 279.877 302.744 408.906 1,827.409 213.902 168.164 528.250 975.688 685.170 1,038.908 222.849 |

| | | | | ~ | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | SIONS GATIONS | Ensemble des émissions | Primes | Libér. Autres qu' | | Emissions |
| PÉRIODES | Nombre | Montant nominal | Montant nominal | d'ÉMISSION (1) | Apports en nature (2) | Incorporations de réserves au capital (3) | nettes (4) |
| 1949 1950 | (5) 73 55 | (5) 1.908.162 1.092.672 | (5) 13.140.144 13.021.262 | 3.839 56.445 | 1.658.586 2.008.594 | 7.116.851 6.695.930 | (5) 3.645.678 3.142.211 |
| 5 premiers mois 1950 5 premiers mois 1951 | 13 20 | 269.700 1.379.500 | 5.720.225 6.264.232 | 4.285 117.155 | 924.380 913.802 | 3.026.329 1.109.071 | 1 . 145 . 824 3 . 301 . 268 |
| 1950 Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin P Juillet p | - 3 6 - 1 5 - 3 3 7 2 6 2 3 3 3 | 55.500 84.500 30.000 117.000 | 2.327.066 1.830.968 588.798 416.180 484.534 811.441 593.442 2.216.971 754.090 1.722.421 1.314.907 1.378.799 1.094.015 1.223.579 | 4.160 1.653 ———————————————————————————————————— | 407.530 156.593 90.921 79.848 116.959 229.261 56.964 240.313 132.650 70.076 497.704 98.831 114.541 73.019 119.033 | 1.466.917 1.116.296 260.567 251.004 196.919 209.151 345.468 1.522.465 112.777 135.298 217.295 475.028 168.673 917.342 166.994 | 208.508 328.673 197.903 64.320 119.227 254.940 163.588 319.486 233.139 1.292.642 416.736 772.880 585.871 189.069 190.285 |

⁽¹⁾ Non comprises dans les montants libérés
(2) Compris dans les constitutions et augmentations de capital.
(3) Comprises dans les augmentations de capital.
(4) Comprennent les montants libérés sur souscriptions d'actions, les émissions d'obligations, les primes d'émission, moins les libérations autres qu'en espèces, ainsi que les émissions destinées au remboursement d'anciens emprunts.
(5) Par suite de rectifications, les montants annuels ne correspondent pas aux totaux des douze montants mensuels correspondants.

V — EMISSIONS DES SOCIETES INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES CONGOLAISES

(milliers de francs)

| Source: | Institut | National | de | Statistique. |
|---------|----------|----------|----|--------------|
|---------|----------|----------|----|--------------|

| Source: Institut Natio | nal de Stati | stique. | | | | | | | | | | | | | | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------|
| RUBRIQUES | Con par act | stitutions d | e sociétés de per | | Sociét | ction de c és par actio tés de perso | ons | | SIONS SATIONS | 'ÉMISSION rris dans les se libérés) | App | orts en na | | ion de res ation toblisé créances créances | | ssolution par ac sociétés personnes | tions | RÉDUCTION DE CAPITAL Soc. par act. et soc. de personnes |
| • | Nombre Montant nominal | Montant libéré sur valeur nominale Nombre | Montant nominal | Montant libéré sur valeur nominale | Nombre Capital ancien | Augmen- tation nominale | Montant libéré sur valeur nominale | Nombre Montant nominal | dont emprunts de conversion | Prime d'émission (non compris dans les montants libérés) | paraction | de | Augmentation de capital | Incorporation de réserves Réévaluation de l'immobilisé Apports de créances | Nomb. Mont. Mont. | | Mont. | Montant |
| | | | | | | Déta | ail des é | missions | s | | | | | | | |] | VIAI 1951 |
| Banques, soc. financières Sociétés commerciales | 1 1.000 1 18.750 1 12.000 1 2 .000 1 2 .000 | 1.000 2 18.750 1 2.400 1 - 1 22.150 10 | 2.260 2.000 10.000 2.220 — 500 | 15.450 2.260 1.000 10.000 2.220 — 500 | 2 337.500 1 2.500 1 198 | 270.000 2.500 2.500 3.802 | 235.200 2.500 2.500 3.802 241.502 | | - | 10.500 | 18.750 ———————————————————————————————————— | 15.350 | | 3.802 | 2 21.9 1 1 1.4 | 500 | | |
| | i I I | ı | Groupe | ement de | s sociétés | selon l' | importan | ce du c | apital n | ominal | émis o | u annu | lé | | 1 | ((| ' | ' |
| 1 million et moins | 1 1.000 2 30.750 | 1.000 4 1 21.150 1 | 7.230 10.000 13.000 — | | 2 2.698 | 6.302 20.000 250.000 276.302 | 6.302 20.000 — 215.200 241.502 | | | 10.500 | 18.750 — — — — — — — 18.750 | 600 3.630 9.500 13.000 — — — 26.730 | —————————————————————————————————————— | 3.802 | 1 18. | 750 | | |
| | | | · | Réparti | tion des s | ociétés : | suivant l | a natur | e du dr | oit qui | les rég | git | | | | | | |
| Sociétés de droit belge Sociétés de droit congolais Totaux | | 22.150 10 22.150 | | 31.430 31.430 | 4 340.198 4 340.198 | 276.302 276.302 | 241.502 241.502 | | | 10.500 | 18.750 18.750 | 26.730 26.730 | <u>=</u> _ | 3.802 | | 000 | | = |

V — EMISSIONS DES SOCIETES INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES BELGES

Détail des émissions

(milliers de francs)

JUIN 1951

Source: Institut National de Statistique.

| RUBRIQUES | et | anonyi t en com par act | nes mandite | | de perso à responsa limité | nnes abilité | A | (sociétés e | anonyme n comman actions) de person | s) dite nes | D | Emissio 'Obligat | | d'émission dans les montants bérés) | | orts en na | | de réserves dans les se de capital) | (80 d (80 | sol de soci ociétés anoi ciétés en co lite par ac ciétés de pe à responsa limitée | nymes) mman- cions) rsonnes cilité | RÉDUC- TIONS DE CAPITAL (sociétés anonymes) (sociétés en command, paractions) (sociétés de |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------|----------------|--------|----------------------------------|------------------------------------------------|-----------------|-------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Nombre | Montant nominal | sur | Nombre | Montant nominal | Montant libéré sur valeur nominale | Nombre | Capital ancien | Augmen- tation nominale | Montant libéré sur valeur nominale | Nombre | Montant nominal | dont emprunts de conversion | Primes (non comprises lib | anonymes et en commandite par actions | de personnes à responsabilité limitée | Augmen- tations de capital | porations comprises centation | ti 왕 | | Fusions Montant | personnes à responsab. limitée) |
| Banques Assurances Opérations financières et immobilières. Commerce de détail Comm. de gros et commerce extérieur Fabrications métalliques Métallorgie du fer Métaux non ferreux Industrie textile Industries alimentaires Industrie du bois Industrie du bois Industrie du verre Electricité Gaz Eau Cuir Papier et imprimerie Transport Tourisme Intermédiaires Déchets et matières de récupération Constructions Charbons Terre cuite Ciment et industries connexes Carrières Chaux Industrie du tabac Industrie du tabac Industrie du diamant Editions, librairies, presse Films, théâtres, attractions Artisanat Agric, hortic, pêche, élevage Divers non dénommés | I — | 12.070 1.252 | | | 9.041 | | 6 6 2 2 1 3 1 5 | 150.000 | 13.775 — 27.945 155.673 | 13.079 26.290 154.433 38.500 87.270 121.320 100.550 | | 33.000 | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 75 | 4.760 | 2.6364.340 | 2.500 | 150.000 9.980 10.550 101.486 36.000 86.622 108.720 1.750 | 5 5 8 11 2 3 3 1 1 1 4 4 2 2 1 1 1 1 1 3 2 2 1 1 2 2 1 3 2 2 1 1 2 2 2 1 3 2 2 1 1 1 1 | 7.150 — 7.160 — 925 — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | | Z |
| TOTAUX | 57 | 75.367 | 70.006 | | | 33.441 | | 974.213 | | 942.908 | 3 | 33.000 | _ | 75 | 44.372 | 23.979 | 4.668 | 821.342 | 59 | 28.014 | _ | 13 53.767 |

⁽¹⁾ Coopératives: 14 sociétés constituées au capital minimum de 5.619.100 francs; 9 sociétés dissoutes au capital minimum de 280.500 francs.

20

V — EMISSIONS DES SOCIETES INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES BELGES

Groupement des sociétés selon le lieu où s'exerce leur activité et selon l'importance du capital nominal émis ou annulé

Source: Institut National de Statistique.

(milliers de francs)

JUIN 1951

| | | Const | TUTIONS | DE | socié | ités | | Aug | MENTATION | 49 | | | | libérés) | | | | ONS | |
|----------------|--------|-------------------------------------|------------------------------------------|--------|-----------------------------------|------------------------------------------|--------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------|--------------------------|--------------------------------|----------------------------------------|-------------------|--------------------------------|--------------|---------|---------------------|
| CLASSIFICATION | ، ا | anonyn et er omman par act | ı . dite | 1 | le perso à esponsa limit | bilité | | (sociét (société pa | E CAPITAL és anonyn s en comm r actions) pers. à resi | and. | | Emissi d'obli tion | GA- | D'ÉMISSION ns les montants l | AU' QU | AATIONS FRES 'EN ÈCES | idations | Fusions | DE CAPITAL Itant |
| | Nombre | Montant nominal | Montant libéré sur valeur nominale | Nombre | Montant nominal | Montant libéré sur valeur nominale | Nombre | Capital ancien | Augmentation nominale | Montant libéré sur valeur nominale | Nombre | Montant nominal | dont emprunts de conversion | Римка 1 (non comprises dan | Apports en nature | Incorporations de réserves | Moi Tridnids | itant | Керистон |

1 — Selon le lieu où s'exerce leur activité

| Belgique Etranger | 57 — | 75.367 — | 70.006 | 89 — | 35.586 — | 33.441 — | 83 1 | 949.013 25.200 | 948.426 25.200 | 917.708 25 200 | | _ | | 73.019 | 796.142 25.200 | | = | 53.767 | |
|----------------------|---------|-------------|--------|---------|-------------|-------------|---------|-------------------|-------------------|-------------------|----------|---|----|--------|-------------------|--------|---|--------|--|
| Totaux | 57 | 75.367 | 70.006 | 89 | 35.586 | 33.441 | 84 | 974.213 | 973.626 | 942.908 | 3 33,000 | | 75 | 73.019 | 821 342 | 28.014 | _ | 53.767 | |

2 — Selon l'importance du capital nominal émis ou annulé

| 1 million et moins | 41 | | 11.887 | | | | | 22.579 | 13.305 | 11.658] | · — | ı I | 75 | 12.301 | 6.968) | 12.164 | _ ' | 4.503 |
|----------------------|----------|--------|--------|----|--------|--------|------|---------|---------|-----------|--------|-------|-----|--------|---------|--------|-----|--------|
| de 1 à 5 millions | 13 | 36.640 | 32.519 | 8 | 13.650 | 12.690 | 31 | 63.243 | 71.126 | 64.205 1 | 3.000 | l — | _ | 39.718 | 44.179 | 15.850 | | 6.150 |
| de 5 à 10 millions | 3 | 25.600 | 25.600 | 1 | 5.500 | 5.500 | 6 | 142.320 | 49.430 | 43.030 — | | | i — | 21.000 | 25.430 | | | 9.980 |
| de 10 à 20 millions | l — | | | _ | | | 11 | 132.521 | 160.915 | 160.915 2 | 30.000 | | | - 1 | 92.165 | | _ | 10.334 |
| de 20 à 50 millions | _ | _ | _ | _ | _ | | 5 | 182.200 | 144 450 | 128.700 | | l — | | | 118.200 | | _ | 22.800 |
| de 50 à 100 millions | l — | ١ ١ | | | | | 3 | 269.350 | 196.400 | 196.400 | · — | l — ! | | \ | 196.400 | _ | _ | |
| plus de 100 millions | I — | | _ | | _ | _ | 2 | 162.000 | 338.000 | 338.000 | l — | l — | | _ ! | 338.000 | _ [| _ | |
| • | <u> </u> | | | | | | l——ŀ | | | | | | | | | | | l |
| | 57 | 75.367 | 70.006 | 89 | 35.586 | 33.441 | 84 | 974.213 | 973.626 | 942.908 3 | 33.000 | _ | 75 | 73.019 | 821.342 | 28.014 | | 53.767 |

(1) Compris dans les constitutions et augmentations de capital.

VI — EMPRUNTS DES POUVOIRS PUBLICS ET DES ORGANISMES D'UTILITE PUBLIQUE (1)

(Emprunts à long et moyen terme ayant fait l'objet d'une émission publique.)

VII — OPERATIONS BANCAIRES DU CREDIT COMMUNAL

(Avances et remboursements opérés sur emprunts consentis aux pouvoirs publics et aux organismes d'utilité publique pour le paiement des dépenses.)

| VIII | | INSCRIPT | IONS |
|------|----|----------|------|
| HYF | TO | HECAIRES | (3) |

| PÉRIODES | en Bolgique | à l'étranger |
|--------------|-----------------------|-----------------|
| | millions de francs | millions |
| 1949 | 14.540 | 8 U.S. 56 |
| 1950 | 9.477 | fr. s. 60 |
| 1950 Juin | - | [- |
| Juillet | 1.500 | — |
| Août | 1 — | 1 — II |
| Septembre . | l — | - 1 |
| Octobre | | |
| Novembre | 1 32 | fr. s. 60 |
| Décembre | | - |
| 1951 Janvier | 1 — |] |
| Février | | |
| Mars | 100 | ı – II |
| Avril | 1.000 | |
| Mai | 150 | ! — I |
| Juin | 1.000 | - |
| Juillet | 500 | I — II |
| Août | l — | |

| | Dépe extraori | Dépenses Ordinaires | | | | |
|-------------------------|---------------------------------------------------|------------------------|--------------------|--|--|--|
| PÉRIODES | Prélèvements sur comptes (2) Rembour-sements nets | | Avances nettes | | | |
| , | (milliers de francs) | | | | | |
| 1949 | 1.818.541 | 782.096 | 1.960.000 | | | |
| 1950 | 4.368.750 | 417.497 | 3.705.248 | | | |
| 1950 Mai | 360.508 | 30.200 | 403.572 | | | |
| Juin (2) Juillet | 384.711 326.975 | 21.779 22.274 | 290.353 358.614 | | | |
| Août | 428.512 | 13.683 | 148.385 | | | |
| Septembre Octobre | 317.419 501.833 | 17.255 42.911 | 307.295 308.441 | | | |
| Novembre | 429.546 | 18.586 | 267.688 | | | |
| Décembre | 459.499 424.994 | 29.271 | 348.428 | | | |
| 1951 Janvier Février | 424.994 487.099 | 205.709 38.985 | 308.903 316.619 | | | |
| Mars | 512.792 | 35.555 | 415.610 | | | |
| Avril | 306.275 435.149 | 56.956 52.974 | 375.876 370.641 | | | |
| Juin | 498.296 | 906.081 | 293.894 | | | |
| Juillet | 428.156 | 324.901 | 276.606 | | | |

| PÉRIODES | Montant d'après les droits d'inscription perçus |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | milliers de fr. |
| 1949 Moyenne mens. | |
| 1950 Moyenne mens. | 1.245.320 |
| 1950 Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août | 1.426.415 1.496.922 1.135.242 1.133.888 1.052.468 941.405 1.063.689 1.005.874 1.030.910 1.078.935 |

(1) Emprunts de l'Etat, de la Colonie, des provinces et des communes, des organismes d'utilité publique, tels que la Société Nationale des Chemins de fer belges, la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux, la Société Nationale de Distribution d'Eau, le Crédit Communal, etc. (à l'exception des emprunts de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie).

(2) Depuis le 1ºr juin 1950, dans les prélèvements sur comptes sont compris les retraits sur subsides accordés par la province et l'Etat.

(3) Y compris les renouvellements au bout de quinze ans qui se montent à environ 1 p. c. du total, mais non compris les hypothèques légales.

LES FINANCES PUBLIQUES

I - SITUATION DE LA DETTE PUBLIQUE

(millions de francs)

| ÉPOQUES (fin de mois) | Dette consolidée | | | | Dette à | e à moyen terme (3) Dett | | | te à court terme (4) | | Avoirs des particu- | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | intérieure | | | exté- | inté- | exté- | totale | inté- | exté- rieure | totale | liers en comptes- chèques | Dette totale (1) (6) |
| | directe | indirecte | totale | rieure (1) (2) | rieure rieure | Cotato | rieure | (2) | U Julio | postaux (5) | | |
| 1940 Mars | 26.184 | 8.910 | 35.094 | 4.936 | 1.259 | | 1.259 | 6.234 | 713 | 6.947 | 3.384 | 51.620 |
| 1950 Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août | 106.610 106.263 105.973 105.271 104.942 104.549 104.311 103.939 103.557 103.228 102.947 | 8.960 8.957 8.956 8.949 8.939 8.932 8.902 8.895 8.895 8.873 8.861 8.858 8.853 | 116. 939 115.567 116. 219 114. 922 114. 210 113. 874 113. 473 113. 213 112. 834 112. 445 111. 536 111. 536 111. 258 | 14. 123 14. 033 13. 992 13. 985 14. 054 13. 986 13. 982 13. 992 13. 993 13. 993 13. 913 13. 813 13. 753 | 39.409 39.409 39.051 39.654 40.049 39.571 38.824 39.204 39.560 39.420 39.550 38.962 38.989 38.863 39.206 | 1.512 1.512 1.512 1.512 1.260 1.255 1.248 1.250 1.258 1.257 2.648 2.538 2.402 2.296 2.185 2.081 | 40.921 40.563 40.914 41.304 40.074 40.462 40.318 42.068 42.088 41.384 41.285 41.285 | 60. 307 60. 629 59. 323 58. 993 58. 593 60. 335 60. 229 59. 251 59. 505 57. 945 57. 946 59. 253 58. 115 61. 210 | 1.112 1.364 1.364 1.363 1.993 1.981 1.995 2.012 2.010 1.758 1.642 1.373 1.273 756 | 61.419 61.993 60.687 60.586 62.316 62.224 61.263 61.515 59.703 59.038 60.419 60.526 58.871 61.967 | 17. 619 17. 654 18. 274 17. 517 17. 951 17. 560 18. 609 18. 015 18. 380 18. 720 18. 417 18. 625 18. 843 19. 050 | 250.020 250.168 248.735 247.694 248.105 248.555 248.362 246.715 246.75 246.589 245.889 245.785 245.785 243.773 246.970 |

(1) Non compris les dettes intergouvernementales résultant de la guerre 1914-1918.

(2) Le montant des dettes extérieures est établi d'après le cours des changes à la date indiquée. Au 31 mars 1940, les emprunts 5 1/2 p. c. 1932 et 1934 sont décomptés sur la base de fr. belges 195,675 pour 100 francs français de capital nominal.

(3) Certificats de trésorerie à échéance de plus d'un an.

(4) Certificats à un an d'échéance au plus.

(5) Sauf au 31 mars 1940, ces avoirs sont représentés à concurrence de 6.494 millions de francs par des certificats de trésorerie.

(6) Non compris la Dotation des Combattants.

II - SITUATION DES AVOIRS EN EFFETS PUBLICS DE LA BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

(millions de francs)

| ÉPOQUES | A 120 jours au maximum | A cinq ans au plus | A plus de cinq ans | Créance consolidée sur l'Etat | Effets publics | Total | |
|-----------------------|------------------------------|--------------------|--------------------|----------------------------------|----------------|------------------|--|
| (fin de mois) | Certificats de trésorerie | (3) | (4) | sur 1 Ltst (5) | (6) | Total | |
| 40 Mars | 3.338(1) | 152 | 931 | _ | _ | 4.421 | |
| 47 Décembre | 50.193 | 550 | 1.137 | _ | - | 51.880 | |
| 48 Mars | 50.219 49.541 | 550 550 | 1.137 1.137 | | _ | 51.906 51.227 | |
| Septembre | 3.239 (2) 4.840 | | _ | 35.000 35.000 | 742 865 | 38.981 40.705 | |
| 49 Mars | 3.529 2.640 | _ | = | 34.991 34.991 | 915 916 | 39.435 38.547 | |
| Septembre Décembre | 5.499 6.288 | - | _ | 34.991 34.991 | 915 915 | 41.405 42.194 | |
| 50 Mars | 5.852(2) | = | = | 34.939 | 1.013 | 41.804 41.017 | |
| Juin | 5.016 (2) 2.881 (2) | _ | _ | 34.939 34.939 | 1.062 1.079 | 38.899 | |
| Décembre | 4.136 (2) 555 (2) | = | | 34.939 34.860 | 1.077 1.093 | 40.152 36.508 | |
| Juin | 1.222 (2) | _ | _ | 34.860 | 1.172 | 37.254 | |

sorerie.

⁽¹⁾ Dont 263 millions de francs de titres assimilés
(2) Convention du 14 septembre 1948, conclue en vertu de l'art. 13 de la loi organique de la Banque Nationale de Belgique
(3) Sauf au 31 mars 1940, titres acquis en vertu de la loi du 19 juillet 1932.
(4) Sauf au 31 mars 1940, y compris le montant du Bon du Trésor remis à la Banque Nationale en vertu de la loi du décembre 1930, soit 500 millions de francs.
(5) Art. 3, \$ b), de la loi du 28 juillet 1948 relative à l'assainissement du bilan de la Banque Nationale de Belgique.
(6) Art. 14 de la loi organique de la Banque Nationale de Belgique.

III — RENDEMENT DES IMPOTS

a) Recettes fiscales sans distinction d'exercice

(non compris les additionnels provinciaux et communaux)

Source : Moniteur belge.

(millions de francs)

| PÉRIODES | . Contributions directes | Douanes et accises | Enregistrement | Recettes globales pour la période (1) | Recettes globales cumulatives de janvier au mois indiqué inclusivement (1) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1949 | 24.098 26.454 | 11.459 11.793 | 19.791 19.851 | 55.348 58.098 | = |
| 1950 Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier. Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août | 2.396 2.691 1.625 1.493 1.916 2.045 2.255 3.722 2.615 5.111 (2) 3.621 (2) 2.925 (2) 2.919 (2) 4.814 (2) 1.925 (2) | 1.035 930 954 1.097 1.085 1.060 986 1.015 982 1.140 1.089 1.069 1.031 | 1.601 1.658 1.613 1.750 2.013 1.885 1.943 1.875 1.861 1.977 2.105 1.984 1.913 1.851 | 5.032 5.279 4.192 4.340 5.014 4.990 5.184 6.612 5.458 8.228 (2) 6.815 (2) 5.978 (2) 5.863 (2) 7.671 (2) 4.700 (2) | 29.099 34.378 38.570 42.910 47.924 52.914 58.098 6.612 12.070 20.298 (3) 27.113 (3) 93.091 (3) 37.531 (3) 45.201 (3) 49.901 (3) |

b) Recettes totales effectuées jusqu'au 31 août 1951 pour les exercices 1950 et 1951

(non compris les additionnels provinciaux et communaux)

Source: Moniteur belge.

(millions de francs)

| | EXERCI | CE 1950 | EXERCIC | E 1951 | AOUT 1951 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| | Recettes effectuées | Evaluations budgétaires | Recettes effectuées | Evaluations budgétaires | Recettes effectuées pour l'exercice 1951 |
| I. Contributions directes II. Douanes et accises dont douanes. accises taxes spéciales de consommat. II. Enregistrement dont enregistrement successions timbres et taxes assimilées. | 23 652 11 807 3 975 7 040 682 19 924 1 928 877 16 920 | 24.949 11.238 3.000 8.121 19.486 1.800 975 16.500 | 20.508 (1) (3) 8.259 2.962 4.763 446 15.327 1.324 662 13.204 | 12 .899 7 .555 2 .458 5 .032 13 .170 1 .332 562 11 .130 | 1.925 (1) (2) 1.008 308 645 45 1.767 128 96 1.531 |
| TOTAL Différence par rapport aux éval. budgét. | 55 .383 | 55 . 673 290 | 44.094 (1) (3) | 33.624 | 4.700 (1) (2) |

⁽¹⁾ De janvier à mai 1951, les recettes des contributions directes sont brutes : elles comprennent les ordonnances de dégrèvement d'impôts portant sur des cotisations enrolées mais non payées que l'Administration des contributions directes prend en recette et en dépense depuis le 1° janvier 1951.

A partir de juin 1951, ces recettes sont nettes. Les recettes cumulatives indiquées à partir de juin 1951 sont nettes pour la partie se rapportant à l'exercice 1951.

(2) Y compris le produit des versements anticipatifs à valoir sur la taxe professionnelle afférente aux exercices 1951 et 1952, soit respectivement 20 millions de francs et 5 millions de francs en août 1951.

(3) Y compris le produit des versements anticipatifs à valoir sur la taxe professionnelle afférente aux exercices 1951 et 1952, soit respectivement 3.587 millions de francs et 2.570 millions de francs à fin août 1951.

NOTE. — Pour les impôts directs, la période de perception dépasse l'année civile. Les chiffres pour cette catégorie d'impôts ne sont donc définitifs qu'à la clôture de l'exercice. L'exercice 1950, commencé le 1° janvier 1950, s'est clôturé le 31 mars 1951.

LES REVENUS ET L'ÉPARGNE

I — RENDEMENT DES SOCIETES PAR ACTIONS BELGES ET CONGOLAISES

Dividendes et coupons d'obligations mis en paiement en mai 1951

30 Source: Institut National de Statistique.

| | | Nombri Sociét | | Capital versé | Réserves | RÉSULTA | TS NETS | Dividende brut mis en | Dette obliga- taire | Coupon d'obliga tions bru |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| RUBRIQUES | recen- | en béné- | en | 1 | | Bénéfice | Perte | paiement | (1) | (2) |
| | sées | fice | perte | | | (milli | iers de franc | :8) | <u>.</u> | · |
| A — Soci | étés s | vont | leur | nrincina | lo ovnloi | tation on | Polaias | | | <u>.</u> |
| anques | J 5 | | 1 | 77.928 | | | neigiqi | l 5.2881 | . 20.002 | |
| Assurances | 45 | 42 | | 312.797 | 297.916 | 189.155 | 561 | 92.346 | 12 | |
| ommerce de détail | | | | | | | 11.685 2.128 | 86.593 1.093 | 839.548 4.432 | |
| ommerce de gros et commerce extérieur abrications métalliques | 387 | | 74 | 522.964 | 344.995 | 190.072 | 9.994 | 55.705 | 2.050 | |
| ctallurgie du fer | 207 | | | | | | 19.618 1.949 | 131.331 2.892 | 32.480 131.587 | 1.6 6.4 |
| étaux non ferreux | 14 | 10 | 4 | 266.240 | 166.267 | 56.034 | 419 | 31.204 | 6.252 | 0. |
| dustrie textiledustries alimentaires | 170 96 | | | | | | 9.228 | 122.118 | 20.172 | 1 , |
| dustrie du bois | 39 | | 7 | 102.490 | | | 7.749 954 | $\begin{bmatrix} 27.716 \\ 9.322 \end{bmatrix}$ | 27.535 6.255 | 1. |
| dustrie chimique | 95 13 | | 26 5 | | | | 19.547 | 150.647 | 145.969 | 7.0 |
| lectricité | 17 | | | | | | 3.627 786 | 8.691 354.745 | 79.750 | 3.9 |
| azauau | | | l — | 83.600 | | | _ | 8.570 | | - |
| uir | 31 | $\frac{1}{24}$ | 7 | 1.000 112.840 | | 1.189 13.621 | 1.778 | $\frac{71}{4.079}$ | 2.500 | |
| apier et imprimerie | | 44 | 7 | 713.997 | 495.269 | 125.296 | 4.335 | 61.640 | 15.257 | 8 |
| ransportourisme | 115 20 | 79 15 | 36 | | | 219.311 4.809 | 19.459 494 | 145.529 426 | 40.500 146 | |
| ntermédiaires | 60 | 43 | 17 | 59.031 | 27.304 | 8.289 | 787 | 1.008 | | _ |
| échets et matières de récupération | 72 | 6 59 | — ₁₃ | 27.100 587.695 | | 6.667 | 1.228 | 1.830 46.464 | - | – |
| harbons | 18 | 17 | 13 | | | 81.016 296.141 | 2.079 | 241.489 | 97.647 | 5.1 |
| erre cuite | | | 1 1 | 26.071 | 12.531 | 4.775 | 128 | 1.562 | | _ |
| ment et industries connexes | | 13 15 | 1 | | | 79.643 33.200 | $\frac{422}{1.186}$ | 43.667 20.242 | 50.000 | 2.8 |
| naux | 8 | 4 | 4 | 27.901 | 27.331 | 2.261 | 951 | 180 | l – | <u> </u> |
| dustries céramiques | | 6 13 | 5 1 | | | 10.229 17.137 | 2.026 . 95 | 7.831 | l – | _ |
| dustrie du diamant | 1 | 10 | _ | 100 | | 27 | | 7.388 | _ | |
| ditions, librairies, presse | | 19 | 12 9 | 37.909 | 11.034 | 3.784 | 5.281 | 860 | - ,,_ | _ |
| ilms, théûtres, attractionsrtisanat | 78 | 15 64 | | 38.795 120.681 | | 2.794 17.177 | $rac{425}{2.289}$ | $\frac{518}{3.203}$ | 117 | _ |
| griculture, horticulture, pêche, élevage | 11 | 5 | 6 | | | 108 | 5.219 | | 1.801 | |
| ivers non dénommés | 95 | 63 | 32 | 387.637 | 140.446 15.946.232 | 78.113 3.007.943 | 3.741 | 52.118 | 5.000 | 2 |
| · · | ! | | | ļ | l | '' ' | 140.168 | l I | 1.539.893 | 70.3 |
| B — Sociét | | nt le | ur pri | | | ion au Co | ongo bel | ge | | |
| anques, sociétés financières | | | 1 | 342.000 15.500 | | 60.290 824 | 178 1.296 | 31.338 125 | _ | = |
| ociétés industrielles | 7 | 6 | | 119.750 | 37.929 | 31.803 | 1.382 | 23.004 | 36.000 | 1.9 |
| ociótés agricoleservices publics | | _ 5 | _ 1 | 140.500 | 49.504 | 93.679 | 1.528 | 26.703 | _ | _ |
| ines | | = | = | _ | _ | | _ | _ | = | _ |
| onstruction | l — | <u> </u> | — | | _ | - | | | _ | _ |
| ransport | ⁻ 7 | - 6 | - 1 | 161.000 | 47.614 | 19.729 | 994 | 9.408 | | _ |
| TOTAL | 29 | 24 | 5 | 778.750 | ļ | 206.325 | 5.378 | 90.578 | 36.000 | 1.9 |
| P 1 (4. | I | | | | I | | | ļ <u></u> | | |
| C — Socie | étés a | yant | leur | | _ | tation à | l'étrang | er | | |
| lectricitéhemins de fer | | 1 | _ | 200.000 3.500 | | 56.843 1.204 | ! | _ | | _ |
| ramways | 1 | ì | - | 40.000 | | 1.003 | _ | _ | | _ |
| lantations, sociétés coloniales | — 14 | _ 10 | - | 835.950 | 1 167 455 | 200 651 | 1.085 | 190 191 | | _ |
| ociétés diverses | | | | | \ <u> </u> | 290.651 | | 126.181 | | |
| TOTAL | 17 | 13 | 4 | 1.079.450 | 1.302.235 | 349.701 | 1.085 | 126.181 | | |
| Total général | 2.067 | 1.608 | 459 | 21.583.962 | 17.482.651 | 3.563.969 | 146.631 | 1.945.125 | 1.575.893 | 72.3 |
| (1) Les emprunts recensés se rappor (2) En outre, il a été mis en paien | | | | | | faisant l'é | objet des | colonnes pr | écédentes. | |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | _ | | | | | (milliers d | le trance | | | |
| Coupo | as d'em | prunts | de l'Eta | i t | | • | 24.245 | | | |
| Coupo | ns d'em | prunts : | de la Co | olonie | | | 5.100 | | | |
| | | | | | mmunes | | 28.072 162 631 | | | |
| Coupon | ıs u em | brunts (| r organi | emos mivers | | | 162.631 | | | |
| | | | | | | | 220.048 | | | |
| | | | | | | | | | | |

30

31

Source: Institut National de Statistique.

Tableau rétrospectif

| | D | Nombre E société | s | Capital | | RÉSULTA | IS NETS | Dividende brut | Dette | Coupons d'obliga- |
|--------------|--------|---------------------|-------|------------|------------|------------|------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
| PÉRIODES | recen- | en L | en | versé | Réserves | bénéfice | perte | mis en paiement | obligataire (1) | tions bruts |
| | sées | béné- fice | perte | | | | (milliers de fra | ncs) | | |
| 1949 | 9.929 | 6.952 | 2.977 | 86.319.526 | 85.095.717 | 13.222.364 | 1.062.170 | 7.493.830 | (2)20.216.654 | 821.978 |
| 1950 | 10.949 | 7.509 | 3.440 | 97.400.406 | 84.895.220 | 13.768.637 | 1.383.190 | | (2)20.162.032 | 977.418 |
| 1950 Mars | 1.838 | 1.262 | 576 | 7.885.609 | 8.332.687 | 1.326.143 | 176.901 | 783.355 | 1.560.054 | 69.668 |
| Avril | 2.876 | 1.941 | 935 | 20.934.861 | 15.604.703 | 2.136.673 | 431.746 | 1.208.053 | 1.948.487 | 87.619 |
| Mai | 2.417 | 1.675 | 742 | 20.839.159 | 21.031.802 | 2.869.689 | 232.935 | 1.655.755 | 1.535.829 | 70.246 |
| Juin | 1.091 | 795 | 296 | 15.773.015 | 12.162.527 | 2.897.529 | 165.555 | | | 76.444 |
| Juillet | 578 | 418 | 160 | 8.007.980 | 7.200.000 | 1.586.011 | 49.944 | | 2.042.301 | 91.118 |
| Août | 209 | 137 | 72 | 562.620 | 461.331 | 93.433 | 27.953 | | | 71.036 |
| Septembre | 383 | 248 | 135 | 1.645.403 | 1.635.639 | 204.977 | 35.044 | | | 75.632 |
| Octobre | 662 | 434 | 228 | 9.709.089 | 9.162.230 | 1.023.328 | 125.095 | | | 81.577 |
| Novembre | 329 | 229 | 100 | 6.566.112 | 5.426.432 | 637.960 | 36.478 | | | 65.643 |
| Décembre | 321 | 207 | 114 | 3.307.061 | 2.490.965 | 476.512 | 59.398 | | [1.891.096] | 85.458 |
| 1951 Janvier | 94 | 71 | 23 | 1.943.143 | 642.076 | 183.683 | 5.882 | | | 128.101 |
| Février | 157 | 129 | 28 | 529.065 | 836.108 | 403.008 | 10.652 | | | 87.209 |
| Mars | 1.419 | 1.119 | 300 | 8.068.684 | 8.881.388 | 1.589.892 | 62.034 | | | 75.559 |
| Avril | 2.442 | 1.897 | 545 | 23.544.608 | 15.863.293 | 3.116.139 | 235.286 | 1.817.398 | 1.969.516 | 88.393 |
| Mai | 2.067 | 1.608 | 459 | 21.583.962 | 17.482.651 | 3.563.969 | 146.631 | 1.945.125 | 1.575.893 | 72.340 |

⁽¹⁾ En ce qui concerne les résultats mensuels, les emprunts recensés se rapportent à des sociétés différentes de celles faisant l'objet des colonnes précédentes. — (2) Au 31 décembre.

II - CAISSE GENERALE D'EPARGNE ET DE RETRAITE

a) Dépôts sur livrets particuliers à la Caisse d'Epargne (Epargne pure)

(milliers de francs)

| PÉRIODES | Versements | Remboursements | Excédents . | Solde des dépôts à fin de période | Nombre de livrets à fin d'année |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1949 | 8.850.226 8.749.313 695.869 633.267 593.197 536.424 670.417 665.834 | 6.572.012 7.512.399 680.353 702.417 586.548 779.743 579.376 498.557 | 2.278.214 1.236.914 15.516 — 69.150 6.649 —243.319 91.041 167.277 | 30.626.051 (1) 32.765.216 (1) 31.919.557 31.850.407 31.857.056 31.613.737 31.704.778 31.872.055 | 6.953.986 (2) |
| Décembre Décembre | 683.608 (3) 888.868 622.507 849.839 (4) 636.827 664.272 710.667 805.943 756.087 | 692.698 562.572 727.999 815.782 815.191 661.033 710.991 620.486 590.889 | | 32.765.216 (1) 33.091.512 32.986.020 33.020.077 32.841.713 32.844.952 32.844.628 33.030.085 33.195.183 | |

⁽¹⁾ Y compris les intérêts capitalisés de l'exercice et la dotation aux prisonniers de guerre. — (2) Y compris les livrets des prisonniers de guerre. — (3) Y compris les intérêts échus sur obligations de l'Assainissement monétaire s'élevant à 71,4 millions de francs. — (4) Y compris 254,1 millions de francs à la disposition des prisonniers de guerre.

b) Versements inscrits aux comptes des affiliés à la Caisse de Retraite (*) (milliers de francs)

| | | Travailleurs manuels | | 1 | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | T : 1 10 1007 | Loi du 15 dé | cembre 1937 | Employés (Lois des 10 mars 1925 | Totaux |
| | Loi du 16 mars 1865 | Versements obligatoires | Versements facultatifs | et 18 juin 1930) | |
| 49 | $27.625 \\ 32.496$ | 392.028 389.803 | 70.042 86.337 | 246.870 247.739 | 736.565 756.375 |
| 949 Décembre 950 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 951 Janvier Février | 2.320 2.498 3.113 2.673 2.062 1.723 2.501 2.792 2.654 3.712 2.639 3.005 3.124 4.295 3.035 | 34.321 34.088 32.055 33.471 33.595 32.344 29.408 32.315 32.444 33.353 33.115 30.844 32.771 35.850 33.504 | 6.355 7.227 7.169 7.442 7.139 7.207 6.803 6.863 6.926 7.372 7.155 7.066 7.968 12.177 | 21.377 20.070 19.335 20.787 20.755 20.129 20.820 19.983 20.954 20.967 21.665 20.326 21.948 20.808 | 64.373 63.883 61.672 64.373 63.551 61.403 59.532 61.953 62.978 65.404 64.574 61.241 65.811 73.130 69.531 |

^(*) Les versements inscrits aux comptes des affiliés « Ouvriers mineurs » (lois coordonnées par arrêté royal du 25 août 1937 et arrêté du 25 février 1947) au Fonds National de Retraite des Ouvriers Mineurs ont été respectivement de 146,1 millions de francs en 1947, 195,5 millions de francs en 1948 et 208,3 millions de francs (montant provisoire) en 1949. (Source : Fonds National de Retraite des Ouvriers Mineurs.)

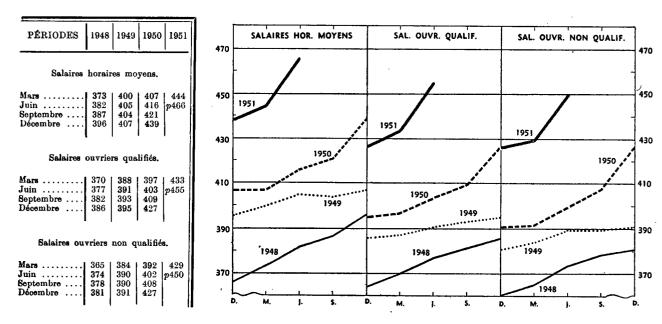
| | | | | | | | | | | | |] | NDICE | S PAI | R INDI | JSTRII | ES | | | | · · · · · | | | | | === |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| | | RAI | | es, | | Métall | urgie | | 10S, | 98 | tes | ires | Indust | ries tex | tiles | 8 | ent | | 1 | Pap | ier | | Tr | ansport | 8 | ~o |
| ·_ | PÉRIODES | * indice general | Cokeries | Carrières, cimenteries, marbreries | Sidérurgie | Métaux non ferreux | Fonderies, construc- tions mécaniques et métalliques | Ensem ble | Industries céramiques, briqueteries | Industries verrières | Industries chimiques | Industries alimentaires | Lin, coton, chanvre et jute | Laine, tapis, bonneterie | Ensemble | Construction et travaux publics | Bois et ameublement | Peaux et cuirs | * Tabacs | E Fabriques | Imprimerie et transformation | Art et précision | Travail des ports, camionneurs | Chemins de fer (2) | Ensemble (2) | Gaz et électricité |
| | | | | | | | a) | Indi | ce de | s sal | aires | hora | ires r | noyer | ıs | | | | | | | | | | | |
| 194 194 195 | 0 Mars 8 Décembre 9 Mars Juin Septembre Décembre 0 Mare Juin Septembre Comment of the septembre Décembre Décembre Décembre Décembre Décembre Décembre Juin Juin | 396 400 405 404 407 407 416 421 439 444 | 117 384 382 400 392 392 404 412 415 463 466 | 110 380 376 384 391 389 390 397 398 418 424 446 | 123 398 417 417 403 404 403 409 414 443 454 481 | 115 373 384 395 386 387 387 393 415 449 450 468 | 114 390 405 412 416 417 424 425 443 446 469 | 118 391 407 412 407 409 408 414 420 444 449 473 | 107 371 369 371 372 378 379 388 392 416 401 427 | 114 373 368 380 377 377 383 389 396 438 441 456 | 114 375 381 387 389 391 392 402 431 455 472 | 110 378 383 388 387 395 392 397 401 429 420 448 | 112 417 415 419 413 418 416 426 438 457 462 491 | 113 396 410 420 416 412 417 431 438 461 466 487 | 112 407 412 419 415 415 417 428 438 459 464 489 | 113 384 385 382 389 394 395 418 419 421 432 439 | 109 384 391 401 401 398 394 411 419 435 426 455 | 118 375 378 382 372 383 380 403 401 426 428 456 | 325 332 344 347 366 348 374 365 384 378 405 | 119 326 326 326 326 326 330 343 363 369 387 | 106 369 387 387 389 388 398 397 417 416 440 | 106 403 388 410 410 408 406 421 431 438 441 | 112 337 353 360 365 374 375 369 382 412 418 450 | 104 392 393 390 394 395 397 394 400 401 408 418 | 106 381 385 384 388 391 392 389 396 403 410 424 | 114 373 385 391 405 442 448 456 453 478 474 500 |
| | | | | | b) | Indi | ce de | s sal | laires | des | ouvri | ers q | ualifi | és ou | spé | cialise | is | | | | | | | | | |
| 194 194 195 | 0 Mars 8 Décembre 9 Mars Juin Septembre Décembre 9 Mars Juin Septembre Décembre Décembre Décembre Décembre Décembre Décembre Décembre Décembre Décembre Juin | 386 388 391 393 395 397 403 409 427 433 | 113 352 358 366 371 371 371 371 371 396 398 424 | 112 369 367 371 379 374 376 377 376 395 422 | 126 367 384 385 369 374 374 377 380 401 411 441 | 117 376 387 392 387 385 384 390 421 449 440 | 114 372 386 394 397 400 398 402 418 423 447 | 119 371 386 390 385 389 387 391 396 415 421 446 | 107 368 365 369 376 375 380 387 404 397 416 | 111 343 356 360 371 377 368 368 372 424 428 434 | 115 375 379 380 384 391 394 400 419 428 453 | 365 370 371 371 374 383 388 394 416 410 439 | 111 435 419 425 432 435 433 452 471 473 492 | 111 413 425 422 428 427 424 438 465 472 499 | 111 424 422 424 430 431 428 435 450 468 473 496 | 114 374 377 376 383 389 392 409 411 412 425 433 | 109 354 344 350 349 348 351 373 379 396 390 415 | 120 376 377 383 389 392 387 412 409 437 439 | 318 323 321 340 340 338 339 351 357 410 | 118 328 328 329 328 328 330 348 365 373 391 | 107 390 409 408 409 407 418 416 416 434 427 468 | 126 387 400 402 397 397 399 407 406 416 416 433 | 113 315 315 315 315 315 330 330 335 364 379 394 | 111111111111 | 1111111111 | 115 371 388 389 425 458 464 467 467 485 487 516 |
| | | | | | c)] | indice | des | salai | res d | .es 01 | ı vr ier | s nor | qua | lifiés | ni s | pécial | isés | | | | | | | | | |
| 194 194 198 | 10 Mars 18 Décembre 19 Mars 1 Juin Septembre Décembre 50 Mars Juin Septembre 50 Mars Juin Septembre Décembre (3) 51 Mars Juin | 381 384 390 390 391 392 402 408 427 429 | 338 352 363 372 372 372 372 372 399 398 419 | 380 379 380 387 386 388 387 393 412 416 438 | 125 383 406 406 394 392 394 397 399 425 431 458 | 117 394 412 422 414 415 413 434 464 465 483 | 109 366 377 392 389 391 394 399 421 419 442 | 116 376 392 401 394 394 397 400 403 428 429 453 | 106 379 379 385 392 392 404 411 436 447 469 | 113 328 336 329 346 348 362 367 374 422 433 424 | 116 352 352 354 359 366 366 370 375 400 410 423 | 111 349 353 354 354 358 364 366 371 394 391 417 | 112 417 415 417 427 427 418 427 437 459 459 484 | 112 412 415 417 411 411 413 432 446 479 475 502 | 112 415 417 419 417 415 429 441 469 467 493 | 113 365 368 372 378 381 383 410 410 411 419 422 | 106 348 348 384 384 380 376 401 398 410 413 435 | 116 355 358 359 341 343 342 362 362 383 396 413 | 113 321 326 322 352 353 352 351 352 386 380 419 | 118 291 291 292 291 291 297 297 311 333 336 352 | 106 391 375 375 375 379 384 384 406 393 425 | 119 405 388 397 389 401 398 413 422 439 444 463 | 108 339 339 339 339 351 351 375 408 394 413 | | 1111111111 | 116 361 378 378 394 420 428 430 429 450 442 |

⁽¹⁾ Ces indices ne tiennent pas compte des primes et allocations ajoutées aux salaires, sauf en décembre 1950.

(2) Nous ne possédons pas d'éléments pour le calcul des indices des salaires des ouvriers qualifiés et non qualifiés des chemins de fer. Seul le salaire moyen nous est connu.

(3) Ces indices tiennent compte de la partie, relative au mois de décembre, de la prime compensatoire prévue par le Moniteur belge du 13 janvier 1951.

(*) Nous attirons l'attention sur le fait que, à la suite de nouvelles informations reçues, notre indice du secteur « tabac » a été modifié. Il en résulte une légère rectification de notre indice général.



LE MOUVEMENT DES AFFAIRES

I - ACTIVITE DES CHAMBRES DE COMPENSATION

a) Mouvement du débit

| | | | CHAMBR | ES DE COMPE | ENSATION | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Nombre | Brux | ELLES | Prov | INCE | BRUXELLES | ET PROVINCE |
| PÉRIODES | de chambres à fin de période | Nombre de pièces compensées (milliers) | Capitaux compensés (millions de francs) | Nombre de pièces compensées (milliers) | Capitaux compensés (millions de francs) | Nombre de pièces compensées (milliers) | Capitaux compensés (millions de francs) |
| 949 Moyenne mensuelle | 38 (1) 38 (1) | 136 148 | 198.476 195.102 | 146 158 | 43.700 45.361 | 282 306 | 242.176 240.463 |
| 950 Août Septembre Octobre Novembre Décembre 951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août | 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 | 140 148 158 149 154 158 150 163 164 161 166 | 193.070 203.843 200.788 193.081 220.077 213.396 204.387 240.439 207.213 212.741 228.672 198.864 233.175 | 146 161 173 161 170 171 167 184 175 172 175 161 | 44.132 51.239 50.687 45.123 55.367 51.754 52.036 60.602 57.132 51.973 53.951 54.556 56.572 | 286 309 331 310 324 329 317 347 339 333 341 321 | 237.202 255.082 251.475 238.204 275.444 265.160 256.423 300.941 264.345 264.714 282.623 253.420 289.747 |

⁽¹⁾ Au 31 décembre.

b) Détail du mouvement de la compensation à Bruxelles (mouvement du débit)

| PÉRIODES | Call mo | ney (1) | effets | res, publics upons | lettres de | s, chèques, e change, quittances, cc. | | tions ranger | Tot | aux |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|
| | Nombre de pièces | Capitaux (millions de francs) | Nombre de pièces | Capitaux (millions de francs) | Nombre de pièces | Capitaux (millions de francs) | Nombre de pièces | Capitaux (millions de francs) | Nombre de pièces | Capitaux (millions de france) |
| 1949 Moyenne mensuelle | 3.813 | 131.062 | 1.518 | 7.356 | 128.756 | 57.274 | 2.158 | 2.784 | 136.245 | 198.476 |
| 1950 Moyenne mensuelle | 3.231 | 122.070 | 1.685 | 7.613 | 139.970 | 61.386 | 2.638 | 4.033 | 147.524 | 195.102 |
| 1950 Août Septembre Octobre Novembre Décembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août | 3.638 | 117.361 | 1.972 | 9.160 | 131 505 | 63.066 | 2.436 | 3.483 | 139.551 | 193.070 |
| | 3.610 | 130.511 | 1.776 | 6.835 | 139 525 | 61.169 | 2.895 | 5.328 | 147.806 | 203.843 |
| | 4.078 | 122.169 | 1.604 | 8.530 | 148 765 | 65.159 | 3.176 | 4.930 | 157.623 | 200.788 |
| | 3.020 | 115.897 | 1.407 | 5.591 | 141 468 | 67.364 | 2.772 | 4.229 | 148.667 | 193.081 |
| | 2.312 | 136.902 | 1.639 | 6.246 | 147 529 | 71.852 | 3.008 | 5.077 | 154.488 | 220.077 |
| | 2.295 | 134.924 | 1.580 | 8.523 | 151 777 | 65.324 | 2.753 | 4.625 | 158.405 | 213.396 |
| | 2.217 | 123.174 | 1.498 | 6.556 | 143 440 | 70.837 | 2.445 | 3.820 | 149.600 | 204.387 |
| | 2.311 | 147.215 | 1.582 | 9.077 | 156 976 | 79.520 | 2.613 | 4.627 | 163.482 | 240.439 |
| | 2.567 | 123.012 | 1.504 | 7.707 | 157 222 | 72.406 | 2.579 | 4.088 | 163.482 | 207.213 |
| | 2.284 | 128.205 | 2.492 | 5.616 | 153 579 | 75.189 | 2.393 | 3.731 | 160.748 | 212.741 |
| | 2.418 | 142.860 | 1.873 | 7.380 | 158 795 | 74.697 | 2.536 | 3.735 | 165.622 | 228.672 |
| | 2.391 | 114.161 | 1.891 | 6.512 | 152 958 | 74.708 | 2.366 | 3.483 | 159.606 | 198.864 |
| | 2.367 | 141.407 | 1.612 | 8.870 | 146 081 | 78.968 | 2.268 | 3.930 | 152.328 | 233.175 |

⁽¹⁾ Y compris les remboursements des capitaux prêtés la veille en call money.

35

(millions de francs)

| | Nombre de comptes | Avoir global (*) | Avoir des particuliers (*) | Cré | DIT | Dŕ | віт | Mouve- | Opérations sans emploi de | de |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | à fin de période | | ournalière) | Versements | Virements | Chèques et divers | Virements | ment général | numéraire % | circulation (2) |
| 1949 Moyenne mensuelle 1950 Moyenne mensuelle | (1)632.415 (1)637.348 | 27.972 27.093 | 20.287 19.529 | 22.948 23.037 | 61.427 61.823 | 22.946 23.210 | 61.427 61.823 | 168.748 169.893 | 91 '91 | 3,31 3,44 |
| 1950 Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août | 635.902 635.960 636.499 637.168 637.362 637.348 637.293 637.278 637.277 637.273 636.846 638.678 | 26. 984 27. 128 26. 372 26. 105 26. 746 27. 038 26. 487 28. 056 26. 223 26. 949 29. 613 27. 152 26. 421 28. 873 26. 539 | 19.308 19.696 19.546 19.243 19.525 19.678 19.717 19.985 19.413 19.834 19.675 19.918 20.088 20.376 20.307 | 22.824 22.470 22.779 22.024 24.389 23.057 23.758 24.850 24.913 28.976 26.379 25.622 26.579 27.052 | 60.845 56.683 59.221 59.891 65.103 65.172 63.299 69.496 65.890 73.672 76.273 66.773 68.897 68.473 | 22.511 23.115 22.772 21.825 23.797 24.622 21.672 26.606 25.297 25.060 28.483 26.974 24.207 27.513 26.815 | 60.845 56.683 59.221 59.891 65.103 65.172 63.299 69.496 65.890 73.672 76.524 70.273 66.773 66.773 68.897 68.473 | 167.025 158.951 163.993 163.630 178.023 178.023 172.028 190.448 181.990 201.380 204.798 193.899 183.375 191.886 190.813 | 91 90 91 90 92 92 91 91 92 90 92 92 91 91 91 | 3,27 3,38 3,30 3,31 3,51 3,79 3,55 3,85 3,87 4,05 3,81 4,05 3,78 3,77 |

(1) Au 31 décembre.
(2) Rapport par mois-type de 25 jours, du mouvement du débit à l'avoir journalier moyen.
(*) Ces avoirs comprennent: les avoirs libres temporairement indisponibles et les titres de l'Emprunt d'Assainissement monétaire remis en représentation des avoirs définitivement bloqués.

LES PRIX

a) INDICES DES PRIX DE GROS EN BELGIQUE

Base : période 1936 à 1938 = 100

45 Source: Ministère des Affaires économiques — Service de l'Index.

| | | | | | | | Produits | minéraux | | | Prod | luits chim | iques | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | | agricoles | Produits agricoles du règne végétal | Matières | Indice général du groupe | Charbon | Sous- produits du charbon | liers | Minerais et métaux bruts | Produits des carrières | Indice général du groupe | Produits chimi- ques | chimi- ques | Peaux et ouirs |
| Nombre de produits | 135 | 13 | 14 | 2 | 19 | 4 | 4 | 3 | J | 3 | 11 | 8 | 3 | 5 |
| 1949 Moyenne mens. 1950 Moyenne mens. | 370 388 | 410 370 | 406 456 | 372 383 | 379 372 | 504 529 | 362 351 | 253 230 | 377 355 | 420 443 | 286 287 | 295 295 | 262 267 | 376 419 |
| 1950 Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août | 365 379 396 417 423 426 438 456 471 479 478 473 475 | 326 384 398 393 399 398 423 419 421 419 400 391 405 412 426 | 434 449 460 481 465 468 479 498 506 506 508 501 489 474 467 | 351 367 385 430 434 440 456 502 535 523 531 501 475 448 460 | 362 366 374 388 398 403 415 421 423 428 436 452 455 | 529 529 529 529 529 529 529 529 529 547 547 547 547 | 336 336 339 373 390 395 395 400 400 417 417 427 439 | 222 228 229 229 243 243 243 251 254 254 259 259 259 259 | 336 345 374 398 405 402 421 455 477 483 483 483 490 503 565 567 | 443 446 447 448 449 450 454 454 453 454 454 454 454 | 281 283 294 299 298 305 319 328 347 365 368 365 370 | 290 286 292 304 312 311 311 339 353 353 408 412 407 408 | 258 268 262 267 263 267 265 270 271 271 271 273 273 286 | 371 377 400 487 503 498 533 584 611 607 571 510 497 483 451 |

| | | | | | | Produits | textiles | | | Maté- | Métau | x et prod | luits méta | lliques |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | Caout- chouc | Bois | Papiers et cartons | Indice général du groupe | Laine | Lin | Coton | Jute | Fibres artifi- cielles | riaux de construc- tion | Indice général du groupe | Sidé- rurgie | Fabr. métal- lique | Non ferreux |
| Nombre de produits | l | 6 | 4 | 21 | 5 | 5 | 6 | 2 | 3 | 13 | 26 | 9 | 13 | 4 |
| 1949 Moyenne mens. 1950 Moyenne mens. | 158 384 | 545 552 | 384 424 | 368 431 | 345 493 | 323 367 | 441 519 | 540 553 | 275 267 | 390 410 | 336 348 | 330 344 | 321 322 | 405 46 3 |
| 1950 Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août | 498 607 645 642 692 756 722 641 495 497 477 | 531 525 530 556 569 609 631 641 656 682 691 681 686 686 | 375 416 450 506 535 530 567 597 665 714 738 743 744 744 | 394 404 424 464 481 508 538 607 634 634 633 604 557 506 485 | 427 430 475 601 628 665 680 777 820 868 803 701 599 516 480 | 321 334 349 368 405 456 478 547 577 560 564 522 480 486 | 478 502 521 559 565 587 656 773 801 788 767 715 660 583 545 | 535 530 544 556 579 589 621 680 719 795 795 797 781 725 670 | 268 268 271 273 264 264 271 276 279 304 307 313 315 315 | 406 413 413 413 414 414 414 423 426 427 427 428 428 427 | 327 336 367 390 392 383 387 399 413 425 432 473 476 478 | 308 325 378 405 408 401 409 423 438 443 450 452 503 513 | 311 313 328 344 346 336 336 336 361 368 372 413 414 414 | 445 457 499 535 541 532 543 551 566 632 641 647 637 636 642 |

b) INDICES DES PRIX DE GROS EN BELGIQUE ET A L'ETRANGER

Base: moyenne 1948 = 100

c) INDICES DES PRIX DE DETAIL EN BELGIQUE

Base : période 1936 à 1938 = 100

45 46

| PÉRIODES | Belgique (Minis- tère des Affaires écono- miques) | Etats- Unis (Depart- ment of Labor, Bureau Labor Statis- tics) | France (Statis- tique générale de la France) (1) | Pays- Bas (Cen- traal Bureau voor de Statis- tiek) | Royau- me-Uni (Board of Trade) | Suède (Admi- nistra- tion du Com- merce) | Suisse (Office fédéral de l'In- dustrie, des Arts et Métiers et du Travail) |
|--------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1949 Moyenne mens. | 95 | 94 | 100 | 104 | 105 | 101 | 95 |
| 1950 Moyenne mens. | 100 | 98 | 108 | 117 | 120 | 106 | 94 |
| 1950 Juin | 94 | 95 | 103 | 115 | 117 | 104 | 90 |
| Juillet | 97 | 99 | 106 | 115 | 119 | 105 | 92 |
| Août | 102 | 101 | 107 | 117 | 120 | 105 | 94 |
| Septembre | 107 | 103 | 112 | 120 | 124 | 106 | 96 |
| Octobre | 109 | 103 | 113 | 122 | 127 | 107 | 98 |
| Novembre | 110 | 104 | 117 | 125 | 132 | 114 | 99 |
| Décembre | 113 | 106 | 121 | 128 | 133 | 118 | 101 |
| 1951 Janvier | 117 121 | 109 111 | 123 130 | 135 139 | 137 139 | 124 128 | 104 106 |
| Février | 121 | 1112 | 134 | 139 | 143 | 134 | 107 |
| Mars | 123 | 1111 | 140 | 145 | 145 | 139 | 106 |
| Mai | 123 | 111 | 141 | 146 | 146 | 141 | 107 |
| Juin | 122 | 110 | 138 | 145 | 146 | 143 | 105 |
| Juillet | 121 | p 109 | p 135 | 142 | 146 | | 103 |
| Août | | 1,50 | 1 -30 | | p 147 | 1 | 1 -30 |

| (1) France: nouvel | | | | | |
|-----------------------|--------------|-----------|-----------|-----------|-----------------|
| 1949. L'ancien indice | (135 article | s), ramen | é à la ba | se 100 en | 1948, s'élevait |
| approximativement à | i 112 en 19 | 49. | | | |

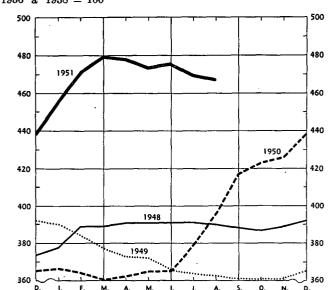
| PÉRIODES | Indice général | Produits alimen- taires | Produits non alimen- taires |
|------------------------|-------------------|-------------------------------|--------------------------------------|
| Nombre de produits | 56 | 34 | 22 |
| 1040 Mouanna manaualla | 381 | 364 | 408 |
| 1949 Moyenne mensuelle | | 354 | 414 |
| 1950 Moyenne mensuelle | 377 | 304 | *14 |
| 1950 Juin | 368 | 340 | 409 |
| Juillet | 369 | 341 | 411 |
| Août | 376 | 353 | 413 |
| Septembre | 392 | 371 | 422 |
| Octobre | 395 | 373 | 428 |
| Novembre | 388 | 365 | 424 |
| Décembre | 384 | 359 | 423 |
| 1951 Janvier | 389 | 364 | 428 |
| Février | 399 | 370 | 444 |
| Mars | 410 | 376 | 467 |
| Avril | 414 | 376 | 475 |
| Mai | 415 | 374 | 479 |
| Juin | 416 | 375 | 480 |
| Juillet | 416 | 377 | 476 |
| Août | 415 | 378 | 475 |

INDICE GENERAL DES PRIX DE GROS EN BELGIQUE

Base : période 1936 à 1938 = 100

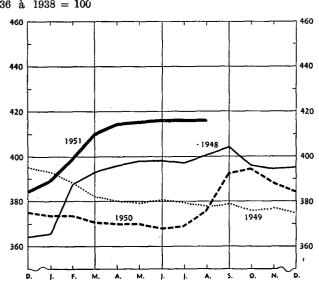
45

| | | | | oc . per |
|-----------|------|------|------|----------|
| PÉRIODES | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 |
| Janvier | 378 | 390 | 366 | 456 |
| Février | 389 | 384 | 364 | 471 |
| Mars | 389 | 378 | 360 | 479 |
| Avril | 391 | 373 | 362 | 478 |
| Mai | 391 | 372 | 365 | 473 |
| Juin | 391 | 366 | 365 | 475 |
| Juillet | 391 | 364 | 379 | 469 |
| Août | 390 | 363 | 396 | 467 |
| Septembre | 388 | 361 | 417 | |
| Octobre | 387 | 361 | 423 | |
| Novembre | 389 | 361 | 426 | |
| Décembre | 392 | 365 | 438 | |
| | Į. | ł. | , | |



INDICE GENERAL DES PRIX DE DETAIL EN BELGIQUE Base : période 1936 à 1938 = 100

| PÉRIODES | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 |
|-----------|------|------|------|------|
| Janvier | 366 | 393 | 373 | 389 |
| Février | 387 | 388 | 373 | 399 |
| Mars | 393 | 382 | 371 | 410 |
| Avril | 396 | 380 | 370 | 414 |
| Mai | 398 | 379 | 370 | 415 |
| Juin | 397 | 381 | 368 | 416 |
| Juillet | 396 | 379 | 369 | 416 |
| Août | 400 | 378 | 376 | 415 |
| Septembre | 403 | 379 | 392 | |
| Octobre | 395 | 376 | 395 | |
| Novembre | 394 | 377 | 388 | |
| Décembre | 395 | 375 | 384 | |



46

56

I - PRODUCTION CHARBONNIERE ET METALLURGIQUE

Source: Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes (Administration des Mines).

| | | | | | MINES DE | HOUILLE | | | | |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | Nombre moyen d'ouvriers présents | | | Production | | Nombre moyen de jours | Stock à fin de mois | | | |
| | du fond | fond et surface | Mons | Centre | Charleroi | Liège | Campine | TOTAL | d'ex- traction | (milliera de tonnes) |
| 1936-1938 Moyenne mensuelle | 87.252 102.742 92.154 | 125.866 146.394 133.320 | 408 383 387 | 353 312 276 | 640 588 563 | 451 375 372 | 541 663 677 | (1) 2.425 2.321 2.275 | 24,0 23,9 23,8 | 1.502 (2) 1.813 (2) 1.031 |
| 1950 Avril | 84.305 86.060 87.630 89.054 93.340 91.731 88.416 90.289 95.202 | 137. 982 138. 870 136. 089 123. 443 125. 663 128. 269 129. 752 134. 414 132. 262 126. 864 129. 031 134. 608 (3) 128. 773 | 403 382 382 249 356 410 423 409 390 419 314 457 425 416 437 | 292 272 286 159 236 291 299 286 270 300 221 304 320 313 322 | 587 562 617 377 502 584 599 577 546 590 548 620 614 601 623 | 381 375 404 259 285 400 405 395 410 304 436 410 405 423 | 687 626 636 577 646 672 699 716 712 782 729 818 796 755 | 2.350 2.217 2.328 1.621 2.025 2.357 2.425 2.383 2.313 2.501 2.116 2.635 2.565 2.490 2.594 | 23,8 22,7 24,3 18,4 22,9 25,7 25,9 24,1 23,3 25,8 22,2 25,5 | 2.073 2.330 2.682 2.610 2.435 2.019 1.651 1.337 1.031 735 529 353 261 233 233 |

⁽¹⁾ Y compris 32.000 tonnes provenant du bassin de Namur. Les charbonnages qui faisaient partie de ce bassin ont été répartis en 1942 entre les bassins de Liège et de Charleroi. — (2) A fin d'année. — (3) A fin de mois.

| - Annatus Asiamo - Annas as an Asiamas as an | Cokes | | Agg10: | Agglomérés | | Production métallurgique (milliers de tonnes) | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | Production (milliers de tonnes) | Nombre moyen d'ouvriers | Production (milliers de tonnes) | Nombre moven d'ouvriers | en activité (à la fin de la période) | Fonte | Acier brut | Pièces d'acier moulées | Acier fini | Fer fini |
| 1936-1938 Moyenne mensuelle 1949 Moyenne mensuelle 1950 Moyenne mensuelle | 451 414 382 | 3.831 4.461 4.157 | 113 63 85 | 855 503 526 | (1) 37 (2) 34 (2) 45 | 261 312 308 | 253 315 310 | 6,0 5,6 3,7 | 198 256 243 | 3,8 2,3 2,5 |
| 1950 Avril Mai Juin Juilet Août Septembre Octobre Novembre Décembre | 369 342 300 343 | 3.906 3.714 3.956 4.279 4.272 4.287 4.407 4.357 4.430 | 65 61 59 48 72 110 123 120 | 463 443 443 487 511 562 616 630 674 | 38 37 36 33 38 41 44 46 45 | 285 292 295 220 269 333 384 362 373 | 281 291 297 212 262 364 397 364 374 | 3,3 3,4 3,6 2,2 3,6 4,2 4,3 4,3 | 228 223 238 155 220 288 310 286 290 | 2,1 1,1 2,2 1,4 2,5 3,2 3,2 2,7 3,4 |
| 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin | | 4.450 4.504 4.521 4.568 4.561 4.575 | 152 146 175 167 142 132 | 681 758 717 711 744 680 | 49 49 49 49 49 | 380 368 411 407 404 408 | 400 383 423 422 410 433 | | 30 33 33 33 | 19 06 30 34 11 |

(i) Au 31 décembre 1938. — (2) Au 31 décembre.

II — INDUSTRIE TEXTILE

Source: Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes (Institut National de Statistique).

| | | - | | | | · | | | | | | |
|------------------------|--------------------------------|-------------------|----------------------|---------------|-------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------|--------------|--------------|--------|
| , | Production de fils (lonnes) | | | | | | PRODUCTION DE TISSUS ÉCRUS TOMBÉS DE MÉTIERS (POUR COMPTE PROPRE, SERVICES FURLICS ET ORDRES A FAÇON) (tonnes) | | | | | |
| PÉRIODES | Fil de lin | Fil de jute | Fil de chanvre | Fil de fin | coton | Fil de peignée | laine card&e | Lin | Jute (1) | Coton (2) | Laine (3) | Rayonr |
| 1949 Moyenne mensuelle | 616 | 3.686 | 183 | 6.181 | 846 | 1.485 | 1.484 | 422 | 2.658 | 4.955 | 1.780 | 438 |
| 1950 Moyenne mensuelle | 791 | 4.331 | 201 | 7.174 | 1.029 | 1.759 | 1.590 | 642 | 3.239 | 6.122 | 2.200 | 510 |
| 1950 Avril | 821 | 4.075 | 183 | 6.882 | 992 | 1.923 | 1.477 | 612 | 3.232 | 5.860 | 2.134 | 482 |
| | 647 | 4.055 | 161 | 7.060 | 924 | 1.447 | 1.456 | 601 | 3.041 | 5.810 | 2.374 | 516 |
| Juin | 266 | 3.382 | 113 | 2.555 | 661 | 1.471 | 1.290 | 198 | 1.344 | 2.344 | 1.596 | 153 |
| | 675 | 3.797 | 175 | 6.256 | 1.010 | 1.181 | 1.264 | 635 | 3.195 | 5.547 | 1.759 | 523 |
| | 837 | 4.268 | 165 | 7.967 | 1.090 | 1.840 | 1.667 | 645 | 3.269 | 6.550 | 2.204 | 540 |
| Septembre | 951 | 4.726 | 229 | 8.211 | 1.135 | 1.822 | 1.968 | 723 | 3.919 | 7.198 | 2.438 | 538 |
| | 972 | 4.951 | 302 | 8.365 | 1.190 | 2.215 | 1.936 | 816 | 3.789 | 7.459 | 2.645 | 613 |
| | 897 | 4.792 | 237 | 8.875 | 1.163 | 1.899 | 1.769 | 767 | 3.907 | 7.646 | 2.578 | 628 |
| Décembre | 925 | 4.797 | 270 | 8.031 | 1.104 | 1.854 | 1.658 | 747 | 3.782 | 6.868 | 2.331 | 631 |
| | 1.074 | 5.064 | 333 | 7.853 | 1.170 | 2.017 | 1.379 | 794 | 3.675 | 7.347 | 2.437 | 608 |
| | 937 | 5.388 | 297 | 8.099 | 1.159 | 1.998 | 1.375 | 801 | 3.647 | 7.862 | 2.920 | 648 |
| Mars | 994 | 5.799 | 275 | 9.438 | 1.293 | 2.039 | 1.490 | 871 | 3.884 | 8.050 | 2.676 | 740 |
| Avril | 1.014 | 5.612 | 322 | 8.359 | 730 | 1.800 | 1.528 | 806 | 3.669 | 7.622 | 2.703 | 700 |
| Mai | 917 | 5.229 | 293 | 8.527 | 627 | 1.627 | 1.621 | 744 | 3.481 | 7.202 | 2.479 | 62° |
| Juin | 1 092 | 6 235 | 275 | 8.326 | 566 | 1.408 | 1.591 | p 770 | p 4.131 | p 6.925 | | p 59 |

⁽¹⁾ Y compris les tapis en jute. — (2) Tissus en coton purs ou mélangés de fibres de rayonne, y compris les couvertures et les tapis en coton, les torchons, le coutil à matelas, les tissus d'ameublement, le velours et les tissus pour pantoufles pour 1948. A partir de 1949, les tissus spéciaux ont été répartis, selon leur nature, entre les rubriques lin, coton, rayonne et fibres de rayonne. — (3) Y compris couvertures et tapis en laine.

Source: Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes (Institut National de Statistique).

| | | | | Ammon de syn er dé | THÈSE | Engrais | PAPIER | | Вп | QUES |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | CIMENT | CHAUX | CALCAIRES | (tonnes d'azote primaire) | (tonnes d'azote dans les engrais finis) | COMPOSÉS | Papier | Cartons | Briques ordinaires | Briques de parement |
| | <u> </u> | (tonnes) | | | iiiis) | (tonnes) | . (ton | nes) | (milliers | de pièces) |
| 1938 Moyenne mensuelle 1949 Moyenne mensuelle 1950 Moyenne mensuelle | 243.750 | 128.794 | | 14.205 13.113 | 12.619 12.235 | | 15. 20.101 23.458 | | | 15.09 14.34 |
| 1950 Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet | 325.789 286.149 328.260 346.577 375.665 322.976 260.588 240.587 322.928 390.363 377.316 384.899 | 100.599 90.133 115.488 131.629 95.721 85.451 104.757 150.630 155.135 131.538 127.082 85.706 p 129.263 | 186.873 133.032 166.558 160.986 168.523 144.478 83.958 129.606 160.251 171.7765 187.971 | 14.315 12.356 10.397 11.475 12.233 13.416 12.063 14.395 15.182 13.769 16.325 14.555 16.667 16.307 16.807 | 13.805 11.993 9.361 10.567 11.572 12.243 11.482 13.807 13.330 12.565 14.628 12.920 15.218 15.342 15.342 | 935 1.105 2.645 6.106 4.317 5.793 5.120 9.431 10.940 10.629 6.042 3.313 | 22.728 24.633 18.837 22.875 25.805 26.278 24.869 25.925 27.512 23.667 25.995 22.740 22.809 23.742 18.993 | 1.502 1.469 1.307 1.595 1.993 2.035 2.075 1.967 2.175 4.398 4.541 4.778 3.870 4.743 4.123 | 172.169 178.159 178.159 186.916 190.932 165.269 156.081 143.776 103.231 104.505 122.461 216.406 256.532 | 17.45: 17.79: 17.17: 15.36: 14.63: 13.48: 15.47: 16.14: 12.89: 14.56: 12.14: |

⁽¹⁾ Moyenne mensuelle 1937-1938-1939.

| | | Suc | RES | | Brasse- ries | DISTILLE- RIES | Allu- mettes | Pf | ЮН 12 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | Production | | Stocks (sucres bruts et | Déclara- tions en | Quantités de matières premières déclarées | Production | Production | Vente de poisson (2) aux minques d'Ostende Nieuport, Zeebrugge et Blankenberge | |
| • | sucres bruts | sucres raffinés (ton: | raffinés) fin de mois | consom- mation | (substances farincuses et substan- ces sucrées) (tonnes) | d'alcool (hectolitres) | (millions de tiges) | Quantités (tonnes) | Valeurs (milliers fr.) |
| 1936-38 Moyenne mensuelle 1949 Moyenne mensuelle 1950 Moyenne mensuelle | 17.493 26.403 34.458 | 17.183 13.741 14.372 | 120.910 111.882 138.634 | 20.667 20.276 21.748 | (1) 16.412 11.132 11.629 | 35.046 26.640 24.213 | 4.421 4.237 4.851 | 2.260 3.438 3.243 | 7.189 31.717 28.489 |
| 1950 Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet | 2.043 142.794 161.110 104.335 5.048 | 10.840 10.549 14.163 16.054 18.090 20.037 18.412 16.375 13.321 13.507 18.893 13.627 16.359 14.315 | 156. 702 107.013 80.287 43.586 12.288 89.249 185.125 238.059 203.630 156.048 126.879 111.573 119.634 118.446 99.834 | 36. 922 22. 669 37. 094 27. 766 26. 244 24. 096 15. 758 21. 482 20. 702 20. 567 18. 852 17. 543 16. 330 17. 688 18. 731 | 13.039 14.987 12.817 13.208 11.801 9.637 9.909 9.824 8.990 10.760 12.760 12.237 13.691 14.690 12.923 | 24.092 19.838 14.829 30.715 24.738 34.460 25.209 28.224 21.439 27.751 26.256 18.270 21.691 18.391 | 4.882 5.079 4.573 4.040 5.579 6.000 5.351 5.655 5.809 5.718 6.019 5.873 6.499 4.392 | 4.109 2.454 2.789 2.735 2.332 3.600 3.015 2.895 3.893 3.577 3.891 3.182 3.822 | 26.373 19.216 21.159 23.612 25.828 33.260 31.370 31.531 41.086 37.711 35.281 33.452 27.041 |

⁽¹⁾ Y compris le Grand-Duché de Luxembourg. (2) Non compris les harengs, esprots et crevettes. En 1936-1938 : vente à la minque d'Ostende uniquement.

Source Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes - Administration du Combustible et de l'Energie.

| | | Product | tion (1) | | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PÉRIODES | Centrales des producteurs- distributeurs | | Centrales des | Total pour | Importation | Exportation | Total énergie absorbée par les réseaux | |
| | Régies communales [1] | Sociétés privées [2] | auto- producteurs industriels | la Belgique [4] = [1]+[2]+[3] | [5] | [6] | [7] = | |
| | [1] | [2] | [3] | 1 [1]+[2]+[3] | [6] | [0] | [4]+[5]—[6] | |
| 1936-1938 Moyenne mensuelle 1949 Moyenne mensuelle 1950 Moyenne mensuelle 1950 Mai Juin | 20.361 31.143 31.204 26.820 17.469 | 189.899 359.975 387.592 347.650 339.123 | 227.802 289.140 287.939 276.886 266.699 | 438.062 680.258 706.735 651.356 623.291 | 5.472 8.755 12.092 19.610 21.616 | 2.168 3.902 4.653 1.881 2.163 | 441.366 685.111 714.174 669.085 642.744 | |
| Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin | 20. 153 25. 664 30. 677 35. 580 36. 661 40. 907 39. 553 34. 893 36. 824 32. 532 29. 423 28. 903 | 325.298 367.643 398.631 436.109 438.863 476.393 479.532 422.925 453.303 419.314 402.867 399.319 | 227.045 255.601 295.156 327.129 320.521 323.180 326.059 291.024 326.762 315.104 310.924 303.486 | 672.496 648.908 724.464 798.818 796.045 839.480 845.144 748.842 816.889 766.950 743.214 731.708 | 13.124 18.901 12.989 6.469 8.662 12.513 14.067 23.182 20.728 16.847 29.974 30.801 | 1.666 1.328 1.468 7.437 11.400 13.821 13.219 11.962 5.441 2.504 4.354 7.707 | 583.954 606.481 735.985 797.840 793.297 838.172 845.992 760.062 832.176 781.293 768.834 | |

^(*) Nombre de centrales en activité au début de l'année 1948 : 268; au début de l'année 1949 : 258; au début de l'année

$\nabla - GAZ$

(Production, Importation et Exportation) (1)

(milliers de mètres cubes)

Source: Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes - Administration du Combustible et de l'Energie.

| | | Produ- des usine | | Product | ion des cok | eries (*) | Total | | | Solde : | Total |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | PÉRIODES | Régies et associa- tions de communes | Sociétés privées | Régies | Production destinée à la distribution publique | Production destinée aux fournitures industriel- les [5] | Belgique $[6] = [1] + [2] + [3]$ | Importations | Exportations | importations moins exportations [9] = [7]—[8] | de gaz dispo- nible en Belgique [10] == [6]+[9] |
| | | [1] | [2] | [3] | [4] | [6] | +[4]+[5] | L/J | [o] | [י][ט] | I [o]+[b] |
| 1949 1950 | Moyenne mensuelle Moyenne mensuelle | 156 182 | 3.691 2.373 | 6.348 5.651 | 56.586 51.577 | 69.197 60.692 | 135.978 120.475 | 95 119 | 1.862 1.770 | - 1.767 - 1.651 | 134.211 118.824 |
| | Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Janvier Pévrier Mars Avril Mai Juin Juillet | 244 216 219 208 174 147 165 161 99 39 | 1.406 1.529 2.796 2.458 1.431 2.174 6.388 3.333 1.519 972 1.087 1.084 1.167 1.254 | 5.505 5.093 4.861 4.832 5.258 5.821 6.154 6.929 6.515 5.660 5.681 5.643 5.543 5.211 4.865 | 51.140 50.022 46.192 48.791 51.557 52.848 49.136 61.225 59.594 54.409 60.528 56.997 58.113 56.865 55.810 | 61.137 58.171 43.640 54.348 64.708 67.189 61.771 67.634 72.050 67.429 76.475 74.616 76.011 74.516 | 119.374 115.059 97.705 110.648 123.162 128.206 139.186 139.186 139.839 128.469 143.810 138.364 140.886 137.901 | 32 149 484 488 74 30 29 31 32 29 32 32 35 37 41 | 1.773 1.647 1.541 1.401 1.560 1.794 1.908 2.207 2.020 2.201 3.012 2.715 2.225 2.082 1.633 | | 117.634 113.561 96.648 109.735 121.676 126.442 121.717 137.010 137.851 126.297 140.830 135.681 138.696 135.856 |

⁽i) La présente statistique se rapporte à la production de gaz par distillation pyrogénée de la houille dans les usines à gaz et dans les cokeries, gaz auquel sont éventuellement ajoutés du gaz à l'eau, du gaz à l'air, du resigas des synthèses chimiques et du gaz des hauts fourneaux. Elle ne comprend pas les volumes de gaz à l'eau, gaz à l'air, restgas ou gaz de hauts fourneaux, qui sont mélangés en dehors de l'usine de production au gaz provenant de la distillation pyrogénée de la houille, à l'exception de ceux qui sont fournis directement à la distribution publique. Elle ne comprend pas le gaz produit ou recu par les cokeries (gaz de houille ou autres) et utilisé pour leurs besoins propres (chauffage de fours, etc.).

(*) Les chiffres relatifs aux sociétés privées ont été rectifiés pour leurs besoins propres (chauffage de fours, etc.).

NB.—a) La production de gaz indiquée dans les colonnes (1) (2) (3) (4) est destinée à la distribution publique.

D) La production de gaz indiquée à la colonne (5) est destinée aux fournitures directes faites par les cokeries aux autres divisions de la société auxquelles appartiennent les cokeries envisagées ou à d'autres sociétés industrielles juridiquement indépendantes.

<sup>1950: 247.

(1)</sup> Production brute aux bornes des génératrices diminuée de la consommation des circuits auxiliaires dans les centrales d'une puissance installée totale de plus de 100 kW.

LA CONSOMMATION (*)

I - INDICES DES VENTES A LA CONSOMMATION

A - Indices des ventes mensuelles : base moyenne mensuelle 1936 à 1938 = 100

Source: Banque Nationale de Belgique.

| MOIS | | | GRANDS | MAGASINS | i | | | ASINS URSALES | | Coopérat | ives et i | MAGASINS : | PATRONAU | x |
|---------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| MOIS | Vête | ments | Ameul | olement | de n | icles énage livers | Alime | ntation | Boul | angerie | Alime | ntation | Vête | ments |
| | 1949 | 1950 | 1949 | 1950 | 1949 | 1950 | 1949 | 1950 | 1949 | 1950 | 1949 | 1950 | 1949 | 1950 |
| Juillet | 392 299 388 491 436 427 | 447 362 779 515 440 497 | 399 358 469 463 397 465 | 419 400 661 489 456 504 | 474 469 453 444 677 813 | 558 526 613 518 791 830 | 358 357 351 346 379 455 | 498 388 491 363 328 447 | 188 186 191 195 196 209 | 192 188 205 201 193 213 | 381 392 392 394 446 498 | 633 440 563 409 432 581 | 360 345 463 511 449 459 | 500 419 862 503 458 579 |
| Janvier | 430 352 440 429 437 407 447 | 614 617 515 442 404 441 431 | 464 418 458 458 471 418 419 | 641 772 666 584 538 521 495 | 433 390 444 464 450 478 558 | 555 550 647 562 527 571 595 | 338 324 347 344 347 366 498 | 445 439 409 372 376 375 367 | 192 183 199 186 185 200 192 | 197 191 223 208 208 221 p 203 | 434 396 435 419 433 431 633 | 576 539 541 481 492 491 p 487 | 580 396 517 445 483 405 500 | 869 818 655 502 477 435 p 401 |

B — Indices des ventes mensuelles: base moyenne mensuelle 1948 = 100

Source: Institut National de Statistique.

| | | | | | | | | | Gr | ANDS | MAGA | SINS A | RAY | NS MU | LTIPLE | 28 | | | | | | |
|----------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | Alime | ntation | | | Н | abiller | nent | | Am | eublen | nent | | Ménag | ge | Tabacs | Libra | irie-Pa | peterie | Parfum. | |
| Mois | Indice général | Périssable | Non périssable | Restaurant | Total | Aunages | Dessus hommes | Dessus femmes | Dessous, accessoires, articles de parure | Total | Textiles | Meubles, Iustrerie | Total | Articles de ménage | Appareils ménagers, électricité | Total | Articles pour fumeurs | Librairie | Papeterie | Total | Toilette | Jeux, jouets, sports, voyage |
| 1950 Mai | 107 158 123 141 163 141 141 | 145 132 141 132 177 171 185 250 209 204 230 196 185 184 | 130 123 187 123 179 129 157 219 172 177 194 155 167 145 | 114 106 109 110 127 123 126 138 126 125 138 134 122 130 | 134 125 158 125 172 146 165 222 182 182 202 170 165 160 144 | 92 92 80 65 162 85 78 120 149 111 96 80 89 | 130 126 126 74 181 148 116 122 92 124 142 154 133 144 | 144 128 112 94 168 164 123 127 118 109 133 143 143 135 145 | 116 124 132 99 165 125 126 161 143 125 116 114 130 | 115 118 118 90 165 122 116 136 132 128 122 117 110 123 122 | 92 82 93 87 158 93 86 95 178 169 131 111 98 93 | 123 113 105 101 148 119 110 112 106 153 149 135 137 136 | 103 93 101 92 154 102 94 101 152 163 138 120 112 109 112 | 110 108 122 125 138 113 108 133 126 133 145 126 120 121 | 126 155 120 151 245 217 200 242 194 183 215 198 182 189 180 | 112 113 122 127 149 123 116 143 132 138 152 133 126 127 | 95 95 102 99 109 88 98 181 97 91 105 102 84 88 83 | 93 81 87 96 96 103 249 226 104 93 125 103 93 125 | 85 78 77 133 189 99 143 196 116 104 109 103 89 90 | 86 79 78 128 176 104 159 200 114 103 89 95 | 109 118 174 133 147 104 107 150 135 127 125 108 105 115 | 77 88 109 90 60 117 503 313 48 52 90 82 88 109 |

| | | ndes ri Spécial NS L'Hai | Lisées | | | | | | Соор | ÉBATIV | zs | | - | | - | MAGAS SUCCUI | | GROS- SISTES |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| MoIs | Indice général | Hommes | Dames | Sous-vêtements, accessoires, articles de parure | Indice général | Boulangerie | Alimentation sauf boulangerie | Habillement | Ameublement | Articles de ménage | Tabacs | Librairie, papeterie | Parfumerie, articles de luxe | Restaurant, tea-room | Divers | Sous-vètements et mercerie, articles de parure | Chaussures | Alimentation générale |
| Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars A vril Mai Juin Juillet | 108 75 72 53 144 100 72 77 93 124 114 95 90 73 | 106 78 74 56 154 97 70 71 106 141 120 93 93 74 | 109 66 62 47 124 107 78 .88 67 92 101 97 85 71 | 109 90 129 64 174 88 70 97 110 132 129 98 80 83 130 | 109 104 134 109 154 110 109 137 134 142 141 123 120 | 105 108 102 100 109 106 102 120 98 101 119 111 | 110 112 157 118 148 111 112 149 149 140 145 128 128 | 100 78 83 78 204 100 95 107 136 193 141 104 92 77 | 111 98 88 102 181 103 96 93 88 147 177 143 121 | 130 96 82 102 139 104 107 111 102 135 148 121 124 105 | 136 126 144 127 150 116 125 163 117 148 184 190 | 137 175 158 266 254 134 225 178 119 95 120 184 166 198 | 110 104 114 106 112 124 140 104 106 126 112 111 | 119 117 117 113 102 96 96 118 89 96 108 104 115 | 119 103 176 135 188 142 135 169 140 137 152 142 148 156 | 102 105 114 102 117 85 76 61 90 107 91 111 | 123 110 115 74 168 120 99 137 104 109 132 111 121 106 129 | 87 95 160 126 148 89 79 108 121 113 103 91 93 97 |

^(*) Pour la consommation de sucre, voir tableau no .56.

(Fabrication et importation)

Source : Administration des Douanes et Accises.

66

67

70

| PÉRIODES | Cigares | Cigarillos | Cigarettes | Tabac à fumer, priser et mâcher |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | (milliers de pièces) | | (tonnes) |
| 1936-38 Moyenne mensuelle | 16.187 7.073 6.927 | 49.414 21.753 21.776 | 430.048 701.157 699.935 | 1.097 832 819 |
| 1950 Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juin Juillet | 6.138 6.375 5.928 6.486 8.356 8.113 8.853 7.937 6.520 3.317 2.120 2.575 5.806 5.610 4.886 | 18.155 22.985 21.461 20.969 25.011 26.580 22.493 27.363 21.188 11.952 5.557 45.602 32.572 24.267 18.831 | 791.531 805.529 725.378 797.205 800.677 648.850 585.614 692.595 741.111 693.708 843.069 838.294 576.610 523.280 722.835 | 851 913 767 891 1.004 776 721 774 803 647 665 1.179 786 783 818 |

III — ABATAGES DANS LES 12 PRINCIPAUX ABATTOIRS DU PAYS

| PÉRIODES | Gros bétail (Bœufs, taureaux, vaches, génisses) | Chevaux | Veaux | Porcs, porcelets | Moutons, agneaux chèvres |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1936-38 Moyenne mensuelle | 16.561 17.261 17.613 | 698 3.533 3.430 | 12.242 11.386 11.978 | 26.679 35.794 40.719 | 6.462 4.815 6.244 |
| 1950 Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet | 19. 481 16. 548 16. 266 18. 469 17. 450 18. 118 18. 734 16. 501 20. 867 15. 845 16. 191 17. 778 18. 491 15. 655 16. 551 | 3.356 2.678 3.242 4.145 4.467 4.258 4.324 4.464 5.415 4.547 4.294 3.598 3.442 2.812 2.691 | 16.886 13.963 11.865 11.840 9.562 9.435 10.438 8.669 11.951 11.308 12.647 14.080 14.713 11.510 9.866 | 48. 410 40. 218 40. 020 37. 988 36. 555 40. 208 41. 801 34. 993 40. 415 28. 851 28. 740 32. 628 36. 086 30. 536 28. 512 | 2.520 1.385 1.206 1.779 5.936 9.945 12.925 14.557 9.597 5.435 4.402 2.463 2.417 1.586 |

LES TRANSPORTS

I - ACTIVITE DE LA SOCIETE NATIONALE DES CHEMINS DE FER BELGES

a) Recettes et dépenses d'exploitation

(millions de francs)

Excédent Recettes Coefficient recettes d'exploita-tion PÉRIODES Dépenses Intervention de l'Etat totales Voyageurs et bagages Marchan-Total Diverses Total sur les général (2) dépenses $5,2 \\ 34,9 \\ 32,5$ $^{13,3}_{8,2}_{26,6}$ 105,9 1938 Moyenne mens. (1) . 73,8 146,6 225,6 225,6 216,7 128,9 1949 Moyenne mensuelle ... 1950 Moyenne mensuelle .p $199,9 \\ 245,1$ 421,8 459,4 656,6 737,0 873,3 865,9 881,5 839,3 100,9 96,9 121,0 121,0 121,0 109,0 234,0 123,0 825,3 834,7 820,1 813,1 804,4 822,8 814,8 827,4 102,6 101,4 250,6 235,2 302,6 294,3 254,8 235,8 211,5 239,7 233,9 202,1 239,3 231,9 410,2 22,6 38,0 23,2 25,1 27,5 46,2 48,6 52,7 40,4 30,3 31,2 29,8 30,0 44,3 30,0 683,4 701,8 693,8 718,4 813,6 859,0 801,3 786,5 806,7 738,2 839,0 795,9 1950 Mai 410,2 428,6 368,0 399,0 531,3 577,0 11,9 5,3 14,3 100,7 98,3 835,0 852,2 814,2 853,2 212,6 129,8 100,1 46,3 14,5 17,0 31,1 28,3 67,7 1.047,6 79,7 86,8 541,2 494,1 532,4 505,8 568,5 534,2 585,0 590,6 520,8 113,0 113,0 914,3 899,5 89,1 94,9 Décembrep 899,5 898,4 829,9 930,7 887,5 953,3 964,8 968,4 91,7 91,7 91,7 91,6 91,7 98,4 102,1 96,7 96,8 92,9 883.9 883,9 846,9 899,6 859,2 885,6
 Février
 p

 Mars
 p

 Avril
 p
 $\substack{246,6\\238,2}$ 861,6 873,1 Mai 945,8 91,6 43,6 326,0 876.8 924.895,5

- 112 -

⁽¹⁾ Y compris le Nord-Belge. (2) Subventions de l'Etat pour compenser l'insuffisance des tarifs et la hausse des prix des combustibles.

| | b) Non | | wagons f strie (1) | | | c | | ique du rafic gér | trafic (2) iéral |) | |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | | | | | Voya | GEURS | | Gross | BES MARCHAN | DISES | |
| | A | В | c | A + C | | Voyageurs | Tonnes | | Tonnes-km. | (millions) | |
| | | | | | Nombre (milliers) | km. (millions) | transp. (milliers) | Service interne belge | Service internat. | Transit | Total |
| 1938 Moyen. mens. (3) 1949 Moyen. mens 1950 Moyen. mens | 388.982 300.931 296.111 | 114.745 95.949 94.630 | 90.665 45.426 49.696 | 479.647 346.357 345.807 | 16.004 18.451 18.079 | 511 593 587 | 6.169 5.011 5.055 | 186 195 199 | 154 178 166 | 88 99 90 | 428 472 455 |
| 1950 Mai | 267.607 285.812 231.065 276.562 343.036 376.617 344.850 308.037 323.645 304.620 348.816 335.978 | 78.518 81.210 65.552 87.435 110.922 112.717 107.997 104.694 117.570 95.943 116.465 111.869 107.306 110.951 90.312 | 46. 393 46. 706 41. 494 41. 236 52. 945 61. 030 62. 084 61. 399 60. 170 57. 941 62. 461 58. 862 62. 316 63. 307 56. 223 | 314.000 332.518 272.559 317.798 395.981 437.647 406.934 369.436 393.815 362.561 411.277 394.840 389.598 408.543 360.716 | 19.060 17.040 16.087 17.231 17.959 18.214 20.078 19.178 20.025 18.162 19.168 17.840 19.199 17.491 | 620 577 609 643 584 582 575 600 545 609 570 629 588 664 | 4.534 4.794 3.856 4.319 5.839 6.637 6.296 5.605 5.846 5.464 6.198 5.774 5.868 5.970 | 172 176 157 209 241 265 230 203 227 213 244 236 235 248 | 157 163 130 109 180 198 193 191 211 194 206 170 190 198 | 83 87 77 45 92 116 134 121 111 103 126 100 113 89 | 412 426 364 363 513 579 557 515 549 510 576 538 538 |

c) Statistique du trafic (1) 2º Transport des principales grosses marchandises

A - Ensemble du trafic

| | | | | | | (mil | liers de tor | nes) | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | Tonnes-km. (millions) | Total | Produits agricoles et alimentaires | Combustibles | Minerais | Produits métallurgiques | Matériaux de construction, verres et glaces | Prod. des carrières, sables, silex et terres | Toxtiles, tanneries et vêtement | Produits chimiques et pharmaceutiques | Graisses et huiles industr., pétroles, brais et goudrons | Divers |
| 1938 Moyenne mensuelle (2) | 428 472 455 | 6.169 5.011 5.055 | 405 289 300 | 2.540 1.796 1.897 | 472 583 418 | 516 632 643 | 559 428 412 | 934 568 662 | 64 38 38 | 225 209 249 | 77 70 80 | 377 398 356 |
| 1950 Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mare Avril Mai Juin Juillet | 412 426 364 363 513 579 557 515 549 576 506 538 535 542 | 4.534 4.794 3.856 4.319 5.839 6.637 6.296 5.605 5.846 6.198 5.774 5.868 5.970 5.594 | 139 112 113 117 191 758 860 565 221 204 187 162 191 | 1.579 1.670 1.392 1.779 2.219 2.299 2.205 2.147 2.379 1.982 2.378 2.279 2.206 2.231 1.883 | 422 386 315 275 444 522 504 549 617 609 589 483 567 631 685 | 602 657 476 367 768 821 852 845 736 863 785 816 757 | 431 461 383 400 484 479 433 345 409 437 491 465 494 534 | 738 861 636 709 892 875 641 392 511 634 711 740 795 875 | 33 26 20 71 62 36 30 37 40 39 36 24 22 22 | 186 210 176 181 282 311 259 264 289 278 332 265 241 254 | 72 74 73 82 88 88 97 93 90 109 84 92 87 89 | 33 2 337 272 338 409 439 419 371 425 461 519 484 447 454 |

⁽¹⁾ Non compris les transports militaires. (2) Y compris le Nord-Belge.

<sup>A. — Nombre de wagons fournis pour transports taxés au départ des stations de la Société, y compris ceux pour transports de houille, coke et briquettes.
B. — Nombre de wagons fournis spécialement pour le transport de houille, coke et briquettes.
C. — Nombre de wagons chargés en provenance de réseaux étrangers et destinés, soit à des stations du réseau de la Société, soit à des stations d'autres réseaux situés au delà.</sup>

⁽¹⁾ Wagons chemins de fer et particuliers.(2) Non compris les transports militaires.(3) Y compris le Nord-Belge.

B — Service interne belge

| | | | | | | | | | | | | des Chemins |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | Total | Produits agricoles et aliment. | Com- bustibles | Minerais | Produits métal- lurgiques | Mat. de constr., verres et glaces | Produits des car- rières, sables, silex et terres | Textiles, tanne- ries et vêtement | Produits chimiques et phar- maceu- tiques | Graisses et huiles industr., pétrole, brais et goudrons | Divers | Tonnes- km. trans- portées |
| | | | | | . (m | illiers de t | onnes) | | | | | (milliers) |
| 1938 Moyen, mens. (1) 1949 Moyen, mens. 1950 Moyen, mens. 1950 Juillet | 3.250 3.188 3.268 2.413 3.242 3.862 4.366 4.009 3.431 3.562 3.961 3.902 3.735 3.909 3.354 | 231 162 186 52 54 121 625 685 419 74 51 46 41 32 44 | 1.523 1.606 1.605 1.135 1.583 1.912 1.925 1.811 2.074 1.705 2.058 1.988 1.900 1.935 1.573 | 10 12 12 12 10 10 11 13 9 22 17 17 17 20 18 20 20 20 | 130 194 188 119 193 224 228 219 216 243 219 234 254 233 266 195 | 312 308 286 252 320 329 280 198 226 286 331 349 364 336 | 673 458 550 524 614 745 712 522 311 406 528 680 652 728 664 | 12 12 9 5 51 20 6 4 5 6 5 4 4 4 4 4 | 85 104 122 89 120 144 139 117 128 135 141 150 122 118 126 118 | 26 28 28 23 28 37 37 30 28 36 29 32 33 36 40 33 | 248 306 280 204 269 319 352 290 345 380 432 403 382 394 368 | 5.858 3.633 3.523 2.533 3.097 3.893 6.586 6.211 3.952 2.217 2.459 2.632 2.669 2.924 2.997 |

(i) Y compris le Nord-Belge, en ce qui concerne la S.N.C.F.B.

III — MOUVEMENT DES PORTS

a) Port d'Anvers

71 Sources: Administration du Port d'Anvers et Institut National de Statistique.

| | | | Navigation | MARITIME | | | | | NAVIGATION | FLUVIALR | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | Entrées | | | SORTIES | | | Entrées | | | Sorties | |
| PÉRIODES | Nombre de navires | Tonnage net belge (milliers de tonnes de jauge) | Marchan- dises (milliers de tonnes métriques) (1) | Nombre d | e navires | Marchan- dises (milliers de tonnes métriques) | Nombre de bateaux | Capacité (milliers de m3) | Marchan- dises (milliers de tonnes métriques) (2) | Nombre de bateaux | Capacité (milliers de m3) | Marchan- dises (milliers de tonnes métriques) (2) |
| 1936-1938 Moy. mens. 1949 Moy. m. 1950 Moy. m. 1950 Août Sept Octobre Novem. 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juillet Août | 988 795 807 230 775 992 906 933 909 873 996 971 978 946 1.004 | 2.008 1.817 1.884 588 1.885 2.415 2.238 2.376 2.106 1.944 2.265 2.297 2.182 2.092 2.212 2.213 | 1.072 942 870 444 792 1.140 1.121 1.085 1.087 1.133 1.245 1.269 1.204 1.269 | 837 655 669 79 685 840 773 756 795 724 855 839 854 813 832 767 | 151 140 135 94 132 128 125 156 127 138 125 133 139 170 | 1.072 707 900 563 429 969 1.036 1.544 1.188 1.208 1.215 1.243 1.074 1.276 | 3.917 2.803 2.978 2.019 3.485 3.630 3.019 3.215 3.360 3.352 3.792 3.546 3.439 3.505 3.489 3.423 | 1.317 1.095 1.228 775 1.416 1.500 1.282 1.371 1.439 1.427 1.631 1.547 1.482 1.482 1.488 1.506 1.446 | 401 568 280 647 689 617 693 672 660 758 752 737 709 697 867 | 3.702 2.794 2.937 1.905 3.414 3.492 3.222 3.041 3.587 3.422 3.830 3.668 3.610 3.461 3.495 3.511 | 1.268 1.095 1.207 692 1.403 1.462 1.351 1.272 1.553 1.440 1.636 1.505 1.549 1.514 1.444 1.444 | 553 593 366 697 737 723 699 814 810 942 867 850 809 805 849 |

| PÉRIODES | Objets d'al et bois | | Matières ou simplemen | | Produits f | abriqués | Total | (1) | | | | | | | |
|-----------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| | Exportation (2) | Transit accompli | Exportation (2) | Transit accompli | Exportation (2) | Transit accompli | Exportation (2) | Transit accompli | | | | | | | |
| | | Marchandises sorties (chargements): milliers de tonnes métriques (poids brut). 6 12 259 84 258 99 524 195 | | | | | | | | | | | | | |
| 949 Moyen. mens | 6 1 | 12 | 259 | 84 | 258 | 99 | 524 | 195 | | | | | | | |
| 950 Moyen. mens | 16 | 10 | 345 | 112 | 233 | 184 | 594 | 306 | | | | | | | |
| 950 Juillet | 16 10 | | 387 | 106 | 270 | 192 | 677 | 305 | | | | | | | |
| Août | 5 | ÷ | 165 | 105 | 105 | 175 | 275 | 288 | | | | | | | |
| Septembre | | • | . 230 | 35 | 116 | 41 | 351 | 78 | | | | | | | |
| Octobre | ıı | 10 | 360 | 96 | 279 | 213 | 650 | 319 | | | | | | | |
| Novembre | 33 | îĭ | 382 | 72 | 323 | 215 | 738 | 298 | | | | | | | |
| Décembre | | 15 | 556 | 156 | 416 | 359 | 1.014 | 530 | | | | | | | |
| 351 Janvier | 21 | 11 | 436 | 100 | 325 | 295 | .782 | 406 | | | | | | | |
| Février | 18 | 15 | 424 | 186 | 304 | 261 | 746 | 462 | | | | | | | |
| Mars | | 10 | 386 | 99 | 378 | 322 | 784 | 431 | | | | | | | |
| Avril | 16 | 12 | 461 | 132 | 367 | 255 | 844 | 399 | | | | | | | |
| Mai | 14 | 12 | 377 | 85 | 355 | 231 | 746 | 328 | | | | | | | |
| Juin | 15 | 16 | 475 | 102 | 408 | 259 | 898 | 378 | | | | | | | |

⁽¹⁾ Y compris : animaux vivants, or et argent non ouvrés et monnaies d'or et d'argent, marchandises non classables.

III — MOUVEMENT DES PORTS (suite)

a) Port d'Anvers

Source: Institut National de Statistique.

| | | | | N | AVIGATION | MARITIME | : TRAFIC | INTERNATIO | NAL | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | | ts d'alimer et boissons | | | tières bru plement pr | | Prod | luits fabri | qués | | Total (1) | |
| | Importa- tion (2) | Entrées en entrepôt | En vue du transit | Importa- tion (2) | Entrées en entrepôt | En vue du transit | Importa- tion (2) | Entrées en entrepôt | En vue du transit | Importa- tion (2) | Entrées en entrepôt | En vue du transit |
| | | | Marcha | indises entr | ées (déchary | ements) : . | Milliers de | ionnes métr | riques (poid | ls brut). | | |
| 1949 Moyenne mensuelle . 1950 Moyenne mensuelle . | 167 157 | 7 6 | 87 86 | 461 423 | 41 46 | 131 109 | 20 19 | 3 3 | 21 20 | 651 600 | 51 55 | 240 215 |
| 1950 Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin | 121 166 200 138 175 158 193 | 2 1 3 2 2 2 3 10 5 18 30 11 | 41 66 90 88 122 102 108 103 127 136 116 | 380 140 383 593 589 560 568 542 609 617 591 689 | 45 555 47 51 53 60 48 19 59 51 62 27 | 114 46 59 161 159 140 154 201 154 196 167 187 | 15 3 27 21 23 21 24 25 25 24 24 24 | 2 33322333322 | 18 12 12 20 30 22 22 37 24 27 29 31 | 516 264 576 814 751 756 760 873 837 798 893 | 49 56 53 57 58 64 53 32 67 72 94 40 | 174 124 162 269 312 265 284 341 305 360 312 336 |

⁽¹⁾ Y compris : animaux vivants, or et argent non ouvrés et monnaies d'or et d'argent, marchandises non classables.
(2) Commerce spécial.

b) Port de Gand

Sources: Administration du Port de Gand et Institut National de Statistique.

| | | | NAVIGATION | MARITIME | | | Navigation | N FLUVIALE |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| | | Entrées | | | Sorties | | MARCHAN (milliers de ton | |
| PÉRIODES | Nombre de navires | Tonnage (milliers de tonnes de jauge) | Marchandises (milliers de tonnes métriques) (1) | Nombre de navires | Tonnage (milliers de tonnes de jauge) | Marchandises (milliers de tonnes métriques) (1) | Entrées | Sorties |
| 1936-38 Moyenne mensuelle 1949 Moyenne mensuelle 1950 Moyenne mensuelle 1950 Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juilet | 169 105 122 34 118 150 162 164 170 122 150 153 156 151 | 177 118 117 32 110 135 153 134 136 99 130 122 114 115 | 208 132 108 39 96 157 147 127 142 114 146 116 147 | 170 105 121 30 129 133 174 144 178 131 141 153 167 156 | 178 119 116 31 121 114 172 119 146 109 122 121 115 116 | 92 60 74 24 38 63 44 124 108 104 77 78 74 78 | 174 82 117 60 156 148 117 104 83 122 137 147 153 | 152 35 43 44 28 35 48 54 43 62 72 82 77 84 |

⁽¹⁾ Trafic international.

IV - MOUVEMENT GENERAL DE LA NAVIGATION INTERIEURE

Source: Institut National de Statistique,

| | | | | | | | BATEA | UX CH | ARGÉS | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | | | Nombre |) | | N | filliers de | tonnes | nétrique | 3 | | Million | s de ton | nes-km. | |
| | Trafic inté- rieur | Impor- tations | Expor- tations | Transit | Ensem- ble des trafics | Trafic inté- rieur | Impor- tations | Expor- tations | Transit | Ensem- ble des trafics | Trafic inté- rieur | | Expor- tations | Transit | Ensemble des |
| 949 Moyenne mensuelle 950 Moyenne mensuelle | 5.541 6.020 | 1.983 2.435 | 1.623 1.814 | 336 317 | 9.483 10.586 | 1.302 1.437 | 633 905 | 520 609 | 90 72 | 2.545 3.023 | 138,6 150,9 | 35,3 50,3 | 33,3 39,6 | 11,4 9,0 | 219,1 249,8 |
| 950 Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 951 Janvier Février Mars Avril Mai p Juin p | 7.116 7.413 6.302 5.605 4.961 5.766 6.477 6.335 6.146 | 2.754 2.592 2.450 2.767 2.892 2.484 2.044 1.890 2.451 2.853 2.854 2.789 | 1.947 1.802 1.516 1.840 1.993 2.011 1.646 1.422 1.695 2.138 2.259 2.283 | 295 391 314 395 339 307 282 297 323 360 | 11.233 10.612 9.882 12.037 12.693 11.136 9.602 8.555 10.209 11.791 11.808 11.532 11.779 | 1.418 1.339 1.233 1.641 1.779 1.594 1.401 1.321 1.445 1.649 1.627 1.532 | 1.037 950 774 979 1.144 918 869 785 966 1.098 1.119 | 667 587 451 621 697 746 646 584 657 796 835 768 | 68 68 90 71 92 79 75 70 72 80 87 | 3.190 2.944 2.548 3.312 3.712 3.337 2.991 2.760 3.140 3.623 3.668 3.461 3.582 | 150,8 142,9 123,3 168,2 185,0 116,0 148,3 138,5 157,5 179,8 180,7 174,3 | 57,8 51,4 47,6 54,4 64,3 51,9 48,2 40,0 56,1 64,2 63,5 62,3 | 45,4 38,0 33,3 38,0 43,9 44,0 37,0 30,0 46,1 48,9 51,2 | 8,6 8,8 11,5 9,1 11,6 9,8 9,2 7,7 9,2 9,9 11,1 9,2 | 262,6 241,1 215,7 269,7 304,8 221,7 242,7 216,2 258,8 300,0 304,2 297,0 303,8 |

LE COMMERCE SPÉCIAL DE L'UNION ÉCONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE AVEC LES PAYS ÉTRANGERS

RESUME D'APRES LES CINQ CATEGORIES DE LA NOMENCLATURE COMMUNE ADOPTEE PAR LA CONVENTION DE BRUXELLES DU 31 DECEMBRE 1913

| | DUPT | | QUANTITÉ liers de to | | | N DE | BRUZ | | EURS de francs) | 21 DE | | | <u> </u> | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PÉRIODES | Anim. vivants | Objets d'ali- menta- tion et boissons | Matières brutes ou simple- ment préparées | Produits fabriqués | Totaux | Anim. vivants | Objets d'ali- menta- tion et boissons | Matières brutes ou simple- ment préparées | Produite fabri- qués | Or et argent non ouvrés et monnaies | Totaux | PRIX MOYEN PAR TONNE (francs) | E COMMERCIALE | ons en p. c. |
| | | <u></u> | - | | IM | PORTAT | IONS | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | | | BALANCE 9) | BTATI |
| 1936-38 Moy. mens. 1949 Moy. mens 1950 Moy. mens | 1,0 4,3 1,5 | 331,5 251,4 256,1 | 2.473,8 1.974,1 2.125,1 | 62,1 65,8 95,8 | 2.868,4 2.295,6 2.478,5 | 72,9 | 407,8 1.603,1 1.613,2 | | 2.129,1 | 52,0 | 2.018,6 6.809,9 8.125,3 | 2.966 | de francs) | AUX IMPO |
| 1950 Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août p | 1,2 0,9 0,8 1,3 1,2 2,0 2,4 2,3 2,1 2,5 2,0 0,5 | 229,2 213,1 223,3 282,8 313,7 238,9 276,9 319,2 365,1 308,4 276,6 220,6 | 2.111,5 1.941,7 1.702,8 2.177,3 2.690,0 2.555,8 2.492,9 2.301,6 2.571,7 2.787,6 2.691,4 2.696,9 2.857,1 2.592,6 | 89,5 77,7 120,7 108,9 117,4 99,1 101,6 102,4 119,8 120,1 118,6 114,3 | 2.441,9 2.245,2 2.004,6 2.582,1 3.113,9 2.913,3 2.870,9 2.656,5 2.995,6 3.274,6 3.122,4 3.113,9 3.249,7 2.923,4 3.195,5 | 12,7 11,4 18,2 17,8 26,6 28,4 31,6 31,0 40,8 39,5 28,5 | 1.719,5 | 3.069,8 2.357,9 4.459,9 4.704,8 4.815,6 5.721,5 5.834,6 5.169,2 5.805,7 5.57 5.417,8 4.972,6 | 2.294,1 1.918,7 3.107,3 3.005,4 2.847,8 3.008,8 3.103,1 3.804,4 3.521,9 3.562,8 3.304,3 | 63,8 52,2 52,5 97,5 40,1 38,1 62,3 65,0 89,5 65,0 79,0 116,3 | 7.884,1 6.744,9 5.610,7 9.759,1 10.341,1 9.695,6 10.354,0 10.653,6 10.258,4 12.221,4 11.360,2 11.063,2 10.048,2 9.371,4 9.700,1 | 2.799 3.780 3.321 3.328 3.607 4.010 3.424 3.732 3.638 3.543 3.092 3.206 | Excedent (+) ou dépicit '(| RAPPORT DRS EXPORTATIONS AUX IMPORTATIONS |
| 1936-38 Moy. mens. | 0 % | . 54.4 | . 1 447 0 | 410,5 | EX | PORTAT | <i>TIONS</i> | 831,0 | 902, | 21,1 | 1.859,2 | 972 | <u> </u> | 92,1 |
| 1949 Moy. mens 1950 Moy. mens | 0,5 - 0,1 | 54,4 27,9 47,4 | 1.447,0 782,5 928,1 | 399,8 | 1.210,2 1.363,4 | 3,7 | 262,1 406,7 | 1.993,2 2.374,4 | 4.374,6 | 15,4 | 6.649,1 | 5.493 | - 160,8 -1.244,4 | 97,6 84,7 |
| 1950 Juin | 0,2 0,1 0,1 0,1 0,1 0,1 0,1 1,3 2,5 | 49,3 41,2 27,7 26,2 44,9 75,1 77,9 51,5 80,3 77,5 83,0 46,1 39,8 28,0 | 990,0 950,2 629,0 768,2 905,1 1.005,1 1.222,5 950,1 914,6 1.019,2 1.095,7 1.026,4 1.169,0 1.102,9 | 236,8 323,7 433,7 471,2 581,0 488,5 487,6 575,0 550,3 547,8 605,6 | 1.420,8 1.394,7 893,5 1.118,2 1.383,7 1.551,5 1.490,2 1.482,5 1.671,9 1.729,0 1.620,4 1.815,7 1.624,0 | 2,7 3,9 6,1 6,1 2,7 2,6 4,6 1,6 3,9 36,1 71,7 | 432,7 387,3 278,8 282,3 396,4 646,6 737,7 553,0 724,1 703,8 623,1 445,9 537,9 506,7 | 2.427,1 2.675,5 2.643,9 3.651,7 2.979,3 3.714,8 4.079,9 3.550,7 | 3.688,6 2.510,6 3.418,6 4.614,2 4.719,6 6.049,0 5.463,6 5.457,6 6.847,6 6.972,0 7.844,3 | 19,4 44,1 15,7 21,7 8 12,9 15,4 19,0 7,5 3 7,5 49,0 9 34,8 8 19,1 | 10.522,0 11.887,1 | 4.492 4.892 5.497 5.574 5.175 5.559 6.051 6.682 7.040 6.404 6.493 6.547 6.418 | 1.140,9 | 85,5 92,9 77,9 63,0 74,6 82,8 101,0 84,6 96,6 96,5 95,1 118,3 111,2 |
| MILLIARDS DE FR. | | | | 1 1 1 | , | | | | | | | <u>№</u> | 11LLIARDS | |
| 12 | | | | | | • | | | | | | \bigwedge | A | 12 |
| 10 | | A- | | | | | | | | 1 | | | \ <u>\</u> | 10 |
| 8 | | V | IMPO | RTATIONS | | | \ | | | | | | | 8 |
| | | -/\ | \bigwedge | | V | | 47 | | | \mathbb{W} | | | | 6 |
| 1 | ¥ | - | | | | | | | EXP | ORTATIO | NS | | | 4 |
| 2 1947 | <u> </u> | | 1948 | | 1 | 194 | 9 | | <u></u> 19 | 50 | | <u> </u> | <u></u> 951 | |

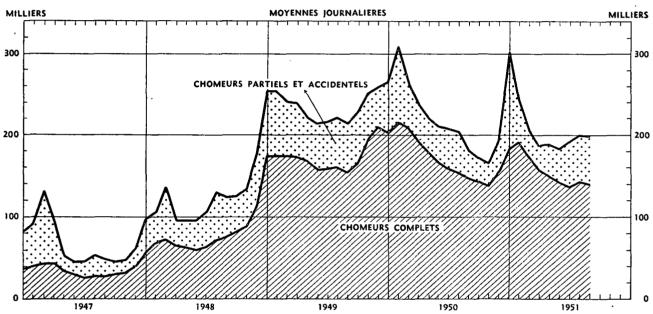
75

LE CHOMAGE I — CHOMAGE COMPLET ET PARTIEL

Source: Fonds de Soutien des Chômeurs.

| | | NOMBR | E DE CHOM | EURS CONT | ROLÉS | | MILLIERS | DE JOURNÉE | S PERDUE |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | CHômeurs 1 | nscrits au cou | rs du mois | Moyn | NNES JOURNA | LIÈRES | | | |
| PÉRIODES | Chô | meurs | | Chô | meurs | | Cho | meurs | Totaux |
| | complets | partiels et accidentels | Totaux | complets | partiels et accidentels | Totaux | complets | partiels et accidentels | |
| 1950 Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août | 183.882 180.892 178.835 186.693 222.195 231.259 204.404 184.105 182.353 173.118 169.311 185.333 | 125.951 98.072 109.471 127.119 296.331 151.707 103.580 120.174 170.005 143.495 148.294 183.043 | 309.833 278.964 288.306 313.812 518.526 382.966 307.984 304.279 352.358 316.613 317.605 368.376 | 146.663 143.920 138.000 153.198 181.316 189.888 171.482 154.842 146.696 140.362 135.517 141.242 138.914 | 33.319 26.351 25.994 37.826 120.314 50.949 31.877 30.959 40.356 42.068 55.181 58.947 60.276 | 179.982 170.271 103.994 191.024 301.630 240.837 203.359 185.801 187.052 182.430 190.698 200.189 199.190 | 3.376 3.462 4.014 3.531 5.077 4.563 4.121 3.560 4.112 3.233 3.259 4.095 | 759 627 751 871 3.415 1.194 760 711 1.131 962 1.320 1.702 | 4.135 4.089 4.765 4.402 8.492 5.757 4.881 4.271 5.213 5.213 5.797 |

NOMBRE DE CHOMEURS CONTROLES



II - REPARTITION DES CHOMEURS CONTROLES PAR PROVINCE

Source: Fonds de Soutien des Chômeurs.

| MOIS | Sem | aine | Nombre de jours | Royaume | Anvers | Brabant | Flandre | Flandre orien- | Hainaut | Liège | Lim- | Luxem- | Namur |
|--------------------|----------|---------|--------------------|--------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|------------------|-----------------------------------------|----------------|-------------|----------------|
| STATISTIQUE | du | au | ouvra- bles | , | | | tale | tale | | | bourg | bourg | |
| | | | ı | Loyenne | journa | lière pa | ar mois | 3 | | | | | |
| 1950 Août | I — | ı — | 23 | 179.982 | 49.897 | 34.302 | 26.180 | 35.740 | 17.214 | 7.604 | 5.756 | 569 | 2.720 |
| Septembre | | | 24 | 170.271 | 50.240 | 31.803 | 26.766 | 32.383 | 14.752 | 6.448 | 4.679 | 595 | 2.605 |
| Octobre | 1 | l — | 28 | 163.994 | 49.640 | 29.780 | 27.051 | 30.296 | 13.248 | 6.312 | 4.339 | 655 | 2.673 |
| Novembre | _ | i — | 23 | 191.024 | 54.518 | 34.371 | 31.842 | 35.445 | 16.508 | 8.246 | 5.273 | 1.455 | 3.366 |
| Décembre | | - | 28 | 301.630 | 70.039 | 51.941 | 50.904 | 57.622 | 30.938 | 16.655 | 10.640 | 5.065 | 7.826 |
| 1951 Janvier | I — | _ | 24 | 240.837 | 63.375 | 44.885 | 40.095 | 45.147 | 20.208 | 11.330 | 7.630 | 3.289 | 4.878 |
| Février | I — 1 | _ | 26 | 203.359 | 55.689 | 38.979 | 35.399 | 37.337 | 16.548 | 8.095 | 6.131 | 1.705 | 3.476 |
| Mars | 1 — | 1 — | 23 | 185.801 | 50.206 | 35.637 | 32.850 | 34.744 | 14.342 | 7.457 | 6.012 | 1.448 | 3.105 |
| Avril | _ | _ | 28 | 187.052 | 50.299 | 34.911 34.504 | 33.539 | 37.019 37.609 | 14.732 | 7.558 | 5.429 | 788 | 2.777 |
| Mai | - | - | $\frac{23}{24}$ | 182.430 | 48.093 47.434 | 36.672 | 31.934 31.435 | 42.541 | 14.967 16.323 | 7.534 9.078 | 4.961 4.585 | 354 | 2.474 2.277 |
| Juin | | _ | 24 29 | 190.698 200.189 | 47.434 | 37.446 | 33.779 | 48.132 | 15.880 | 10.057 | 4.751 | 353 367 | 2.303 |
| Juillet | _ | _ | 23 | 199.190 | 41.414 | 37.440 | 00.779 | 40.102 | 10.000 | 10.057 | 4.751 | 301 | 2.303 |
| Adul | _ | | 20 | 133.130 | | | | | | Í , | | | |
| | | | Mo | yenne jo | ournaliè | re par | semai | ne | | | • | | |
| 1951 Juillet | 1 1 | 7 | 6 1 | 200.539 | 48.621 | 37.894 | 34.414 | 45.547 | 16.711 | 10.110 | 4.544 | 348 | 2.350 |
| | 8 | 14 | 6 | 201.451 | 47.117 | 38.043 | 34.699 | 48.542 | 15.772 | 10.074 | 4.591 | | 2.289 |
| | 15 | 21 | 5 | 199.740 | | | | · /: | | | | | |
| | 22 | 28 | 6 | 196.508 | | | | | remarque) | | | | |
| | 29 | 4 | 6 | 202.728 | 47.176 | 37.135 | 34.781 | 49.105 | 16.394 | 10.526 | 4.866 | 415 | 2.330 |
| Août | 5 | 11 | 6 | 198.469 | 44,660 | 36.949 | 32,820 | 49.265 | 16,639 | 10.704 | 4.820 | 347 | 2.265 |
| 21000 | 12 | 18 | 5 | 215.187 | 44.097 | 37.360 | 40.755 | 55.851 | 17.517 | 11.995 | 5.037 | 330 | 2.245 |
| | 19 | 25 | 6 | 191.324 | 43.707 | 35.635 | 32.693 | 45.874 | 15.167 | 11.025 | 4.589 | 293 | 2.341 |
| | 26 | ĭ | ĕ | 194.445 | 47.652 | 35.359 | 32.969 | 45.250 | 15.006 | 11.028 | 4.494 | 361 | 2.326 |
| | | | | | | 1 | | i | | | | | |
| Septembre | 2 | 8 I | 6 | 194.438 | 47.033 | 34.968 | 33.328 | 46.276 | 15.153 | 10.641 | 4.322 | 3 61 | 2.356 |
| N D En maican do 1 | Hnoidene | A 40 10 | marinam. | antation | note to for | 0 22 27 27 27 0 | 000000 | annualla | a 1aa 4 | 7,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | 10 | anna |

N. B. — En raison de l'incidence de la réglementation relative aux vacances annuelles, les fluctuations de la moyenne journalière des chômeurs contrôlés au cours des mois de juillet et août ne peuvent être considérées comme représentatives des variations réelles du chômage. Ces chiffres sont donc provisoires. Pour cette raison, il n'a pas été établi la répartition par province.

III — REPARTITION DES CHOMEURS CONTROLES PAR GROUPE DE PROFESSIONS (Moyenne journalière du nombre de chômeurs contrôlés)

Source : Fonds de Soutien des Chômeurs

| Sour | ce: Fonds de Soutien de | s Chon | neurs. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Période | Agriculture | Forct, chasse, peche | Mines | Pierre | Céramique, verre | Diamant | Construction | Bois, ameublement | Métal | Chimie | Papier | Livre | Textile | Vêtement | Cuir, peaux, chaussure | Alimentation | Transport | Dockers | Réparateurs de navires | Hôtels- restaurants | Gens de maison | Services personnels et biens | Employés | Artistes | Total |
| | | | | | | - | | | | | ômeur | | | | | | | • | _ | | | | | _ | | • |
| 1950 1951 | Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet | 8.897 8.674 9.420 7.592 7.633 6.247 10.313 13.582 14.528 13.843 12.396 11.041 8.377 6.012 8.596 | 1.140 1.219 1.089 1.030 1.147 979 1.003 1.239 1.176 924 849 845 901 896 822 | 1.333 1.246 1.130 1.135 1.099 983 1.087 1.109 1.097 1.036 989 930 888 883 885 827 | 1.188 1.110 956 884 783 675 783 944 1.042 882 750 724 652 541 527 | 3.417 2.875 2.983 2.912 3.117 4.211 5.272 6.476 7.073 6.282 5.045 3.520 2.991 2.780 2.830 | 4.439 4.682 4.641 2.435 3.238 3.068 3.165 2.798 2.560 2.443 2.965 2.825 2.825 2.749 3.079 | 22.412 19.934 19.496 18.727 18.575 17.898 21.754 30.599 32.824 28.152 24.332 21.399 18.029 15.669 15.343 | 9.732 8.819 8.888 8.994 8.479 7.878 8.676 11.401 12.625 10.671 8.934 8.319 8.093 7.213 7.306 | 31.608 28.798 27.570 26.921 25.068 23.109 23.360 25.617 26.156 23.026 20.146 18.683 17.741 16.286 15.657 | 2.290, 2.193 2.012 1.970 1.837 1.726 1.933 1.893 1.605 1.605 1.746 1.728 1.728 1.850 1.955 | 1.480 1.371 1.263 1.126 1.148 1.064 1.091 1.122 1.122 1.071 1.071 1.051 1.121 1.101 1.163 | 1.529 1.470 1.482 1.440 1.461 1.418 1.430 1.456 1.591 1.488 1.387 1.377 1.353 1.333 1.311 | 13.694 13.589 12.691 11.700 11.058 10.354 10.371 12.425 12.651 11.977 11.388 11.438 12.093 13.326 16.421 | 8.714 9.362 10.183 11.321 9.291 7.989 9.653 13.151 14.556 11.085 11.085 9.291 10.942 13.416 15.647 | 3.555 3.534 3.907 3.961 3.214 2.901 3.514 4.682 4.212 3.405 3.115 3.928 4.917 5.676 | 11.591 10.752 9.954 9.559 9.605 9.359 10.097 11.530 12.495 12.237 11.887 11.389 10.875 9.866 9.436 | 15.299 15.294 13.990 13.586 13.489 13.282 14.162 15.067 15.535 14.899 14.200 13.886 13.603 13.338 12.975 | | | 4.413 3.988 3.345 3.270 4.518 5.457 5.728 5.741 5.728 5.827 5.498 4.981 4.614 3.609 | 3.286 3.310 3.791 4.120 4.188 4.346 4.487 4.589 4.561 4.575 4.507 4.409 | 482 479 511 532 547 582 620 590 562 608 532 501 | 13.245 12.979 13.082 13.587 13.677 13.748 14.099 14.538 14.215 13.737 13.320 12.901 12.416 | 1.336 1.187 1.229 1.271 1.154 1.130 1.129 1.141 1.110 1.082 1.182 1.182 1.301 1.449 | 152.934 146.663 143.920 138.000 153.198 181.316 189.888 171.482 154.842 146.696 140.362 |
| | | | | • | | | | | Chô | meurs | part | iels e | t ac | cident | els | | | | | | | | | | | |
| | Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet | 761 809 536 788 794 957 3.311 1.364 866 721 610 633 1.105 | 245 233 422 336 670 2.432 952 659 652 426 374 209 | 1.125 319 86 89 336 145 1.103 109 538 43 108 | 265 241 574 173 209 103 488 4.829 165 182 196 222 114 161 | 836 1.167 752 699 544 737 2.109 1.086 717 755 742 686 573 | 132 155 134 179 118 78 149 367 289 386 | 1.920 1.688 3.536 2.029 2.274 2.079 6.469 54.627 12.820 4.239 5.969 3.554 3.181 1.819 2.344 | 1.633 1.233 1.223 1.663 7.760 3.524 1.644 1.345 1.576 1.417 1.687 1.915 | 6.433 8.605 4.495 3.228 2.879 3.010 7.066 3.922 2.420 2.151 2.706 2.281 2.931 3.383 | 449 468 548 372 172 212 493 588 383 251 249 367 371 636 552 | 391 330 377 355 197 214 248 324 3169 179 378 279 423 538 | 296 380 296 235 169 257 242 215 247 338 275 305 | 8.049 6.064 4.432 3.699 4.037 9.544 6.311 5.129 5.734 10.108 10.495 16.353 121.476 | 5.528 6.135 5.006 2.838 3.040 5.926 10.053 6.766 3.700 3.179 5.599 7.044 10.717 10.276 | 4.067 4.889 2.870 1.303 1.383 3.540 5.333 2.317 1.095 1.141 3.581 5.436 | 2.278 1.941 1.543 1.211 1.893 2.163 2.842 2.320 1.999 2.015 2.149 1.743 | 2.426 2.038 1.763 1.527 1.961 2.337 4.391 2.666 2.117 2.008 | 3.110 2.682 2.424 3.594 4.026 2.960 3.505 3.788 | 970 480 1.389 1.529 1.080 857 445 149 123 41 241 196 | 344 292 281 306 347 359 388 378 378 379 379 367 344 | 243 250 355 304 266 249 259 236 267 | 45 47 55 61 48 51 70 75 53 53 50 49 | 446 409 398 343 346 324 402 579 479 421 427 417 420 379 | 56 61 47 42 80 72 75 75 67 63 66 60 174 270 | 45. 522 50. 843 51. 632 33.319 26. 351 25. 994 37. 826 120. 314 50. 949 31. 877 30. 959 40. 356 42. 068 55. 181 58. 947 |
| | | | | | | | | | | | les ch | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet | 11.651 9.010 7.117 | 1.271 1.275 1.105 | 1.468 931 943 | 1.453 1.351 1.530 1.057 992 778 1.271 5.773 1.691 1.047 920 874 655 688 | 4.506 3.711 4.150 3.664 3.864 4.755 6.009 8.585 8.159 5.800 4.262 3.677 3.353 3.502 | 4.762 5.140 4.942 2.520 3.370 3.223 3.299 3.265 2.916 2.632 2.532 3.332 3.314 3.135 3.556 | 24.332 21.622 23.032 20.756 20.849 19.977 28.223 85.226 45.644 32.391 30.301 24.953 21.210 17.488 17.687 | 11.344 10.312 10.763 10.627 9.712 9.101 10.339 19.161 16.149 12.315 10.279 9.895 9.510 8.900 | 38.941; 35.231; 36.175; 31.416; 28.296; 25.989; 26.370; 32.683; 30.078; 25.446; 22.297; 21.389; 20.022; 19.217; 19.040 | 2.739 2.661 2.560 2.342 2.009 1.857 2.219 2.521 2.276 1.856 1.936 2.113 2.099 2.486 2.507 | 1.871 1.701 1.640 1.481 1.345 1.278 1.339 1.446 1.440 1.250 1.429 1.400 1.524 1.701 | 1.845 1.766 1.862 1.736 1.696 1.587 1.619 1.713 1.833 1.703 1.634 1.715 1.628 1.638 | 21.726 21.433 20.740 17.764 15.490 14.053 14.808 21.969 17.102 17.102 21.546 22.588 29.679 37.897 | 12.931 14.890 16.318 16.327 12.129 11.029 15.579 23.204 21.322 14.785 12.112 14.890 17.986 24.133 25.923 | 6.394 7.601 8.796 6.831 4.517 4.284 7.054 10.015 6.529 4.500 4.106 6.696 9.364 12.517 | 13.468 13.030 11.895 11.102 10.816 11.252 12.462 14.372 14.815 14.236 13.902 13.538 12.618 11.919 | 17.406 17.720 16.028 15.349 15.016 16.243 16.499 19.458 18.201 17.016 16.208 16.096 15.672 15.712 | 6.069 5.554 3.768 1.604 2.567 3.110 2.682 2.424 4.026 2.960 3.505 3.788 4.433 3.558 | 1.024 970 480 1.389 1.529 1.080 857 445 149 123 41 196 38 | 4.741 4.332 3.637 3.551 4.824 5.804 6.087 6.129 6.106 6.186 5.876 5.671 5.348 4.958 3.898 | 4.834 4.743 4.676 | 658 581 558 | 13.654 13.377 13.425 13.933 14.001 14.150 14.678 15.017 14.636 14.164 13.737 13.321 12.795 | 1.397 1.234 1.271 1.351 1.226 1.205 1.201 1.208 1.173 1.148 1.242 1.475 1.719 | 191.024 301.630 240.837 203.359 185.801 187.052 |

STATISTIQUES BANCAIRES ET MONÉTAIRES

1 — BELGIQUE ET CONGO BELGE

SITUATIONS GLOBALES DES BANQUES (1)

(millions de francs)

| RUBRIQUES | 30 avril 1951 | 31 mai 1951 | 30 juin 1951 | 31 juil. 1951 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACTIF | | | | |
| A. Opérations d'épargne (article 15, arrêté royal 42) | _ | _ | _ | _ |
| B. Disponible et réalisable: Caisse, Banque Nationale, Chèques postaux Prêts au jour le jour Banquiers Maison-mêre, succursales et filiales Autres valeurs à recevoir à court terme Portefeuille-effets a) Portefeuille commercial (2) b) Effets publics réescomptables à la Banque Nationale de Belgique c) Effets publics mobilisables à la Banque Nationale de Belgique c) Reports et avances sur titres Débiteurs par acceptations Débiteurs divers Portefeuille-titres a) Valeurs de la réserve légale b) Fonds publics belges c) Fonds publics étrangers d) Actions de banques e) Autres titres Divers | 2.159 1.554 4.316 806 3.357 38.090 8.021 9.302 20.767 745 7.156 14.209 8.073 191 6.278 80 793 731 404 | 2.455 1.300 4.023 761 3.128 36.339 7.123 9.952 19.264 725 6.954 14.500 8.074 14.500 8.074 192 6.272 79 793 793 738 | 2.693 1.442 3 967 811 2 923 66 863 7.533 9.675 19.655 731 7.157 14.500 8.059 213 6.261 53 795 737 472 | 2.083 1.676 3.865 707 2.761 36.415 7.355 9.820 19.240 760 6.684 14.541 8.376 213 6.566 42 806 749 388 |
| Capital non versé | 80.871 | 78.797 | 79 622 | 78.260 |
| C. Immobilisé: Frais de constitution et de premier établissement Immeubles Participations dans les filiales immobilières Créances sur filiales immobilières Matériel et mobilier Total de l'immobilisé | 688 268 | 3 688 268 181 80 | 2 688 268 189 80 | 690 268 190 85 |
| Total général actif | 82.087 | 80.017 | 80 849 | 79.495 |
| PASSIF | | | I | ! |
| A. Opérations d'épargne (article 15, arrêté royal 42) | | _ | _ | _ |
| 3. Exigible: Créanciers privilégiés ou garantis Emprunts au jour le jour Banquiers Maison-mère, succursales et filiales Acceptations Autres valeurs à payer à court terme Créditeurs pour effets à l'encaissement Dépôts et comptes courants a) A vue et à un mois au plus b) A plus d'un mois Obligations et bons de caisse Montants à libérer sur titres et participations Divers Total de l'exigible | 321 12 6.270 1.473 7.163 1.500 2.371 54.656 49.403 5.253 322 553 2.244 | 316 10 5.925 1.375 6.964 1.007 2.225 53.977 48.624 5.353 331 555 1.931 | 434 · 77 · 79 · 5 · 939 · 1 · 456 · 7 · 158 · 949 · 2 · 240 · 54 · 550 · 49 · 272 · 348 · 551 · 1 · 718 · 75 · 350 | 326 31 5 594 1 579 6 685 887 2 122 53 838 48 882 4 956 380 553 2 004 |
| S. Non exigible: Capital Fonds indisponible, par prime d'émission Réserve légale (art. 13, A. R. 185) Réserve disponible Provisions | 2.986 337 197 1.617 65 | 3.191 337 199 1.614 70 | 3.342 187 235 1.661 74 | 3.337 187 235 1.662 75 |
| Total du non exigible | 5.202 | 5.411 | 5.499 | 5.496 |
| Total général passif | 82.087 | 80.017 | 80 . 849 | 79 .495 |
| | | | | |

⁽¹⁾ La situation globale ne contient, en ce qui concerne les banques exerçant partiellement leur activité à l'étranger ou dans la colonie, que des éléments d'actif et de passif des sièges belges.

Les soldes des comptes ouverts par ceux-ci au nom des sièges situés à l'étranger ou dans la colonie apparaissent sous la rubrique « Maison-mère, Succursales et Filiales ».

(2) En vue de donner une idée plus exacte des variations du portefeuille commercial, il a été décidé de publier désormals l'encours des effets réescomptés par les banques à la Banque Nationale et aux instituts paraétatiques.

Cet encours, qui n'est pas compris dans le portefeuille commercial, s'élevait aux 30 avril 1951, 31 mai 1951, 30 juin 1951 et 31 juillet 1951 respectivement à 7.512, 8.143, 7.707 et 7.025 millions de francs.

(millions de francs)

ACTIF

| | 5-7-1951 | 12-7-1951 | 18-7-1951 | 26-7-1951 | 2-8-1951 | 9-8-1951 | 16-8-1951 | 23-8-1951 | 30-8-195 |
|---------------------------------------------------------------|----------|-----------|-------------|-----------|----------|----------|-----------|------------|----------|
| Encaisse en or | 28.934 | 28.933 | 29.241 | 29.742 | 29.892 | 29.892 | 30.398 | 30.398 | 30.398 |
| Avoirs sur l'étranger : | | | | | | | 1 | 1 000 | 911 |
| a) en devises étrangères | 463 | 419 | 1.459 | 937 | 793 | 617 | 1.153 | 1.036 | 911 |
| b) en francs belges | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 1 |
| Accord « Union Européenne de Paie- | | 704 | | | | | | | l |
| ments » : fr. b | 734 | 734 | _ | | _ | _ | - | _ | |
| Créances sur l'étranger dans le cadre | • | | | | | | | | |
| d'accords de paiement : | 6.934 | 7.540 | 4.275 | 5.082 | 5.991 | 6.735 | l | | |
| a) en devises étrangères | 1.082 | 1.105 | 974 | 1.017 | 1.084 | 1.131 | _ | | |
| b) en francs belges | 5.327 | 5.327 | 7.369 | 7.369 | 7.369 | 7.369 | 8.774 | 8.774 | 8.774 |
| c) Union Européenne de Paiements d) pays membres de l'U. E. P | 0.021 | 5.521 | 7.505 | 7.505 | 7.500 | 1.000 | 3.761 | 5.031 | 5.620 |
| | | | | | | _ | 1.010 | 1.034 | 1.026 |
| e) autres pays | 721 | 665 | 667 | 641 | 627 | 628 | 605 | 598 | 599 |
| Effets commerciaux sur la Belgique | 9.981 | 9.856 | 9.876 | 9.082 | 9.268 | 8.234 | 8.404 | 7.596 | 7.778 |
| Avances sur fonds publics | 489 | 561 | 383 | 251 | 328 | 333 | 594 | 288 | 489 |
| Effets publics (art. 20 des statuts, Conven- | #00 | 001 | 000 | | "2" | | | | |
| tion du 14 septembre 1948): | | | | | | 1 | | | |
| a) certificats du Trésor | 255 | 555 | 925 | 915 | 1.655 | 1.920 | 1.285 | 2.615 | 2.900 |
| b) effets émis par des organismes dont | | | | • | | | | | 1 |
| les engagements sont garantis par l'Etat | 3.168 | 3.020 | 2.777 | 2.730 | 3,116 | 2.917 | 2.567 | 814 | 805 |
| c) autres effets publics | 91 | 93 | 102 | 112 | 110 | 89 | 174 | 163 | 128 |
| Monnaies divisionnaires et d'appoint | 202 | 197 | 214 | 237 | 218 | 213 | 218 | 235 | 242 |
| Avoirs à l'Office des (Compte A | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| Chèques Postaux Compte B | 976 | 1.001 | 1.000 | 999 | 1.046 | 1.043 | 1.064 | 1.068 | 1.064 |
| Avance spéciale à l'Etat pour participa- | ŀ | ŀ | | | ļ | | _ | | 1 |
| tion au Fonds Monétaire International | 113 | 113 | 113 | 113 | 113 | 113 | 113 | i — | l — |
| Créance consolidée sur l'Etat (art. 3, § b | | l | | | • | | | | |
| de la loi du 28 juillet 1948) | 34.860 | 34.860 | 34.860 | 34.860 | 34.860 | 34.860 | 34.860 | 34.860 | 34.860 |
| Fonds publics (art. 18 et 21 des statuts) | 1.172 | 1.172 | 1.173 | 1.173 | 1.173 | 1.173 | 1.173 | 1.173 | 1.173 |
| Immeubles, matériel et mobilier | 542 | 542 | 54 2 | 542 | 542 | 542 | 542 | 542 | 542 |
| Valeurs de la Caisse de Pensions du | | | | | | | F00 | F00 | 580 |
| Personnel | 578 | 578 | 578 | 578 | 582 | 579 | 580 | 580 668 | 710 |
| Divers | 536 | 580 | 543 | 581 | 525 | 718 | 599 | 008 | 1 110 |
| | | 97.853 | 97.074 | 96,963 | 99.295 | 99.108 | 97.877 | 97.475 | 98.602 |

PASSIF

| | 5-7-1951 | 12-7-1951 | 18-7-1951 | 26-7-1951 | 2-8-1951 | 9-8-1951 | 16-8-1951 | 23-8-1951 | 30-8-1951 | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|--|--|--|
| Billets en circulation | 88.872 | 89.327 | 89.219 | 88.822 | 90.723 | 90.626 | 89.951 | 89.674 | 90.248 | | | | |
| Comptes courants: | | | | | | | | | | | | | |
| Compte ordinaire | 2 | 3 | 4 | 5 | 5 | 6 | 5 | 2 | 6 | | | | |
| Trésor public Comptes Accord de Coopération Economique | 290 | 374 | 394 | 570 | 634 | 675 | 684 | 736 | 780 | | | | |
| Fonds Monétaire International | 112 | 112 | 112 | 112 | 112 | 112 | 112 | _ | _ | | | | |
| Banques à l'étranger : comptes ordinaires | 1.140 | 1.098 | 1.088 | 1.020 | 1.028 | 1.008 | 946 | 1.018 | 687 | | | | |
| Comptes courants divers | 1.548 | 1.536 | 1.438 | 1.541 | 1.484 | 1.271 | 1.393 | 1.210 | 1.942 | | | | |
| Engagements envers l'étranger dans le cadre d'accords de paiements : | | | | | | | | | | | | | |
| Banques à l'étranger (a) | 1.069 976 | 1.162 1.001 | 727 1.000 | 807 999 | 1.172 1.046 | 1.270 1.043 | = | = | = | | | | |
| Pays membres de l'U. E. P | - | - | - | | _ | – | 434 | 488 | 539 | | | | |
| Autres pays (a) | = | = | · = | = | = | = | 208 1.064 | 201 1.068 | 203 1.064 | | | | |
| Total des engagements à vue | 94.009 | 94.613 | 93.982 | 93.876 | 96.204 | 96.011 | 94.798 | 94.397 | 95.469 | | | | |
| Devises étrangères et or à livrer Caisse de Pensions du Personnei Divers | 803 578 499 400 871 | 876 578 515 400 871 | 689 578 554 400 871 | 663 578 575 400 871 | 649 582 589 400 871 | 650 580 596 400 871 | 627 580 601 400 871 | 620 580 607 400 871 | 620 580 662 400 871 | | | | |
| | 97.160 | 97.853 | 97.074 | 96.963 | 99.295 | 99.108 | 97.877 | 97.475 | 98.602 | | | | |

SITUATIONS MENSUELLES DE LA BANQUE DU CONGO BELGE

(millions de francs)

ACTIF

| | 28-2-1951 | 31-3-1951 | 30-4-1951 | 31-5-1951 | 30-6-1951 | 31-7-195 |
|------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-----------|-----------|-----------|----------|
| Encaisse-or | 1.193 | 1.203 | 1.223 | 1.237 | 1.515 | 1.529 |
| Compte spécial de la Colonie (1) | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 | 105 |
| Encaisses diverses | 33 . | 39 | 35 | 37 | 35 | 31 |
| Avoirs aux Offices des Chèques postaux | 13 | 18 | 9 | 15 | 18 | 19 |
| en Belgique | 554 | 515 | 756 | 596 | 331 | 493 |
| Avoirs en banque a l'étranger | 2.315 | 2.370 | 2.398 | 2.431 | 2.275 | 2.358 |
| Portefeuille-titres | 468 | 50 <u>4</u> | 501 | 501 | 505 | 508 |
| Effets publics sur la Colonie, la Belgique et l'étranger | 11.875 | 12.055 | 13.215 | 13.615 | 13.866 | 13.866 |
| Effets commerciaux | 1.126 | 1.263 | 1.370 | 1.436 | 1.577 | 1.539 |
| Débiteurs | 406 | 472 | 462 | 507 | 619 | 822 |
| Immeubles et matériel | 35 | 37 | 39 | 44 | 48 | 53 |
| Devises étrangères à recevoir pour contrats de change à terme | 10 | 5 | 3 | 2 | 2 | 25 |
| Débiteurs pour contrats de change à terme | 1.077 | 1.027 | 974 | 940 | 934 | 932 |
| Divers | 29 | 26 | 27 | 28 | 29 | 29 |
| | 19.239 | 19.639 | 21.117 | 21.494 | 21.859 | 22.309 |

PASSIF

| | 28-2-1951 | 31-3-1951 | 30-4-1951 | 31-5-1951 | 30-6-1951 | 31-7-1951 |
|-------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Capital | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 |
| Réserves | 49 | 49 | 49 | 49 | 49 | 49 |
| Circulation (billets et monnaies métalliques) | 2.956 | 3.019 | 3.077 | 3.199 | 3.493 | 3.668 |
| Créditeurs à vue | 13.004 | 13.235 | 13.867 | 14.276 | 14.376 | 14.613 |
| Créditeurs à terme | 1.190 | 1.278 | 2.056 | 1.984 | 2.045 | 2.053 |
| Créditeurs pour contrats de change à terme | 10 | 5 | 3 | 2 | . 2 | 25 |
| Devises étrangères à livrer pour contrats de change à terme | 1.077 | 1.027 | 974 | 940 | 934 | 932 |
| Transferts en route et divers | 933 | 1.006 | 1.071 | 1.024 | 940 | 949 |
| | 19.239 | 19.639 | 21.117 | 21.494 | 21.859 | 22.309 |

(1) Art. 19 de la convention pour l'émission de billets de banque et de monnaies fiduciaires métalliques du 21 juin 1935

II - BANQUES D'EMISSION ETRANGERES

Banque de France

(millions de francs)

| ! | | antie -1947 1947) | avoirs éenne (6) | or | (2) | nce 1938) | Avai | 1008 | Dettes d envers la | | Billets | |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DATES | Encaisse or | Or affecté en garantie (conv. du 17-11-1947 et loi du 25-11-1947) | Disponibilités à vue à l'étranger et avoirs à l'Union Européenne de Paiements (6) | Bon du Trésor remboursable en or (1) | Portefeuille d'escompte (á | Effets négociables achetés en France (décret du 17-6-1938) | sur titres | à 30 jours sur effets publics | Dette totale (3) | Dont avances provi- soires (4) | au porteur en circula- tion | Comptes courants crédi- teurs Total |
| 1949 Moyenne annuelle. 1950 Moyenne annuelle. | 52.917 102.905 | 10.491 (7) 9.293 | | (5) 2.951 (9) 2.951 | 282.026 370.247 | 126.978 132.945 | 5.209 5.456 | 13.710 13.918 | 759.238 775.962 | | 1.110.129 1.389.244 | |
| 1950 6 juillet | 52.981 52.981 182.785 182.785 182.785 182.785 182.785 182.785 182.785 182.785 181.447 191.447 191.447 191.447 | 9.293 9.293 ———————————————————————————————————— | 123.816 162.593 152.568 176.430 146.628 148.332 157.282 177.617 188.004 193.865 173.914 169.772 163.218 155.607 142.160 | 2.951 2.961 ———————————————————————————————————— | 372.645 367.609 379.976 370.978 386.613 351.868 392.995 397.451 408.995 392.100 396.708 356.962 388.313 441.561 465.286 | 156. 687 153. 100 137. 916 131. 812 123: 388 143. 257 153. 092 139. 377 134. 532 154. 502 198. 381 203. 013 255. 400 259. 659 265. 264 | 6.042 5.462 5.313 5.450 6.133 5.859 6.265 5.539 5.733 6.241 7.261 6.505 7.674 6.255 7.328 | 23.816 20.180 15.032 12.378 13.289 18.509 20.579 15.768 17.070 22.071 27.509 24.112 22.269 23.095 21.712 | 780.885 787.861 731.129 740.800 792.648 786.732 804.902 802.189 816.867 809.155 802.563 812.348 807.001 812.260 810.314 | 591.800 591.000 594.900 584.800 582.400 589.800 591.500 591.500 579.900 579.400 581.300 575.500 | 1. 407 .579 1. 433 .913 1. 461 .624 1. 500 .077 1. 495 .641 1. 511 .713 1. 581 .938 1. 575 .842 1. 587 .448 1. 609 .972 1. 622 .308 1. 638 .367 1. 704 .578 1. 739 .831 1. 768 .637 | 135 463 151 107 138 354 164 206 142 093 152 346 155 845 174 911 169 899 184 711 178 577 155 799 161 666 |

Taux d'escompte { actuel: 2 1/2 % depuis le 8 juin 1950. précédent: 3 % depuis le 30 septembre 1948.

(1) Convention du 17 novembre 1947 et du 25 novembre 1947.
(2) Cette rubrique comprend: les effets escomptés sur la France, les effets garantis par l'Office des Céréales et les effets escomptés sur l'étranger. Depuis le 5 janvier 1950, cette rubrique comprend également les « effets de mobilisation de crédits à moyen terme ».

a moyen terme ».

(3) La dette totale comprend: l'avoir de la Banque dans ses comples courants postaux; les prêts sans intérêts à l'Etat; les avances provisoires de la Banque à l'Etat; les Bons du Trésor négociables remis en contre-partie des cessions d'or au Fonde Stabilisation des Changes; les avances consenties à ce même Fonds en vertu de la convention du 27 juin 1949; l'Engagement de l'Etat relatif au dépôt d'or de la Banque Nationale de Belgique; les Bons négociables de la Caisse Autonome d'Amortissement (convent. des 23 juin 1928 et 7 décembre 1931) pour un montant fixe de 5.003 millions de francs; les Bons du Trésor négociables (souscription de l'Etat au Fonds Monétaire International et au capital de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement) pour un montant fixe de 12.000 millions de francs.

(4) Les avances provisoires comprennent notamment les « Avances provisoires extraordinaires à l'Etat du 25 août 1940 au 20 juillet 1944 », qui s'élèvent à 426.000 millions de francs.

(5) Moyenne des sept derniers mois.

(6) Avant le 19 octobre 1950, ce compte s'intitulait « Disponibilités à vue à l'étranger ».

(7) Moyenne du 5 janvier au 10 août 1950.

(8) Moyenne du 5 janvier au 12 octobre 1950 (Disponibilités à vue à l'étranger): 105.398 millions de francs; moyenne du 10 octobre au 28 décembre 1950 (Disponibilités à vue à l'étranger): 105.398 millions de Paiements): 147.083 millions de francs.

(9) Moyenne du 5 janvier au 10 août 1950.

(*) Réévaluation de l'encaisse or en vertu de la loi du 4 août 1950.

Bank of England (millions de \pounds)

| | aisse llique | « Bi | Placement anking De | | 2 | | Montant autorisé | D | | Rapport de | | | | |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| DATTEC | Monnaies | | 37.3 | | | | Billets en circula- | autorisé de la circula- | Organ pub | | | | | l'encaisse du Bank. Depart- |
| DATES | d'or (Issue Depart- ment) | Monnaies (Banking Depart- ment) | Valeurs garan- ties par l'Etat | Escomp- tes et avances | Autres valeurs | Total | tion (Issue Depart- ment) | tion fidu- ciaire (1) | compte ordinaire | compte spécial du Trésor (2) | Banques | Autres dépôts | Total | ment au solde de ses dépôts % |
| 1949 Moyenne annuelle | 0,28 | 4,61 | 354,3 | .19,7 | 25,8 | 399,8 | 1.269,0 | 1.314,4 | 12,3 | 28,6 | 296,4 | 94,6 | 431,9 | 11,6 |
| 1949 Moyen. du 5 janv. au 14 septembre. Moyen. du 21 sept. | 0,25 | 4,26 | 334,8 | 20,1 | 25,8 | 380,7 | 1.266,7 | 1.314,9 | 12,9 | 17,0 | 295,4 | 89,9 | 415,2 | 12,7 |
| au 28 décembre 1950 Moyenne annuelle | 0,36 | 5,48 4,77 | 402,3 519,8 | 18,8 22,4 | 26,0 26,6 | 447,1 568,8 | | 1.313,3 1.328,4 | 11,0 14,7 | 57,3 195,6 | 298,9 292,2 | 106,5 94,3 | 473,7 596,8 | |
| 1950 5 juillet | 0,36 0,36 0,36 0,36 0,36 | 6,51 6,50 4,79 2,71 2,35 1,57 1,07 0,62 0,45 0,52 0,55 0,69 0,54 0,28 | 537,6 600,3 549,6 562,3 558,1 581,9 339,0 292,7 312,8 371,5 362,1 377,5 349,5 348,9 318,6 | 23,1 11,1 22,2 18,8 30,6 35,9 20,4 16,6 13,6 11,0 7,5 17,5 17,5 4,1 23,0 | 24,0 25,4 24,6 24,3 31,6 25,0 24,7 46,4 24,1 28,1 22,9 22,5 30,4 24,3 | 605,4 620,3 642,8 384,1 355,7 350,5 410,6 401,2 407,9 389,5 383,4 | 1.329,4 1.299,0 1.282,7 | 1.350,0 1.350,0 1.350,0 1.350,0 1.350,0 1.350,0 1.350,0 1.350,0 1.350,0 1.400,0 1.425,0 | 15,8 13,4 12,9 15,3 14,2 18,7 21,6 12,8 14,0 17,5 15,9 | 217,9 246,5 246,5 254,8 266,4 2,4 9,3 0,3 14,6 0,4 4,4 9,7 0,3 3,2 | 292,4 285,7 279,1 296,0 308,4 302,7 297,4 285,3 290,0 302,8 300,1 300,0 4287,1 279,0 | 97,1 97,9 95,2 93,5 86,7 85,4 84,8 85,8 84,7 89,9 88,3 86,3 86,3 88,7 93,7 | 620,8 645,9 634,2 657,2 676,8 668,7 403,3 402,0 387,8 421,3 406,3 404,0 397,0 394,6 | 4,3 8,9 10,7 11,0 6,6 9,3 16,1 14,4 7,0 5,6 3,4 10,3 8,1 |

Taux d'escompte { actuel : 2 % depuis le 26 octobre 1939. précédent : 3 % depuis le 28 septembre 1939.

(i) Non compris les billets émis en contre-partie de l'or. (2) Compte de Coopération européenne.

(millions de florins)

| | | | | · | npte cou- rêts) sur warrants | par la (7) | l'Etat 7) | | Bille | ets en | | c | mptes | courants | crédite | urs | | |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|------------------|----------------------------------------|
| | 9-0r | nille-effets Hollande | valeurs nonnaies res | naiement nger | n compti les prêts es et wa | repris pa 1 l'Etat 26-2-1947) | le sur l 6-2-1947 | en florins d'accords ement | | | du I | l'résor | nques | ant | . 22 | nts | -88 | bellés étrangèn |
| DATES | Encaisse-or | Portefeuille-effets sur la Hollande | Créances en valeurs libellées en monnaies étrangères | Moyens de paiement à l'Etranger | Avances nanties en compte rant (y compris les prêts) titres, marchandises et war | de Trésor Banque à (accord du 2 | uce comptable sur l'accord du 26-2-1947) | Créances en flor découlant d'acco de paiement | Anciennes émissions | Nouvelles émissions | ordinaire | spécial | Avoirs des banques en Hollande | Avoirs découlant d'accords de paiement | Autres avoirs | Avoirs non-résidents | Avoirs bloqués | Avoirs libellés monnaies étrangères |
| | | | (1) | | Avanc rant (titres, | Cert. | Oréance (acc | (2) | | | МО | 6 | Av | (3) | (4) | -පී (5)1 | 7 | ਰ (6) |
| 1949 Moyen. ann 1949 Moy.du 3 janv. | 499 | 1,3 | 469 | 4,1 | 150 | 1.797 | 1.500 | 254 | 86 | 2.993 | 316 | 347 | 47 | 396 | 407 | _ | 3 | 44 |
| au 19 sept Moy.du 26 sep. | 437 | 1,9 | 385 | 4,8 | 150 | 1.800 | 1.500 | 227 | 91 | 3.001 | 224 | 279 | 46 | 377 | 398 | - | 4 | 58 |
| au 27 déc 1950 Moyen, ann | 667 867 | 2,6 | 697 1.066 | 2,2 1,4 | 148 114 | 1.789 1.404 | 1.500 1.500 | 329 383 | 72 63 | 2.973 2.879 | 566 392 | 534 941 | 49 40 | 449 477 | 431 421 | = | 2 2 | 7 55 |
| 1950 10 juillet 7 août 4 septembre 9 octobre | 871 871 873 | 9,7 | 1.144 1.214 1.254 1.296 | 1,1 2,5 1,7 1,3 | 142 56 51 55 | 1.350 1.350 1.350 | 1.500 1.500 1.500 1.500 | 378 380 369 369 | 61 60 59 | 2.869 2.855 2.873 2.774 | 272 358 213 191 | 911 1.021 1.210 1.346 | 47 44 44 57 | 497 476 545 641 | 642 482 371 276 | | 2 2 2 2 | 30 24 24 45 |
| 6 novembre . 4 décembre . 1951 8 janvier | 873 873 1.175 1.175 1.175 | 2,3 0,4 0,9 | 1.285 1.288 893 939 956 | 1,2 1,1 2,1 3,5 3,3 | 51 79 60 91 123 | 1.350 1.350 1.600 1.500 1.500 | 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500 | 409 412 282 285 263 | 58 57 56 55 54 | 2.791 2.844 2.864 2.831 2.812 | 210 279 171 191 193 | 1.388 1.318 1.348 1.325 1.386 | 56 31 40 29 34 | 427 469 410 421 353 | 402 256 213 185 171 | 104 106 106 | - | 79 195 284 323 393 |
| 6 août | 1.175 1.177 1.177 1.177 1.177 1.177 | 1,9 12,5 31,2 262,1 311,8 282,6 | 924 779 781 777 764 812 | 2,1 2,4 1,4 2,9 3,8 4,3 | 123 155 185 197 206 214 | 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500 | 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500 | 276 249 211 265 296 265 | 49 48 | 2.723 2.740 2.750 2.749 2.772 2.771 | 104 19 4 1 28 32 | 1.455 1.428 1.470 1.548 1.626 1.685 | 29 30 30 46 25 26 | 434 407 402 425 404 289 | 100 148 174 219 181 127 | 108 108 110 111 114 114 | 11111 | 484 490 603 693 705 767 |

Taux d'escompte { actuel : 4 % depuis le 17 avril 1951. précédent : 3 % depuis le 26 septembre 1950.

(i) Avant le 2 janvier 1951, ce compte se décomposait en « Papier sur l'étranger » et « Avoirs des correspondants à l'étranger ».

(2) Avant le 2 janvier 1951, ce compte s'intitulait « Créances en florins sur les banques d'émission étrangères et institutions similaires ». Ce changement d'intitulé signifie que cette rubrique enregistre désormais uniquement les créances découlant d'accords de palement avec l'étranger et dont les comptes sont libelés en florins. Les créances qui ne doivent plus être portées sous cette rubrique ont été transférées à un compte « Divers ».

(3) Avant le 2 janvier 1951, ce compte s'intitulait « Avoirs libres de banques d'émission étrangères et institutions similaires ».

(4) Avant le 2 janvier 1951, ce compte s'intitulait « Autres avoirs libres ». Par suite de la disparition du compte « Avoirs bloqués », ce compte s'intitule à présent: « Autres avoirs ».

(5) Ce compte enregistre les avoirs en florins de non-résidents ne découlant pas d'accords de palement.

(6) Avant le 2 janvier 1951, ce compte s'intitulait « Créditeurs en monnaies étrangères ».

Banque Nationale Suisse

(millions de francs suisses)

| DATES | Encaisse-or | Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture | Portefeuille- effets sur la Suisse | Avances sur nantissement | Correspondants en Suisse | Billets en circulation | Autres engagements à vue | Rapport de l'encaisse et des devises à l'ensemble des engagements à vue % |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1949 Moyenne annuelle 1950 Moyenne annuelle | 6.047 6.176 | 305,2 297,4 | 104,9 88,7 | 27,6 23,3 | 9,7 11,3 | 4.266 4.249 | 1.817 2.119 | 104,41 101,67 |
| 1950 7 juillet | 6.252 6.179 6.146 6.101 6.071 6.020 5.991 6.025 5.977 6.028 5.999 6.014 5.975 | 281,2 325,6 344,3 366,9 328,3 277,3 275,7 285,1 270,7 239,1 244,5 216,1 200,0 182,8 212,3 | 72,6 83,2 91,0 110,1 113,7 118,3 193,9 162,0 164,7 162,9 141,1 110,0 108,3 132,4 | 24,2 22,6 26,3 26,0 27,3 26,5 34,1 25,9 31,6 26,6 32,9 30,7 32,2 32,7 | 8,9 8,3 8,8 7,0 10,7 11,9 14,6 10,6 11,3 7,3 10,4 10,7 10,8 10,3 8,7 | 4.218 4.210 4.232 4.276 4.299 4.380 4.503 4.303 4.327 4.337 4.359 4.327 4.406 4.396 4.451 | 2.264 2.270 2.249 2.196 2.116 1.943 1.848 2.004 2.024 1.941 1.932 1.963 1.811 1.813 | 100,79 100,39 100,14 99,93 99,77 99,59 98,42 99,53 99,12 99,03 98,89 99,29 99,73 99,79 |

Federal Reserve Banks

(millions de \$)

| | Rése | rves de certifica | ts-or | Autres | Fonds | Billets | Dépôts | Rapport des réserves |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DATES | Certificats-or | Fonds de rachat Billets (F.R.N.) | Total | Autres réserves | publics nationaux | (Federal Reserve Notes) | (Banques associées, Trésor, etc.) | aux engage- ments à vue % |
| 1949 Moyenne annuelle . 1950 Moyenne annuelle . | 22.610 22.143 | 584 533 | 23.194 22.676 | 288 247 | 19.594 18.411 | 23.396 23.001 | 19.704 18.315 | 53,8 54,9 |
| 1950 5 juillet | 22.264 21.821 21.739 21.460 21.183 20.704 20.513 20.115 19.948 19.891 19.883 19.845 | 523 522 518 526 534 551 589 597 595 618 623 626 666 689 | 22.982 22.786 22.339 22.265 21.994 21.734 21.293 21.110 20.710 20.566 20.514 20.509 20.511 20 520 20.611 | 193 255 215 214 213 232 320 359 344 323 291 304 329 299 | 18.586 18.349 18.942 19.375 19.311 20.239 20.461 21.641 22.179 22.914 22.653 23.093 23.118 23.079 | 23. 048 22. 859 23. 054 23. 012 23. 193 23. 488 23. 341 23. 101 23. 132 23. 050 23. 179 23. 335 23. 730 23. 774 24. 096 | 18. 369 18. 465 18. 342 18. 763 18. 247 18. 809 18. 947 21. 071 20. 565 21. 064 20. 795 20. 439 20. 724 20. 547 20. 255 | 55,5 55,1 54,0 53,3 53,1 51,4 50,4 47,8 47,4 46,6 46,6 46,6 46,6 46,3 46,5 |

Taux d'escompte { actuel : 1,75 % depuis le 21 août 1950. précédent : 1,50 % depuis le 13 août 1948

Sveriges Riksbank

(millions de Kr.)

| | (1) | d'or | tat suédois | en ances ants | st étran- ayables à exigible ques étrangers | | tion | Con | mptes-c | ourants | | | ion | Rapp en % | ort (3) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| ÉPOQUES (moyenne annuelle ou fin de mois) | Encaisse-or (| Surplus de valeur | Fonds d'Etat et obligations sué | payabl rêts et ptes co | Fonds d'Etat étran gers, effets payables l'étranger et exigibl des banques et banquiers étrange | Tous autres actifs | Billets en circulation | des institutions d'Etat | de banques commerciales | autres déposants | Ensemble | Tous sutres passifs | Droit d'émission total (2) | | de l'encaisse métallique au droit d'émission |
| 1949 Moyenne annuelle | 163 166 | 140 105 | 3.068 3.112 | 111 110 | 609 470 | 497 521 | 3.015 2.958 | 610 639 | 178 178 | 83 80 | 871 897 | 701 630 | 3.350 3.275 | | 9,02 8,30 |
| Moyenne des 4 derniers mois. | 155 | 208 | 2.979 | 112 | 886 | 449 | 3.128 | 553 | 178 | 88 | 819 | 843 | 3.500 | 11,61 | 10,37 |
| 1950 Moyenne annuelle | 169 | 228 | 2.890 | 163 | 970 | 300 | 3.200 | 436 | 203 | 73 | 712 | 809 | 3.500 | 12,42 | 11,36 |
| 1950 Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août | 157 157 156 191 199 198 206 239 250 273 285 284 284 283 | 212 211 211 257 269 268 267 278 321 337 367 383 383 382 382 | 2.833 2.675 2.936 2.745 2.957 3.046 3.443 3.425 3.618 3.556 3.778 3.718 3.526 3.454 | 131 136 150 184 188 211 209 189 171 178 201 241 249 242 | 948 964 958 1.085 1.084 940 920 871 779 923 741 761 886 981 | 345 282 263 266 277 304 251 200 176 168 165 167 153 129 (4)211 | 3.178 3.105 3.163 3.197 3.250 3.285 3.513 3.363 3.363 3.355 3.458 3.407 3.530 3.482 3.577 | 533 431 330 394 404 511 568 465 731 456 688 605 636 459 | 75 109 379 131 342 263 312 479 263 352 351 476 437 550 | 72 75 79 65 67 63 44 51 43 25 53 72 54 90 | 680 615 788 590 803 730 867 987 1.020 861 1.110 1.135 1.164 | 767 704 723 940 922 953 910 876 954 1.038 1.024 1.099 1.007 898 (5)857 | 3.500 3.500 3.500 3.500 3.500 3.500 3.500 3.500 3.500 3.500 3.500 4.100 | 11,84 11,60 14,01 14,41 14,22 13,25 14,50 16,65 17,52 18,50 19,61 18,88 16,24 | 19.12 |

Taux d'escompte { actuel: 3 % depuis le 1er décembre 1950. précédent: 2 1/2 % depuis le 9 février 1945.

(1) La couverture métallique est constituée par la totalité de l'or déposé en Suède et à l'étranger.
(2) Le droit d'émission est fixé par la loi du 28 mai 1948 à 3.200 millions de Kr., puis à 3.500 millions de Kr. par la loi des 3 juin 1949 et 2 juin 1950, et à 4.100 millions de Kr. par la loi du 8 juin 1951.

(3) Pour le calcul des rapports, l'encaisse est évaluée au prix courant de l'or.
(4) Non compris les nouveaux comptes: « Participation de la Suède au Fonds Monétaire International »: 517 millions de Kr. et « Actions de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, souscrites par la Suède, partie libérée »: 103 millions de Kr.

(5) Non compris les nouveaux comptes: « Fonds Monétaire International »: 429 millions de Kr. et « Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement »: 93 millions de Kr.

Taux d'escompte des principales banques d'émission (au 31 août 1951)

| | Depuis le | % | Depuis le | % |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Allemagne Autriche Belgique Bulgarie Danemark Espagne Etats-Unis (Federal Reserve Bank of New-York) Finlande France Grande-Bretagne Grèce Hollande | 27 octobre 1950 10 juillet 1935 5 juillet 1951 27 juillet 1948 2 novembre 1950 22 mars 1949 21 août 1950 3 novembre 1950 8 juin 1950 26 octobre 1939 12 juillet 1948 17 avril 1951 | 6,— 3,50 3,50 (1) 3,50 5,— 4,— 1,75 7,75 2,50 2,— 12,— 4.— | Hongrie | 5,— 2,50 4,— 2,50 6,— 2,50 5,— 3,— 1,50 2,50 4,— 1,— à 3,— |

(1) Taux de traites acceptées domiciliées en banque et warrants. Autres taux, voir tableau 2. Depuis le 13 septembre 1951, ce taux a été ramené à 3,25 %.

III — BANQUE DES REGLEMENTS INTERNATIONAUX, A BALE Situations en milliers de francs suisses or

[unités de 0,29032258... gramme d'or fin (art. 5 des statuts)]

| | | | | | umocs | uc o | ,2000220 | 0 gr | | e d or iin (art. 5 des statuts | /1 | | | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------|-------------------|---------------------------|-------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------|-------------------------------------------|----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| | 30 | ju i n 1951 | l | 31 | juillet 19 | 51 | 31 | soût 1951 | L i | | 30 juin 1951 | | 31 j | uillet 195 | 51 | 31 août | 1951 |
| | | | | A | CTIF | | | | | | l | PA | ASSIF | | · <u> </u> | | |
| I. Or en lingots et monnayé | | 462.429 | % 46,0 | | 475.853 | % 42,8 | | 437.196 | % 40,6 | I. Capital : Capital autorisé et émis 200.000 | } | % | | | % | | 9 |
| II. Encaisse. A la Banque et en compte courant dans d'autres banques | | 56.5 4 8 | 5,6 | | 5 7.04 7 | 5,1 | | 49.366 | 4,6 | actions de 2.500 francs suisses or chacune | 500.000 | 12,4 | 500.000 | 125.000 | 11,2 | 500.000 | 5.000 11 |
| III. Fonds à vue placés à intérêts | | 4.391 | | | 4.393 | | | 10.502 | ' | II. Réserves : l. Fonds de Réserve légale 2. Fonds de Réserve générale | 6.813 13.343 | | 6.813 13.343 | | | 6.813 13.343 | |
| IV. Portefeuille réescomptable : 1. Effets de commerce et acceptations de Banque | 30.284 | | 3,0 | | | 2,7 | | | 2,9 | III. Dépôts à court terme et à vue | | 2,0 | | 20.156 | 1,8 | | .156 1 |
| Bons du Trésor V. Effets divers remobilisables sur demande | 78.551 | 108.835 71.091 | 7,8 7,1 | | 139.380 71.263 | 9,8 6,4 | | 132.833 74.125 | 9,4 6,9 | 1. Banques Centrales pour leur compte: a) De 3 à 6 mois b) A 3 mois au maximum | 6.892 | 0.7 | 6.893 | | 0.6 | 6.891 | - |
| VI. Fonds à terme et avances : | 19.544 | | 1,9 | 16. 0 19 | | 1,5 | 15.702 | 12.140 | 1,5 | c) A vue | 229.399 11.098 | 22,8 1,1 | 285.391 12.002 | | 25,7 1,1 | 289.680 12.002 | 26 |
| 2. De 3 à 6 mois | 2.526 689 10.689 11 | 33.459 | 0,3 0,1 1,1 0,0 | 5.829 9.175 | 31.023 | 0,5 - 0,8 | 7.655 9.186 | 32.543 | 0,7 0,9 | IV. Dépôts à court terme et à vue (diverses monnaies): 1. Banques Centrales pour leur compte; | 247.389 | .i | | 301.286 | - | 308 | .573 |
| VII. Effets et placements divers : 1. Bons du Trésor. a) A 3 mois au maximum b) De 3 à 6 mois c) De 6 à 9 mois | 30.540 15.133 | 00.400 | 3,0 1,5 | 89.450 19.971 | | 8,1 1,8 | 74.154 45.723 | 52.0±0 | 6,9 4,2 | a) De 9 à 12 mois | 8.639 397.645 | 1,8 0,9 39,5 5,1 | 18.343 1.607 371.051 114.344 | | $\frac{1,7}{0,1}$ $\frac{33,4}{10,3}$ | 18.362 16.872 290.659 98.089 | $\begin{bmatrix} \frac{1}{1} \\ \frac{1}{27} \\ 9 \end{bmatrix}$ |
| 2. Autres effets et placements divers: a) A 3 mois au maximum b) De 3 à 6 mois c) De 6 à 9 mois | 92.982 — 15.492 | | 9,2 - 1.5 | 77.645 542 36.318 | | 7,0 0,0 3,3 | 73.311 6.559 37.410 | | 6,8 0,6 3.5 | 2. Banques Centrales pour le compte d'autres déposants : a) À 3 mois au maximum b) A vue | | 0,0 | | | | 38.751 17.582 | 3 |
| d') De 9 à 12 mois | 33.162 12.251 | 199.560 | 3,3 1,2 | 26.646 12.360 | 262.932 | 2,4 1,1 | 20.523 12. 0 52 | 269.732 | 1,9 1,1 | b) A 3 mois au maximum c) A vue | 2.639 493.170 | 1,4 0,3 | 16.721 3.268 | 543.154 | 1,5 0,3 | 19.675 2.443 | .433 |
| VIII. Actifs divers | ! | 1.803 | 0,2 | | 1.393 | 0,1 | | 1.430 | 0,1 | VI. Compte de profits et pertes : Report à nouveau | · | 0,8 | | 8.904 2 926 | 0,8 | | .781 0 |
| IX. Fonds propres utilisés en exé- cution des accords de La Haye de 1930 pour placements en | | | | | | | | | | VII. Dividende payable le 1er juil- let 1951 | 2.515 | 0,2 | | - | - | | - - |
| Allemagne (voir ci-dessous) Total actif | 1. | 68.291 006.407 | | 1 | .111.575 | | | .076.018 | | tuelles | 1.006.407 10 | | 1. | 107.149 | | | .018 100 |
| , | | | | | | | Exéc | ution de | s acco | rds de La Haye de 1930 : | | | | | | | |
| Fonds placés en Allemagne: 1. Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank: effets de la Golddiskontbank et de l'admi- nistration des chemins de fer et | | | | | | | | | | Dépôts à long terme : 1. Dépôts des Gouvernements créanciers au compte de Trust des Annuités (voir Note 2) 2. Dépôt du Gouvernement alle- | 152.606 | | 152.606 | | | 152.606 | |
| bons de l'administration des Postes (échus) | | 221.019 | | | 221.019 | | | 221.019 | | mand | 76.303 228.909 | | 76.303 | 228.909 | | 76.303 | . 909 |
| Gouvernement allemand (échus) | | 76.181 | | | 76.181 | | | 76.181 | | des accords (voir poste IX ci-dessus) | 68.291 | _ | | 68.291 | <u> </u> | | .291 |
| Total | | 297.200 | ı | | 297.200 | | | 297.200 | | Total | 297.200 | ı | | 297.200 | | 297 | .200 |

Note 1: L'or sous dossier et les valeurs détenus en garde pour le compte de Banques Centrales et d'autres déposants, les fonds détenus en qualité d'Agent de 10.E.C.E. (Union Européenne de Paiements) et les fonds détenus pour le service des emprunts internationaux, dont la Banque est le mandataire-trustee ou l'agent financier, ne sont pas inclus dans la pré-

Note 2: Sur le total des dépôts des Gouvernements créanciers au compte de Trust des Annuités équivalant à francs suisses or 152.606.250,—, la Banque a reçu, de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de francs suisses or 149.920.380,—, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.

Note 3: Des effets équivalant à francs suisses or 1.526.500,—au 30 juin 1951, au 31 juillet 1951 et au 31 août 1951 ont été réescomptés avec endos ou engagement de rachat de la Banque.

MILLIARDS DE FR.

V - STOCK MONETAIRE EN FRANCS BELGES (1)

(millions de francs)

STOCK MONETAIRE EN FRANCS BELGES

MILLIARDS DE FR.

| | | | A LA DIS | POSITIO | N DE L'É | CONOMI | E BELGE | | | otes |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| } | Monn | AIE FIDU | CIAIBE | | Monnaie | SCRIPTUB | ALE | dre no- | aire | comptes elges |
| ÉPOQUES (fin de mois) | Billets et monnaies du Trésor | Billets de la Banque Nationale de Belgique | Stock de monnaie fiduciaire (*) | Comptes courants de la Banque Nationale de Belgique (*) (*9) | Avoirs en comptes chèques postaux (*) | Dépôts à vue et à un mois su plus dans les banques et établissements paraétatiques (*) | Stock de monnaie scripturde | Total du stock monétaire à la disposition de l'écono mie beige | P. c. de la monnaie fiduciaire dans le stock monétaire | Avoirs de l'étranger en com à vue en francs belges |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | -· (6) | (7) = (4) + (5) + (6) | (8) = (3) + (7) | (9) = (3) (8) | (10) |
| 1949 Juillet | 4.696 | 86.805 | 90.488 | 955 | 17.984 | 42 . 292 | 61.231 | 151.719 | 59,6 | 9.398 |
| 1950 Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1951 Janvier Février Mars Avril Mai Juin | 4.431 4.517 4.626 4.654 4.668 4.687 4.770 4.950 4.984 4.999 5.104 5.219 5.382 | 86.083 87.304 88.812 88.188 86.352 86.496 86.238 88.599 88.069 86.964 85.953 86.669 86.781 88.167 90.448 | 89.417 90.696 92.157 91.652 89.983 90.023 89.734 92.290 91.761 90.682 89.713 90.428 90.534 92.184 94.576 | 802 689 506 516 554 582 563 988 628 535 598 491 573 500 | 18.663 18.615 18.735 19.253 18.559 18.991 18.158 19.201 18.554 19.161 18.992 18.501 18.813 18.914 | 43.318 43.709 43.248 42.651 43.822 43.812 42.752 43.964 44.623 45.038 44.935 45.407 45.395 46.407 46.617 | 62.783 63.013 62.489 62.420 62.614 63.395 62.533 62.941 63.146 63.482 64.797 64.418 64.708 64.031 | 152 200 153 709 154 646 154 072 152 597 153 418 152 267 155 231 154 907 154 164 154 510 154 846 155 015 156 892 158 607 | 58,7 59,6 59,6 59,5 58,7 58,9 59,5 58,4 58,4 58,4 58,6 | 9.148 10.080 9.710 9.225 10.417 10.839 10.584 11.112 11.516 12.552 13.433 15.363 15.740 15.547 15.360 |

(1) Cfr. Bulletin d'Information et de Documentation de décembre 1949, vol. II, nº 6: « La détermination du stock monétaire dans l'économie belge », p. 333 et suivantes:

VI — VITESSE DE CIRCULATION DE LA MONNAIE SCRIPTURALE EN BELGIQUE

| Mois | Comptes cheques postaux (1) | Dépôts à vue dans les banque |
|-------------|-----------------------------|------------------------------|
| 950 Mai | 3,59 | 1,46 |
| Juin | 3,27 | 1,51 |
| Juillet | 3,38 | 1,43 |
| Août | 3,30 | 1,37 |
| Septembre | 3,31 | 1,55 |
| Octobre | 3,51 | 1,63 |
| Novembre | 3,79 | 1,65 |
| Décembre | 3,55 | 1,85 |
| 951 Janvier | 3,59 | 1,76 |
| Février | 3,97 | 1,75 |
| Mars | 3,85 | 1,96 |
| Avril | 3,81 | 1,87 |
| Mai | 4,05 | 1,90 |
| Juin | 3,61 | 1.88 |
| Juillet | 3,78 | 1,86 |

Note. — Les coefficients de rotation des comptes chèques postaux et des dépôts à vue dans les banques ne sont pas comparables, n'étant pas calculés sur des bases identiques. Les coefficients relatifs aux comptes bancaires sont plus précis.

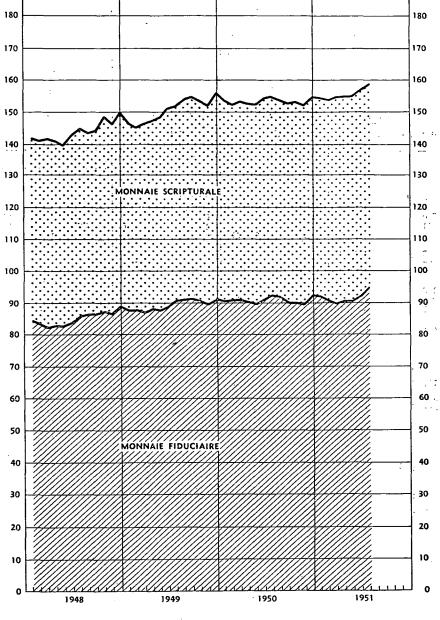


TABLE DES MATIÈRES

(Les chiffres précédés de la lettre « p » sont provisoires)

STATISTIQUES COURANTES

| Tab | 1. լ | Tal | bl. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------|------------|
| LE MARCHE DE L'ARGENT | - | LA PRODUCTION | |
| I — Taux d'escompte et de prêts II — Taux des dépôts en banque et à la Caisse Générale d'Epargne | 2 | I - Production charbonnière et métal- | 55 |
| | 4 | II — Industrie textile | 56 |
| LE MARCHE DES CHANGES ET DES METAU PRECIEUX | X | III — Productions diverses | 5 6 |
| I — Cours des métaux précieux | 9 | IV — Energie électrique | |
| | 10 | V — Gaz | 59 |
| LE MARCHE DES CAPITAUX | - } | LA CONSOMMATION | |
| I — Cours comparés de quelques fonds publics | 14 | I — Indices des ventes à la consom- mation | Q E |
| II — Indices des actions aux Bourses de | | mation | 65 66 |
| III - Mouvement des opérations à la | 15 | III — Abatages dans les 12 principaux abattoirs du pays | |
| Bourse de Bruxelles IV — Cours et rendements des principaux | 15 | LES TRANSPORTS | |
| types de valeurs à revenu fixe | 16 | I — Activité de la Société nationale des | |
| Tableau rétrospectif | 17 | Chemins de fer belges | 70 |
| Emissions des sociétés congolaises en mai 1951 : Détail des émissions | | b) wagons fournis à l'industrie c) trafic: | |
| Groupement par importance du capital | . | 1º trafic général 2º grosses marchandises : A) ensemble du trafic | |
| Emissions des sociétés belges en juin 1951 : | | B) service interne belge II — Activité de la Société nationale des | |
| Détail des émissions Groupement par importance du | •) | Chemins de fer vicinaux | 70 |
| vI — Emprunts des pouvoirs publics | 18 | III — Les ports | 71 |
| | 19 20 | IV — Mouvement général de la navigation intérieure | 72 |
| LES FINANCES PUBLIQUES | . . | LE COMMERCE EXTERIEUR | |
| I — Situation de la Dette publique | 25 | Classification adoptée par la convention | |
| II — Situation des avoirs en effets publics de la Banque Nationale de Bel- | | de Bruxelles | 75 |
| gique III — Rendement des impôts | 25 26 | LE CHOMAGE | 01 |
| LES REVENUS ET L'EPARGNE | -0 | I — Chômage complet et partiel | 81 |
| I — Rendement des sociétés par actions | | II — Répartition des chômeurs contrôlés par province | 81 |
| belges et congolaises Dividendes et coupons d'obliga- | 30 | III - Répartition des chômeurs inscrits par groupe de professions | |
| tions mis en paiement : Mai 1951 : | | STATISTIQUES BANCAIRES ET MONETAIR | ES |
| Tableau rétrospectif II Caisse Générale d'Epargne et de | | I - Belgique et Congo belge: | |
| Retraite | 31 | Situations globales des banques Banque Nationale de Belgique : | |
| à la Caisse d'Epargne b) Versements inscrits aux comp- | | Situations hebdomadaires Banque du Congo belge : | |
| tes des affiliés à la Caisse de Retraite | | Situations mensuelles II — Banques d'émission étrangères : | |
| III — Indice trimestriel des salaires | 32 | Situations | 75 |
| LE MOUVEMENT DES AFFAIRES | | Bank of England | |
| I — Chambres de compensation a) Mouvement du débit b) Détail du mouvement de la | 35 | Nederlandsche Bank Banque Nationale Suisse Federal Reserve Banks | |
| compensation à Bruxelles II — Chèques postaux | 36 | Sveriges Riksbank Taux d'escompte | |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | - | III - Banque des Règlements Internatio- | |
| LES PRIX a) Indices des prix de gros en Belgique | 45 | naux, à Bâle | 87 |
| b) Indices des prix de gros en Belgique | | IV — Stock monétaire en francs belges | 89 |
| et à l'étranger | 45 46 | V — Vitesse de circulation de la monnaie scripturale en Belgique | 89 |
| <u> </u> | ÷ 19 | 27 — | |

Prix de l'abonnement annuel : { Belgique, 250 francs. Etranger, 300 francs.

Virement au compte chèques postaux nº 500 de la Banque Nationale de Belgique, ou au compte courant ouvert dans ses livres sous la rubrique « Bulletin d'Information et de Documentation ».

Les abonnés voudront bien nous signaler s'ils désirent recevoir l'édition française ou néerlandaise.